

HJews  
D3546ju  
.Epi

Delitzsch, Franz  
Jewish artisan life in  
the time of Jesus; tr. by  
Bernhard Pick. 3d rev. ed.

HJews  
D3546ju  
Epi



# STANDARD LIBRARY.



COOPER  
IRVING  
PRESCOTT  
HAWTHORNE  
EMERSON  
LONGFELLOW  
BANCROFT  
LOWELL  
WHITTIER  
STODDARD

## JEWISH ARTISAN LIFE.

By FRANZ DELITZSCH, D.D.

New York:  
FUNK & WAGNALLS,  
10 and 12 Dey Street.

CHAUCER  
SHAKESPEARE  
BACON  
MILTON  
BUNYAN  
BURNS  
SCOTT  
MACAULAY  
CARLYLE  
JENNYSON  
SPENCER



## NOW DUE.

*second half of the Subscription Price for the  
ARD LIBRARY, 1883 Series, was due July 2.  
On date No. 13 was issued.  
Subscribers will please remit at once.*

### *Publishers' Note to the American Edition of* **DELITZSCH'S**

## **Jewish Artisan Life in the Time of Christ.**

Prof. Franz Delitzsch, D.D., hardly needs an introduction at our hands. He has a world-wide and well-merited reputation as one of the ablest scholars in the department of Biblical Science. In the treatise before us he has given us a life-picture of the theme he discusses and the scenes he portrays. He sketches the public business and the private home life of the Jews in the time of Christ in a masterly manner, and thus adds a valuable contribution to Biblical knowledge. The name of Dr. B. Pick, known as an able theological writer, is a sufficient guarantee of the faithful translation of this work. A copious Index and a table of Bible references are added to enhance the value of the book, which is now for the first time presented to the American reading public in an English speaking dress.

### EARLIER NUMBERS.

- PAXTON HOOD'S LIFE OF CROMWELL. No. 80, STANDARD LIBRARY (No. 1, 1883 Series). Price, 25 cents.
- SCIENCE IN SHORT CHAPTERS. By W. MATTIEU WILLIAMS, F.R.S.A., F.C.S. No. 81, STANDARD LIBRARY (No. 2, 1883 Series). Price, 25 cents.
- AMERICAN HUMORISTS. By R. H. HAWES. No. 82, STANDARD LIBRARY (No. 3, 1883 Series). Price, 15 cents.
- LIVES OF ILLUSTRIOUS SHOEMAKERS. By WILLIAM EDWARD WINKS. No. 83, STANDARD LIBRARY (No. 4, 1883 Series). Price, 25 cents.
- FLOTSAM AND JETSAM. By THOMAS GIBSON BOWLES. No. 84, STANDARD LIBRARY (No. 5, 1883 Series). Price, 25 cents.
- THE HIGHWAYS OF LITERATURE; OR, WHAT TO READ AND HOW TO READ. By DAVID PRYDE, M.A., LL.D., F.R.S.E., F.S.A., ETC. No. 85, STANDARD LIBRARY (No. 6, 1883 Series). Price, 15 cents.
- COLIN CLOUT'S CALENDAR. A RECORD OF A SUMMER. By GRANT ALLEN. No. 86, STANDARD LIBRARY (No. 7, 1883 Series). Price, 25 cents.
- THE ESSAYS OF GEORGE ELIOT. COMPLETE. Collected and arranged, with an Introduction on her "Analysis of Motives." By NATHAN SHEEPARD. No. 87, STANDARD LIBRARY (No. 8, 1883 Series). Price, 25 cents.
- AN HOUR WITH CHARLOTTE BRONTE; OR, FLOWERS FROM A YORK-SHIRE MOOR. By LAURA C. HOLLOWAY. No. 88, STANDARD LIBRARY (No. 9, 1883 Series). Price, 15 cents.
- SAM HOBART. By JUSTIN D. FULTON, D.D. No. 89, STANDARD LIBRARY (No. 10, 1883 Series). Price, 25 cents.
- SUCCESSFUL MEN OF TO-DAY. By W. F. CRAFTS. No. 90, STANDARD LIBRARY (No. 11, 1883 Series). Price, 25 cents.
- NATURE STUDIES. By GRANT ALLEN, ANDREW WILSON, THOMAS FOSTER, EDWARD CLODD, and RICHARD A. PROCTOR. No. 91, STANDARD LIBRARY (No. 12, 1883 Series). Price, 25 cents.
- INDIA, WHAT CAN IT TEACH US? By MAX MULLER. No. 92, STANDARD LIBRARY (No. 13, 1883 Series). Price, 25 cents.
- WINTER IN INDIA. By the Rt. Hon. W. E. BAXTER, M.P. No. 93, STANDARD LIBRARY (No. 14, 1883 Series). Price, 25 cents.
- SCOTTISH CHARACTERISTICS. By PAXTON HOOD. No. 94, STANDARD LIBRARY (No. 15, 1883 Series). Price, 25 cents.
- HISTORICAL AND OTHER SKETCHES. By JAS. ANTHONY FROUDE. No. 95, STANDARD LIBRARY (No. 16, 1883 Series). Price, 25 cents.

HJews

D 3546 ju

.Epi

# JEWISH ARTISAN LIFE

IN THE

TIME OF JESUS,

*ACCORDING TO THE OLDEST SOURCES.*

BY

FRANZ DELITZSCH, D.D.,

PROFESSOR OF THEOLOGY IN LEIPZIG.

TRANSLATED FROM THE THIRD REVISED EDITION, BY

REV. BERNHARD PICK. Ph.D.

*E. Delitzsch's Leben und Wirken zur Zeit Jesu*

524543

10. 7. 51

NEW YORK:

FUNK & WAGNALLS, PUBLISHERS,

10 AND 12 DEY STREET.

Entered, according to Act of Congress, in the year 1883, by  
FUNK & WAGNALLS,  
In the Office of the Librarian of Congress at Washington, D. C.

## PREFACE TO THE TRANSLATION.

---

HIS vast knowledge of Rabbinic literature has enabled the author to open a new field in the department of the New Testament contemporaneous history, thus throwing new light upon the country in which Jesus worked and upon the people among whom He moved. That this volume forms a valuable contribution to the literature of the New Testament may be gathered from the fact that scholars like C. Geikie and Ph. Schaff, the former in his "The Life and Words of Christ," the latter in his "History of the Christian Church" (vol. i. "Apostolic Christianity"), have made use of it in describing the land and the people in the time of Jesus. For the additions put in [ ] the translator is responsible.

B. P.

ALLEGHENY, PENN., June, 1883.

Digitized by the Internet Archive  
in 2007 with funding from  
Microsoft Corporation



# JEWISH ARTISAN LIFE IN THE TIME OF JESUS.

---

## CHAPTER I.

### THE HERODIAN GOVERNMENT AND THE SECOND TEMPLE IN THEIR RELATIONS TO HANDICRAFT.

WHEN, on a certain Sabbath day, Jesus appeared in the synagogue of Nazareth, and the men and the women of the little country place where he had grown up beheld the wonder-working prophet of Galilee in their own midst, the enigma appeared to them more enigmatical; and, more confused in their minds than touched in their hearts, they looked at each other and asked, "Is not this the carpenter's son? Is not this the carpenter?"\* In this question of the Nazarenes lies the justification of the task which I have proposed to myself. Handicraft is historically interwoven with the person of Jesus. For the present we will not discuss whether he might be called with equal right "the carpenter," as "the carpenter's son," but the very fact that he was the legitimate, though not natural son of a carpenter, and was himself called the carpenter, must make the artisan class highly honored. What, in the face of this fact, are all imperial and royal privileges, which corporations and guilds have to show? There is not in all the world any

\* Matt. 13 : 55 ; Mark 6 : 3.

higher honor to the artisan than the fact that Jesus came forth from a mechanic's family, and though he was not a mechanic himself, yet he had taken part in their employments. Through this, handieraft is hallowed, or which is the same, it has become ennobled in a more than earthly manner.

It is a circle of young mechanics whom I address, and I may well take it for granted, that there is none of you who does not daily bow his knee in the name of Jesus. For this very reason I could apprehend that the choice of my theme might not only flatter an unentitled pride of the mechanic, but also wound your Christian consciousness. But I do not apprehend this. You well know that the same Jesus whom we adore is the exalted One. In that glory, which is the reward of his self-humiliation, he is exalted infinitely above all the earthly relations which he entered, and through which he passed. If we consider the state of his self-humiliation apart from his exaltation, only a false awe, an undue delicacy, could prevent us from making the statement of the Nazarenes both the starting-point and end of our attempt in considering the relation of Jesus to handieraft in connection with the history of his times.

But are we to believe that by this means the essence of the person and work of Jesus will be more comprehensible to us? Shall we add a contribution to that romantic treatment of the life of Jesus, which is now in fashion? No; for three decades I have studied the history and literature of that people from among whom Jesus sprang, but ever more and more I convinced myself that that which he was and which he has become to the world will never be comprehended out of the connection of his time and the circumstances of his life. We may try to bring before us the conditions of his

times and the situation of his country, as near as possible, yet he ever moves like a mysterious figure through these finite surroundings, and his form ever towers in peerless majesty above the scene of his presence. Nevertheless it will repay to bring before us the scenes where once wandered the heavenly Son of man, to whom we all, old and young, lettered and unlettered, owe the salvation of our souls.

But can we really perform the task which we have undertaken? With the exception of Joseph the carpenter, Simon the tanner, and Paul, Aquila, and Priscilla, the apostolic family of tentmakers, I know of no artisan whom the New Testament mentions. But you will perhaps remind me of Alexander the coppersmith at Ephesus, who under Christian pretence strongly opposed the Apostle Paul,\* and of Demetrius the silversmith, of the same place, who, by making small models of the world-wide famous Temple of Diana, earned great gains,† which he feared to lose through the preaching of St. Paul; perhaps also of Lydia the seller of purple at Philippi,‡ who may also have sold trimmings, especially in crimson, since real purple was beyond the reach of the middle classes. But Alexander and Demetrius and Lydia do not concern us here, since we are about to consider handicraft only, as it was viewed and carried on in the time of Jesus and his surroundings. If we had the New Testament alone we could not perform our task, for although the contemporary views concerning handicraft are reflected therein, yet it is never brought vividly before us. We have, however, other sources: in the first place, the historian Josephus,§ the contemporary of

\* 2 Tim. 4 : 14.

† Acts 19 : 23, seq.

‡ Acts 16 : 14, 15.

§ Comp. the art. "Josephus Flavius," in the Cyclop. of McClintock and Strong.

Jesus, who not only describes the war with the Romans, in which he took an active part down to the downfall of the Jewish state, but also the antiquities of his people ; in the second place, we have the Talmud \* *i.e.*, that huge, variegated legal code which regulates the Jewish life, and the Midrashim,† *i.e.* the comprehensive and numerous sayings, which, in the form of a commentary on the several books of the Old Testament, reach as far back as the first centuries of the Christian era. Both the Talmud and the Midrash contain many historical passages, but in both works the material necessary for our task lies hidden here and there, unconnected and pell-mell. We will bring together these scattered sayings and stories respecting artisan life like stones of a destroyed mosaic picture, and put them into one harmonious whole, and keeping in view the stability of Eastern as well as Palestinian habits, we shall be justified in going here and there somewhat farther back and beyond the century in which Jesus lives. To-day we begin to bring before our minds the condition of Palestine under the government of the Herodians, with reference to handieraft.

The dauntless patriotism of the Maccabean priestly family had rescued the Jewish people from the tyranny of the Syrian Seleucidæ, who had tried to force on the Jews the pagan king of the gods, Jupiter Olympus, in place of the God of Israel. None had a better right to the throne, for which no heir of the lineage of David presented himself, than this priestly family, from which arose a new royal family, which governed Israel over a hundred years, and made it once more a free, rich, and respected people. But power, prosperity, and honor rather

\* Comp. my art. "Talmud," *ibid.*

† Comp. the art. "Midrash," *ibid.*

tend to corrupt than to ennoble mankind. The glorious royal family only too soon lost the nobility of mind which was the means of founding its nobility of birth. Its piety succumbed to dynastical passion and caprice and cruelty, and family feuds shifted at last the government into the hands of an Idumean family, which was thus drawn into the public affairs of the Jewish people, and King Alexander Iannæus and his wife Alexandra, who for nine years ruled after his death, appointed the Idumean Antipater as governor of the violently conquered province of Idumea. When, after the death of Alexandra, a sanguinary struggle broke out between her two sons, Aristobulus and Hyrcanus, this Antipater supported the cause of the latter, the older of the two brothers. But he only sought his own interests. With Hyrcanus's money he bought the favor of the Romans, and his son Herod, whom at the age of twenty-five he had made governor of Galilee, by his activity soon threw Hyrcanus into the shade. Hyrcanus, however, saw nothing, and took no warning; he was too generous, too weak, and too short-sighted to perceive what a viper he nourished in his bosom in the more powerful and daring Herod. The end was, that in the year 39 B.C. Herod was nominated King of Judea by the Roman Senate, on the motion of Anthony. The Maccabean prince Antigonus was executed by Anthony, whom Herod had bribed for this purpose, and Herod now made good his position in the government, which he had obtained so cunningly and boldly, by ridding himself successively of all the other branches of the Maccabean royal house, at the same time contriving to retain, by lies and flattery, the favor of the Roman conquerors.

When the Son of David, who opposed his heavenly kingdom to the glittering misery of this tyrannical

government, was born at Bethlehem, Herod had only yet six years left of his thirty-seven years of government. The suspicion of the tyrant increased more and more. His crying deeds of blood in those latter years are so numerous that we must not be surprised to find the comparatively insignificant massacre of the children of Bethlehem only referred to in connection with the Gospel narrative. We, however, have nothing to do here with these scenes of horror—we must not forget that we are about to describe the artisan life of that time.

Under Herodes many conditions were wanting for a comfortable and thriving prosperity of the working classes. Politically the times were unsettled ; true, that the neighboring nations were subdued by Herod, but whether he would be able to maintain his throne against the Romans was always doubtful, while he believed his life and throne to be secure only by heaping murder on murder against the attempts of his nearest relatives. Toward the Romans he showed a boundless gratitude, and toward many foreign cities an inexhaustible generosity, and in order to satisfy his ambition he wasted enormous sums, which, for the greater part, he extorted from his subjects. He provided the foreign cities with more liberal means for erecting splendid buildings, and did openly profess his preference for the Greeks above the Jews. Still, in his own dominions he erected buildings which vied even with those of the neighboring land of the pyramids—Cæsarea, with its harbor, and the Temple of Jerusalem were marvels of architecture. When about to rebuild the temple, the people feared that Herod might destroy without constructing it. He therefore made ready everything necessary for the work before he commenced it. He procured a thousand waggons for carting stone ; he selected ten thousand of the most ex-

perienced workmen, and had one thousand priests, whose good-will he won by presenting them with new vestments, instructed in masonry and carpentry. But in many other places also axe and chisel were called into play to beautify the old and to conjure forth the new, as in the city of Phasaelis, so called after his brother, which in a hitherto isolated surrounding now received a potent impetus to industry. In as far as the people strictly adhered to the law of the fathers, it beheld with sorrow this heathenishly splendid transformation of the country and this prodigal expenditure of the national fund ; but a large proportion of the citizens sided with the king, because he gave them employment and flattered their worldly, national pride. During the famine, which occurred in the thirtieth year of his reign, Herod at once, though not for the length of time, won the affection of the whole people. He ordered to have the gold and the silver of his palace melted down for the purpose of buying corn in Egypt, appointed bakers for those who could not use up their allotted share of meal themselves, and in every manner he assisted the sufferers. Yet, in spite of all his benevolence or the reductions of the taxes, he betrayed but too openly his selfish motives. It was no real love for his people that actuated him, for the benefits he conferred on them were soon far outbidden by still more liberal sums squandered on foreigners, as *e.g.* on the revival of the Olympic games. It was hardly possible to conceive how he, who to-day appeared a bankrupt, seemed to be so inexhaustibly rich to-morrow. But at that time Palestine had an incredibly dense tax-paying population. Of Galilee, the northern province, Josephus tells us :\* “ No part of it lies idle ; moreover

\* “ Jewish War,” iii. 3, 2.

the cities lie here very thick, and the very many villages there are here, as everywhere, so full of people, by the richness of their soil, that the very least of them contain about fifteen thousand inhabitants." In another place \* he counts no fewer than two hundred and four cities and villages in Galilee. "The land of Israel," says the Talmud,† "is not called without reason the 'gazelle beauty,' for when inhabited it stretches itself out like the skin of the gazelle; when not inhabited it shrinks together." Indeed, the boundaries of the Holy Land must have been as elastic as the skin of a gazelle—thin, yet hard to sever.

On feeling his approaching end, Herod ordered the chiefs of the Jewish people to be shut up in the Hippodrome, and commanded that immediately after he had drawn his last breath they should be shot down with arrows, that there might be lamentation at his death, though not for him. When his son Archelaus ascended the throne, saving the right of the imperial sanction, he was saluted with the cry to reduce the taxes, release the prisoners, and abolish the heavy excise, with which his father had hampered trade. Against his will, he was too soon involved in sanguinary contests with the people, which gave vent to the long-suppressed rage. The whole kith and kin of the Herodians went to Rome, and in the temple of Apollo the Emperor Augustus divided the country between the three sons of his faithful deceased vassal—between Archelaus, Philippos, and Herod Antipas. Archelaus is the same under whose dominion over Judea the holy family, after their return from Egypt, hesitated

\* "Life," ch. 45.

† "Jerusalem Talmud Taanith," fol. 69, col. a; "Babylonian Talmud Gittin," fol. 57, col. 1; "Kethuboth, fol. 112, col. 1. אֶרֶץ צֶבֶר such is the name of the country.



to settle at Bethlehem. Herod Antipas is the same who gave the head of John the Baptist to the bewitching dancer, his step-daughter Salome. From Philip the town of Cæsarea Philippi, at the sources of the Jordan, took its name. He also raised the hamlet of Bethsaida, on the left bank of the Jordan, to the rank of a town, endowing it at the same time with municipal property, thus inducing a great many to settle there. Archelaus also became famous by building Archelais and embellishing Jericho by restoring the royal palace and planting palm-trees, which were watered by an aqueduct. And no less pleasure in architecture took Antipas. Under him Sepphoris arose from its ruins as one of the strongest and most beautiful of mountain fortresses, while Beth-Haram, on the other side of the Jordan, opposite Jericho, was rebuilt in Roman style and was called Livias Julias, in honor of the consort of the Emperor Augustus. The most remarkable, however, of all buildings is the building of Tiberias on the shores of Gennesareth—the lake of the Princes' Gardens. This town, named after the Emperor Tiberias, and which St. John mentions three times in his Gospel, and to which we owe, for the most part, the true transmission of the Old Testament text, was built partly on a cemetery, a circumstance which kept away stricter Jews; but the tetrarch contrived to people it, partly by force and partly by offering the inducements of high privileges. Not very different was the case of the royal residence of Cæsarea on the Hermon, built by the tetrarch Philip. Pancas, the spot where it was built, was infamous on account of the idolatrous practices there. The same Philip, who also raised Bethsaida on the left bank of the Jordan, from a village to the rank of a city, which he called Julias, and where he built for himself a family vault, was the best

of the three Herodians, a plain, straightforward, peace-loving man, to whom it was granted to end his days in peace after a reign of thirty-seven years. He died childless. His wife was that Salome, whose mother Herodias had left her husband at Rome and had thrown herself into the arms of his more prominent brother, Herod Antipas. This Herodias was not satisfied with being the wife of a tetrarch ; she wished to be a queen, and through her vanity brought it finally to pass that she had to follow her husband into banishment to Lugdunum (Lyon) in Gaul. Here in Gaul Archelaus also expired, who had been banished thirty years before to Vienne by the emperor, on account of complaints made against him. For some time the provinces once ruled by these three brothers were under the Roman government ; one of the procurators of Judea, after the deposition of Archelaus, was Pontius Pilate. Yet once more, as in the days of Herod the Great, the whole of Palestine became one kingdom under his grandson Agrippa, who received the tetrarchies of Philip and Antipas from the Emperor Caligula, and afterward also the rest of the country from the Emperor Claudius. When he suddenly died, at Cæsarea, A.D. 44, his son Agrippa was yet a minor. The country was again governed by procurators. But through the favor of the Emperor Claudius and his successors, Agrippa II. was made king over a great part of the country, and his rule gradually extended greatly in the northerly and easterly directions. During the national struggle for independence, Agrippa with servile devotion sided with the Romans, and died in the year 100, leaving no son to succeed him. With these two Agrippas ended the Herodian government, and that in a manner which in some degree indemnified the people for the many sufferings they had to endure.

For fifty years Agrippa I. led a wild, loose, and extravagant life ; but during the three years of his reign he became pharisaically pious, and regarded it as a matter of honor to conform to the Mosaic law as strictly as any other Israelite, without, however, denying the inherited heathenish trait peculiar to the Herodians. He squandered millions in splendidly decorating the town of Berytos with theatre, amphitheatre, colonnades, baths, statues, and paintings. And, although, at the annual shows held there, he distributed corn and oil among the populace, yet it was painfully felt that he distinguished by far too much a heathenish city. On the other hand, he dedicated to the temple the golden chain which was given to him by the Emperor Caligula to replace the iron one which he had worn in his Roman prison, and which was hung up over the treasury-chamber, and, as Josephus relates, he never allowed a day to pass without offering a sacrifice. In the Talmud he is celebrated as the ideal of an Israelitish king. He is often quoted there as negotiating with the chiefs of the Pharisees. He carried, as we are told, his basket of first-fruits up the temple ascent,\* and once, when in the first year after a jubilee, he stood on a pulpit erected in the temple, and in accordance with an old custom read aloud the section relating to the king, in the book of Deuteronomy (17 : 15), his tears ran down when he came to the words : "Thou shalt not set a stranger to be king over thee." Touched by his emotions, the bystanders encouraged him with the words, "Be of good cheer, Agrippa ! Thou art our brother, thou art our brother !" † It was this Herod

\* "Biccurim," iii. 4.

† "Sota," vii. 8 ; comp. Schürer "Neutestamentliche Zeitgeschichte," p. 295. Hitzig and Brann refer this not to the first, but to the second Agrippa. Since, however, the latter showed himself so

who beheaded James, the son of Zebedee, and seeing that this pleased the Jews, had Peter also imprisoned. He died suddenly in an assembly, in which he had appeared in a state dress, worked entirely in silver, and had received divine honors from his flatterers. Under his government handicraft saw its good days. He squandered the means, of which he disposed, in his country. He could enter into the feelings of the trader and artisan, since, before his star was in the ascendancy, he had occupied the office as *agoranomen*—i.e., “controller of the markets”\* at Tiberias—an office which he had received from the husband of his sister Herodias, who interceded in his behalf. His son, Agrippa II., was the pale reflection of his father. He also professed great piety, but with less fanaticism. He is the same, who with his sister Berenice, with whom he was united in far other than sisterly bonds, had the Apostle Paul brought before them, at whom they wished to look closely. Owing to the outbreak of the war with Rome it was impossible to use the great stock of building materials which he had procured from Lebanon to continue the building of the Temple. But that he did not like to see the working-class idle and impoverished had already been shown, when, on the completion of the Temple, thousands having been thrown out of work, he employed them by paving the streets of Jerusalem with white marble.

The most prosperous mechanics under the Herodians were those who were employed on the building of the Temple, from the year 20 B.C. to about ten years before the fall of Jerusalem. There were more than 18,000 laborers. The work was given out to the ell-measure,

utterly unpatriotic in times of revolution and war, it is unlikely that it refers to him.

\* The native word for this office is שוקן in inscriptions.

and completed according to an ell of somewhat greater length, so as to avoid both the possibility and appearance of unfaithfulness in holy things.\* The laborers did not lose anything by this arrangement, for the wages were very high. Wages were not only paid weekly, but also daily, and he who only worked one hour in the day was immediately paid. It must, however, not be supposed that only architects, sculptors, masons, and carpenters were employed. The wall, which inclosed the two forecourts of the temple, was forty ells high and was pierced by nine lofty gateways, eight of which were provided with folding-doors overlaid with gold and silver, while the eastern one had folding-doors constructed wholly of Corinthian brass, but all the more richly decorated. This was called the Nicanor, or the "Beautiful Gate."† The temple also was internally richly adorned, not only by the overlaying with gold and silver, but also with massive works wrought in these precious metals. The whole temple was aglow with dazzling light, reflected partly from the plates of gold with which it was overlaid on all sides, and partly, where there was no gilding, from the lustre of the purest white marble; from above it bristled with golden spikes, which we would take as lightning-rods, but which were really designed to prevent the birds from alighting on it.‡ Inside no iron was used, and the altar of burnt-offering was built without the use of any iron tool, since "that which shortens the life of man should not be lifted upon that which lengthens it."§ In decorating the temple no scope was found for the painter's pencil, but it appears that on the eastern gate the sculptor had chiselled at least one bas-relief, representing,

\* "Kelim," xvii. 9.

† Acts 3 : 2.

‡ "Middoth," v. 6 (כולה עורב).

§ "Middoth," iii. 4.

it is said, the Persian metropolis, Susa. All the more busily were other artisans employed, not only artificers in gold, silver, and copper, but also weavers, knitters, and robemakers, whose business it was to make the curtains which separated the holy places of the temple and the vestments of the priests. According to the statement of Simeon, the assistant of the high priest, who had seen the curtain of the Holy of Holies, it was woven of seventy-two twisted plaits;\* each plait consisted of twenty-four threads—six white, six scarlet, six blue, and six gold †—these were the four remarkable holy colors. When Jesus uttered those enigmatical words, “Destroy this temple, and I will raise it again in three days,” forty-six years had already been spent in building the Temple of Jerusalem. It was a grand monument of the unsurpassable love of art, of the most different Palestinian works.

Several trades were even carried on permanently within the temple. The service of the butcher’s trade in the greatest measure was called forth by the symbolic sacrifices of animals, the abolishing of which we owe to the self-sacrifice of Jesus Christ. The priests, who were daily appointed for their service by the lot, had the duty of slaying and dissecting the sacrifices, of which the minutest details were regulated by the law. On the north side of the altar stood the so-called slaughter-house; here were eight dwarf columns of stone, on which lay square boards of cedar wood; each board had three rows of hooks, for hanging up large and small cattle, and between these columns stood marble tables, on which

\* “Shekalim,” viii. 5.

† “Soma,” fol. 71, col. 2, of the Babylonian Talmud. Wherever no J (= Jerusalem Talmud) stands before the quotation, the Babylonian Talmud is meant.

the animals were exeoriated.\* The temple had also its bakeries. There was one cell in which every morning the high priest's meal-offering was prepared, and another in which the shewbread was prepared. There were excellent confectioners and perfumers. The preparation of the shewbread belonged to the family of *Garmu*, and that of the incense to the family of *Abtinus*. Both were matchless in their respective callings. Alexandrians who attempted it failed to produce so fine and straight a column of smoke.† On the whole, the Alexandrians who had been procured did not meet the expectation formed of them. When Alexandrian workmen repaired the brazen cymbal of the temple, the work had to be undone in order to evoke the former sweet sounds. When they repaired the large mortar in which the spice for incense was bruised, this work also had to be undone, in order to produce as aromatic a perfume as had formerly been obtained.‡ Palestinian workmanship, therefore, carried off the prize. One of its masterpieces was an organ with one hundred different tones—not a water-organ (hydraulic), but a wind-organ with pipes—whose powerful sound, it is said, could be heard as far as Jericho.§ There was a special inspector, who had charge of the water-works. In the temple was not only a physician especially devoted to bowel-complaint, and whose practice was by no means small, since the priests were obliged always to be barefoot on the stone pavements, but also an inspector of fountains, a master of the vestry, a lamp-trimmer, an overseer of the curtains—*i.e.*, the skilled weavers whose duty it was to keep them in

\* "Tamid," iii. 5.

† "Soma," fol. 83, col. 1.

‡ "Erachin," x. 6.

§ It was termed כַּוִּירְבָּה, "Erachin," fol. 10, col. 2 ; fol. 11, col. 1 : "Tamid," iii. 8.

repair,\* and were assisted in their labor by women.† Masters and fellows of the most different trades worked here together, and were paid out of the temple funds. This temple was, as it is called in Heb. 9 : 1, “ a worldly sanctuary ;” it was a world in miniature — a great slaughter-house, a great kitchen, a great bakery. The world-enlightening word of the adoration of God in spirit and truth had but to be spoken, in order to make the restoration of this cultus, after it had once been abolished, impossible for all eternity.

\* “ Shekalim,” v. 1.

† “ Kethuboth,” fol. 106, col. 1.



## CHAPTER II.

CONTEMPORARY VIEWS OF LABOR AND HANDICRAFT IN  
GENERAL.

BEFORE we proceed any farther we must make ourselves acquainted with the views respecting labor and handicraft which were generally current at the time of Jesus. The New Testament is here our main source of information ; next is the Talmud, that colossal Jewish religious code, in which the Jew educated in the love of his nation finds his spiritual home, while to the educated in Christendom it is less known than the Vedas of the Indians or the Avesta of the Persians.

A learned Jew, Emmanuel *Deutsch*,\* of the British Museum, published in the year 1867 in one of the most read and prominent English reviews — the *Quarterly Review*—an article on the Talmud, in which he endeavored to show that between Judaism and Christianity no such wide difference exists as is generally believed, since most of the pithy sayings and parables of the New Testament are not to be regarded as the original property of Christianity. The impression produced by this essay was all the deeper, the less able most of the readers were to compare the Talmud with this its glorification. Not a word was said of the reverse of its bright side. The relation of Christianity to the Talmud is that of an inland sea to the ocean, to which it owes its filling. The

\* Deceased May 12th, 1873. The art. referred to may also be found in Deutsch's "Literary Remains."—Tr.]

good of Christianity is already to be found in the Talmud, and what is repulsive therein has already been objected to in the Talmud.

It would be very easy to demonstrate that the author has no idea of the essence of Christianity, which consists above all in the work of redemption, and in the fact that in Jesus was manifested that servant of God whom by the mouth of the Old Testament prophets God had promised to make as the covenant of the people and a light to the Gentiles—*i.e.* as mediator of a new covenant, which, proceeding forth from Israel, should embrace all nations. Since, however, in these lectures we are to speak of the artisan-life in the time of Jesus, we will prove by one example on the ground of handicraft, that the records of Christianity are so much older than their Talmudic parallels.

“Hast thou all thy life long seen,” says Rabbi Simeon, the son of Eleazer in the Talmud,\* “a beast or a bird which has a trade? Still, they are nourished, and that without anxious care, although they are created only to serve me. But I am created to serve my Creator, and if they that are created to serve me are nourished without anxious care, shall I not also, who have been created to serve my Creator, be able to be nourished without anxious care? Certainly, only if I have been evil in my deeds, I forfeit my support.” Who is not here reminded of the words of Jesus: “Behold the fowls of the air; they sow not, neither do they reap, nor gather into barns; yet your heavenly Father feedeth them. Are ye not much better than they?” Herr Deutsch draws many such parallels, avoiding with proud air the question of priority, as if it could not be raised at all. For when

\* “Kidduskin,” iv. 14.

did this Simeon, the son of Eleazer, live? He lived in the time of Emperor Adrian,\* full nigh a century later than Jesus. We will not, of course, insist on that account that he had drawn his maxim either direct from the gospel of St. Matthew, which was current in the Hebrew language, or indirectly from Christian lips; but if there is such a real coincidence, it is evident here, as in almost any other case, that the saying of Jesus is the original and that of Simeon the copy. We say in *almost* any other case, but we might just as well say in *all* cases; for with the exception of Hillel, of whom I have spoken in my essay on Jesus and Hillel, all Talmudical teachers whose maxims correspond to the words of the New Testament are of a far later date than Jesus and the records of Christianity.†

Besides, we are willing to admit that the whole of Christianity might be easily compiled from the Talmud, if it consisted only in such teachings as the exhortation to trust in God and to virtuous living; but only a tea-water interpretation can pare down the New Testament writings to such ordinary moral maxims; and with *Kierkegaard* ‡ we ask, "What necessity was there that the Heavenly Wisdom should become man, in order to utter trivialities?"

The Jewish nation has ever been an industrious people, second to none in energy, strength, ingenuity, and restless activity. Agriculture and handicraft were their

\* "Seder ha Doroth" [*i.e.*, a chronicle on Jewish History and Literature, by I. Heilprin.—Tr.], Zolkiew ed., p. 73a.

† [Comp. my art. "Sermon on the Mount and the Talmud," in McClintock and Strong's Cyclop., s. v.—Tr.]

‡ ["Kierkegaard" (as the name is properly written) "Soeren Aaby," a Danish theologian and philosophical writer, who died November 11, 1855.—Tr.]

main occupations until their dissolution as an independent state ; and only in consequence of their dispersion and the forced restrictions placed on their industry have they become a people of barterers and traders, thus taking the place of the ancient Phœnicians. The God of the Jews, Cicero somewhere remarks, must be a small God, since he has given his people so small a territory.\* But this little territory, of only about thirty-three miles long and twenty miles broad, by concurrent advantages of divine blessing† and human culture, had for centuries been an earthly paradise. In its present form it is merely the dross of its former self. It was planted and cultivated almost to the mountain summits, by means of terraces, and even rocky ground was made fruitful by means of mould being piled upon it. The Mosaic law promoted and protected agriculture by its wise enactments. It also favored the culture of the vine and the olive. In the Song of Songs we see horticulture in its highest perfection. Iron and copper were obtained not only from stones lying around the surface, but probably also by mining. Among the iron mines of the district east of the Jordan are some known in Syria as the "Rose Mines," which were again worked by Ibrahim Pasha from the year 1835 to 1839 ; but when, in 1840, Syria was again connected with Turkey, a sudden end was put to this newly revived branch of industry. Egypt had become to the Israelites a school of science and arts, the influence of which was left long afterward. Already, in the times before the captivity, we meet with numerous trades developed into separate callings. Smiths and

\* Von Raumer's "Palästina" (4th ed.), p. 25. But where do we find this expression of Cicero ? The "Oratio pro Flacco," cap. xxviii. contains only something similar.

† Deut. 11 : 12.

locksmiths, carpenters and masons, have distinct names. Fullers and potters we find in their separate quarters. Even shaving had already become a profession.\*

In that early period of Christianity which we are here considering, trade was so developed and so highly esteemed that many places were named after any particular business which was carried on there with peculiar skill and success ; thus Arbel from its ropewalks, and Kefar Chananja and Sichin from their potteries. Some actually took the names of such trades as Magdala the Dyer (*Migdal zab'ajja*).† The Jewish people were at that time far from being barterers and traders. Of course we are not now speaking of such internal commerce as a nation must of necessity carry on to provide its own necessities of life. As we learn from the book of Nehemiah, there was at Jerusalem a provision market, to which not only peasants from the country brought their agricultural produce, but also Tyrians brought fishes and other wares. Agriculture and trade cannot exist without reciprocity of buying and selling, hence the high priest, in the short petition which he offered up on the day of Atonement, after leaving the Holy of Holies, among other things prayed for a "year of intercourse and trade."‡ That Jesus found in the Temple

\* Ezek. 5 : 2, where the barber is called *gallâb*, later *sappâr*.

† Midrash on Eccles. 1 : 18 ; J. Taanith iv. 5 ; "B. Mezia," fol. 74, col. 1.

‡ "J. Yoma," v. 3. Comp. Delitzsch "History of Jewish Poetry," p. 187. [The prayer in reference, given by Delitzsch in the original Hebrew, is one of the four collects which the high priest offered on the day of Atonement, and which, for the benefit of the reader, we reproduce in English : "May it please Thee, O Lord our God, and the God of our fathers, that neither this day nor during this year any captivity come upon us. But if captivity befall us this day or this year, let it be to a place where the law is cultivated. May it

tables of money-changers, who, for a commission, exchanged unholy for holy coins, and stands of those who sold doves, where those who were unable to bring more costly offerings procured the birds requisite for sacrifice, does not indicate any special love of trade on the part of the people. These were branches of industry springing naturally from the temple ritual, which, however intruding themselves as not belonging to the place, had degraded the outer temple-court into a noisy bazaar. Even under two cedars, on the Mount of Olives, there were booths, where Levitically pure meal, etc. were sold ; but on these "booths of Bethany"\* did not light the fiery zeal of the Purifier of the Temple. Any special preference for that kind of trade which subsists not in the sale of native but foreign produce, we find nowhere among the Jewish people, when we look backward as far as possible beyond the first Christian century, and forward to about five hundred centuries afterward. "Hate not toilsome labor," we read in Eccles. 7 : 16, "nor

please Thee, O Lord our God, and the God of our fathers, that want come not upon us, either this day or this year. But if want visit us this day or this year, let it be due to the liberality of our charitable deeds. May it please Thee, O Lord our God, and the God of our fathers, that this year be a year of cheapness, of fulness, of intercourse and trade ; a year with abundance of rain, of sunshine and of dew, one in which Thy people Israel shall not require assistance one from another. And listen not to the prayers of those who are about to set out on a journey (the meaning is, that they might pray against the fall of rain). And as to Thy people Israel, may no enemy exalt himself against them. May it please Thee, O Lord our God, and the God of our fathers, that the houses of the men of Saron may not become their graves," i.e. on account of the situation of the valley, which was threatened either by sudden floods or by dangerous landslips.—Tr.]

\* "Mezia," vol. i., p. 88 ; "J. Taanith," fol. 69, col. 2 ; comp. "B. Shabbath," fol. 15, col. 1.

husbandry which the Most High has created." About trade nothing is said. In the sixty-three tracts which constitute the Talmud, scarcely a word occurs in honor of commerce, but much to point out the dangers attendant upon money-making and a wandering life. "Wisdom," says Rabbi Jochanan with reference to Deut. 30 : 12, "is not in heaven," that is, it is not found with those who are proud ; "neither beyond the sea," that is, it will not be found among traders nor among merchants.\* The reason is apparent : the unsteady life, always speculating on gain, nourishes a materialistic spirit, preventing one from becoming a thoroughly religious character. If, however, in the Middle Ages the Jews absorbed not only the commerce, but also made themselves detested through their usurious greed, they had, in taking usury from non-Israelites, the Mosaic law on their side,† which distinguishes between the coreligionist and foreigner, a distinction which Christianity does not recognize ; but this professional usury was not in accordance with the spirit of Judaism, since the Talmud ‡ puts the usurer on the same level with the gambler, and declares both to be vicious men, unfit for bearing testimony in a court of justice.

Ancient Judaism honored the more, however, labor and handicraft. When the Holy One, blessed be he, says a passage in the Talmud, § pronounced his sentence on fallen Adam, he burst into tears at the words, "Thorns also and thistles shall it bring forth to thee," and exclaimed, "O Lord of the Universe, shall I eat with the ass out of the same manger?" But when God added, "In the sweat of thy face shalt thou eat bread,"

\* "Erubin," fol. 55, col. 1.

† Deut. 23 : 19, 20.

‡ "Rosh ha-Shana," i. 8.

§ "Pesachim," fol. 118, col. 1.

he was comforted. The life of man is no longer paradisaical, and his own maintenance is, as the Talmud says in the same passage, often as hard to him as is her labor to a woman, yea, hard as was the controlling of the Red Sea, when a miracle of God rent its waters asunder in the midst. But even in this unparadisaical life the superiority of man over the beast is attested by the fact that his daily bread, scanty and hard won as it may be, is yet the reward which nerves him for his daily labor. The laden ass, staggering under his burden, and the ox dragging the plough are but the passive and unconscious slaves of man, who himself becomes the servant of the earth,\* by helping her to bring forth both the seed full of promise and golden fruit. "Love labor" was a maxim of Hillel's teacher, Shemaya,† who may have died shortly before Christ was born. "Great is labor," says another,‡ "for she honors her master." "Great is labor, says yet a third,§ "for she warms her master." For this reason also did the Mosaic law punish with five-fold restitution the theft of an ox, but only with fourfold that of a sheep; because in the former case the prejudice done to the owner in his labors should be taken into consideration; behold how highly does the Maker of the world value labor,|| runs the conclusion! And, when a young man once presented himself before Rabbi Ishmael, the latter asked him, "My son, what is your occupation?" He replied, "I am a scribe." "Then," exclaimed Ishmael, "be thou conscientious, my son, for thy work is godlike."¶

\* A beautiful play on words in the Hebrew, "Sanhedrim," fol. 58, col. 2. (*ebed*, servant, and *obed*, peasant, Prov. 12 : 11 ; comp. Eccles. 5 : 8).

† "Aboth," i. 10.

‡ "Nedarim," fol. 49, col. 2.

§ "Kamma," fol. 79, col. 2.

|| Ibid.

¶ "Sota," fol. 20, col. 1.



Yes ! all work worthy of the name is godlike, since the world is one whole in which everything co-operates. Each separate thing is but a stepping-stone to some higher end, and all things work out together the grand purpose of the whole—that is, the purpose which God projected when it seemed good to him to create the world, and he executed his design. Mere selfish employment can be the allotted task of no individual, rather must the work of each one lie in making his dealings subservient to the good of the whole community by which he finds himself surrounded. In this general sense, and leaving the materials of earthly labor and its present difficulties out of consideration, labor was already the duty of the paradisaic man, and in this sense we may well say that labor is divine and eternal. For even the creative energy of God, by which he made his almighty power subservient to his love, is called work on the first page of the Bible, and even in the celestial world, wherever and however it is unveiled before the eyes of holy seers, it is not idle and monotonous rest which we behold, but motion, activity, self-sacrifice, fulfilment of divine commands, making known exigencies relating both to heaven and earth—in a word, labor in God's service.

For this reason St. Paul exhorts his readers, in many a passage of his Epistles, to labor and to wait on their worldly calling, and to work with their hands the thing which is good, that they may have to give to him that needeth,\* and that they may have lack of nothing.† So, too, runs a Rabbinical saying : “ Make a working day of the Sabbath (without faring better on that day than on any other), only be not dependent upon people !” ‡ And another : “ Let a man compel himself even

\* Eph. 4 : 28.

‡ “ Pesachim,” fol. 112, col. 1.

† 1 Thess. 4 : 11.

to the most repulsive labor rather than be dependent upon others.' \* True, the whole world is founded on the principle of reciprocal completion, but an idler is useless, and is a hindrance rather than a useful link in the chain of this organization. Giving was ever more blessed than receiving, and the bread of charity from another man's hand has ever a bitter taste. Therefore St. Paul refused to avail himself of his right as a preacher of the gospel to be supported by his willing hearers.† Barnabas and some other of his fellow-laborers held the same views as this apostle, who in writing to the Thessalonians bears witness to himself that, while unwearied in preaching the gospel, he labored with his own hands day and night, because he would not be chargeable to any of them.‡ In this he was more fortunately circumstanced than the Palestinian apostles,§ who were taken away from their calling as fishermen—he had a trade which he could carry on either by sea or by land.

There is no trade, says the Talmud, which the world can spare; but happy is he who has had in his parents the pattern of a business of superior character.¶ In point of dignity and rank there is a difference between trade and trade, but even the lowest is no disgrace, in so far as it supplies a real human want, and any calling is better than none. When St. Paul says, "Let him that stole steal no more, but rather let him labor," it sounds like an allusion to the old Jewish saying, that "when a man teaches his son no trade it is as if he brought him up to highway robbery." ¶ Skin dead animals by the wayside, says a current maxim, and say not, I am a priest or I am a man of distinction, and work is objection-

\* "Bathra," fol. 110, col. 1. § 1 Cor. 9.

† Matt. 10 : 10.

¶ "Kiddushin," fol. 82, col. 2.

‡ 1 Thess. 2 : 9 ; 2 Thess. 3 : 8, seq.

¶ "Kiddushin," fol. 29, col. 1 (רַחֲמֵי לַחֲמֵי).

able to me.\* And God has so ordered things that every artisan loves his trade, so that no trade should disappear from the world.†

At the time of Jesus there was at Jerusalem a skilful and much patronized digger of wells, fountains, and cisterns (*bajjâr*), named Simeon, of the Palestinian village of Sichmin. He once said to Rabbi Jochanan, the son of Zaccai,‡ the disciple of Hillel : I am as great a man as

\* "Pesachim," fol. 113, col. 2 ; "Bathra," fol. 110, col. 1.

† "Berachoth," fol. 42, col. 2.

‡ [There is a remarkable instance connected with the death of this celebrated Pharisee, the contemporary of the Apostle Paul, which shows what St. Paul calls "the spirit of bondage and fear" (Rom. 8 : 15), under which even virtuous men, under the Jewish dispensation, lived and died. Before his death his disciples addressed him : "Rabbi, light of Israel, thou strong rock, right hand pillar, why dost thou weep?" He answered them : "If they were about to lead me before a king of flesh and blood, who is to-day here and to-morrow in the grave, who, if he were angry with me, his anger would not last forever ; if he put me in bondage, his bondage would not be everlasting ; and if he condemned me to death, that death would not be eternal ; whom I could soothe with words and bribe with money ; yet even in these circumstances I should weep. But now I am about to appear before the awful majesty of the King of kings, before the holy and blessed One, who is, and who liveth forever, whose just anger may be eternal, who may doom me to everlasting punishment. Should he condemn me, it will be to death without further hope. Nor can I pacify him with words, nor bribe him with money. There are two roads before me, one leading to Paradise, the other to Hell, and I know not by which of these I go : should I not weep?" We thus see in Jochanan's death a signal instance of the unsatisfactory character of Rabbinism. Even this famous man was made to feel and exemplify that "by the deeds of the law there shall no flesh be justified." But what a contrast is prescribed in the history of a disciple of the celebrated Rabbi Gamaliel, one who had profited above many of his equals in age in the Jews' religion, being more exceedingly zealous of the traditions of his fathers. He had cast them off, he had counted them loss for Christ, and now in the prospect of eternity, exultingly exclaims : "Henceforth there is laid up for me a

thou. How so? inquired the celebrated Rabbi. For the reason, replied Simeon, that I no less than thou supply the wants of the community. If any man comes to thee, and inquires for Levitically pure water, you tell him, Drink of yonder fountain, for its water is pure and cool; or if a woman inquire concerning a good bathing-place, you say, Bathe in this cistern, for its waters wash away uncleanness.\* In fact, for the due observance of the Jewish laws of purification, Simeon was quite as indispensable a person as all the doctors of the law, whose decision was sought in dubious cases.

Even to this day the common Jewish proverb has it, "*Meloche is beroche*" i.e., labor is blessing; and again, "Labor is no *charpe*" (disgrace).† There is certainly no lack of beggars who stroll from country to country and from place to place, living on the bounty of their coreligionists, and there are pedlars who have taken to heart the parting blessing of a mother to her son on his leaving home: "Let them kick you, let them beat you, let them trample on you, let them spit on you, and throw you into the dog-kennel, but grow rich you must!" Who can fail to perceive what estrangement from God and what a worldly spirit have spread, even among the better classes of the Jewish people, since they abandoned agriculture and handiwork for the dangerous pursuits of commerce, or devoted themselves (as had already begun

crown of righteousness, which the Lord, the righteous Judge, shall give me at that day;" and in the animating prospect of the Redeemer's triumph over death, leads on the Christian hosts with the exultant shout, "O death, where is thy sting? O grave, where is thy victory? Thanks be to God which giveth us the victory, through Jesus, the Messiah, our Lord!"—Tr.]

\* "Midrash Kobeleth" to iv. 17.

† Tendlan, "Sprüchwörter u. Redensarten deutsch-jüdischer Vorzeit," No. 799.

to be the case even in the time of the Roman Empire) \* to sensational literary pursuits and dramatic science. Yet in every department this people display talents which may vie with the most brilliant achievements, and an energy of which some of our liberals stand so much in awe, that on the question of passing the bill for Jewish emancipation, they do not fear to be inconsistent. Even in agriculture the Jews were soon at home, when again allowed to practise it. When in 1849 the right of holding land was conceded to them in Austria, hundreds closed their shops and gladly threw the packs from their shoulders and became farmers.† It remains to be seen whether free trade will put them once more in love with handieraft in that sense in which the ancients say, "It is gold at bottom."

Yes, labor is gold at bottom. Though there were seven years of famine, says an old Jewish proverb, according with this Germano-Christian saying, it will never come to the door of the workman.‡ Yet even labor has its dark side. It is remarkable that the first handieraft which is mentioned in the first pages of the Bible took its rise among the descendants of Cain. Tubal-Cain was the first smith. *Cain*, in fact, means smith, and *Tubal* iron ships. So faithfully, indeed, is everything perpetuated in the East, that the blacksmith of the village *Gubbâta ez-zêtûn* on the Hermon, and whose inventory of the workshop Wetzstein wrote down, called the iron splinters struck off when working at his forge, *tûbâl*.§

\* One Alitgros was a noted Jewish actor, as Josephus tells us in his "Biography," chap. xix.

† "Wertheimersches Jahrbuch," Vienna, 1856, p. 53. See also the delightful novel, "Trenderl," by Leopold Kompert, in his "Böhmischen Juden," 1851.

‡ "Sanhedrin," fol. 29, col. 1.

§ Oral communication of Consul Wetzstein.

The Cainite branch of the oldest human family exhibits the rise of worldliness. Ever since, handicraft has received a Cainite dowry, which it could never deny. Purge yourselves of it, my dear young friends! Let not your souls be snared in the earthly substances you handle! Let not your profession become to you a cage of your spirit! Materialism, narrowness of mind, undisciplined and uncultivated vulgarity—let these be hateful to you! You have not only an earthly but also a heavenly calling—see that they are interwoven. Then the lowliest of you will stand higher than many a gentleman in high position, the light of whose eyes is quenched in dissipation; higher than many a one proud of his riches or his noble birth, whose soul thinks of nothing else than of his stable or his hounds.

But I have wandered from my subject. The next lecture shall make you better acquainted with the details of Jewish artisan life.

## CHAPTER III.

THE HIGHER OR LOWER POSITION OF THE DIFFERENT  
TRADES IN THE ESTIMATION OF THE PEOPLE.

OFTEN enough the Talmud has been mentioned. Those who have not in some degree accomplished the extremely difficult task of reading this work for themselves will hardly be able to form a clear idea of this polynomial colossus. It is a vast debating club, in which there hum confusedly the myriad voices of at least five centuries. As we all know by experience, a law, though very minutely and exactly defined, may yet be susceptible of various interpretations, and question on question is sure to rise when it comes to be applied to the ever-varying circumstances of actual life. Suppose, then, you have about ten thousand legal definitions, all relating to Jewish life and classified under different heads, and add to these ten thousand definitions about five hundred doctors and lawyers, belonging mostly to Palestine or Babylonia, who make these definitions, one after the other, the subject of examination and debate, and who with hair-splitting acuteness exhaust not only every possible sense the words will bear, but every possible practical occurrence arising out of them. Suppose that these fine-spun threads of these legal disquisitions frequently lose themselves in digressions, and that, when one has waded through a long tract of this sandy desert, one lights here and there on some green oasis consisting of stories and sayings of universal interest. This done, you will have some tolerable idea of this enormous and, in its way,

unique code of laws, in comparison with which, in point of comprehensiveness, the law-books of all other nations are but Lilliputian, and when compared with the hum of its kaleidoscopic Babel, they resemble, indeed, calm and studious retreats.\*

Among the constant repetitions of "Rabbi N. N. says," and "Rab. N. N. says," and "Mar (master) N. N. says," it may happen that we meet here with a Pharisee exclaiming, "God, I thank thee that I am not as other men are," while there a humble-minded one prays with the publican, "God be merciful to me a sinner !" When we say that the Talmud is full of respectful allusions to trade and handicraft, it does not exclude the fact that here and there pharisaical pride of learning makes itself known, which from the height of the study of the law looks down contemptuously on all professions in the world,† and thinks the ink of the sage to be more precious than the blood of martyrs.‡ Rabbi Nechunja ben Hakana§ was wont, on leaving the academy, to pray thus : "I thank thee, O Lord my God, that thou hast given me my portion among those who frequent the House of Instruction, and not among those who are busy at the street corners, for I rise early and they rise early ; I apply myself early to the Law, and they to vain things ; I work, and they work ; I work and receive my reward, they work and receive none ; I run, and they run ; I run after eternal life, and they to the pit."||

\* [For other opinions on the Talmud, comp. my art. s. v. in McClintock and Strong's Cyclop.—Tr.]

† "J. Kiddushin," fol. 66, col. 6.

‡ An Arabic proverb.

§ Comp. also my art. "Nechunga ben Ha-Kana," in McClintock and Strong, s. v.

|| "Berachoth," fol. 28, col. 2.



How much less proud and assuming, if compared to this, sounds the utterance of like import which was used by the teachers in Jabne (Jamnia): "I am a creature of God, and my fellow-man is no less so. I have my calling in the town, he his in the field. I go early to my work, and he to his. As he is not made proud by his labor, I am not proud of mine. If you think that I am busied with great matters and he with small, remember that true work, whether great or small, leads to the same end, provided the state of the heart be right." \*

And yet, though all work which supplies a real want is honorable, and though the honor of each workman is meted out both by God and man, according to the divine standard of the moral and religious feeling and line of action connected with his work, yet ever and everywhere among mankind has there been a difference in the estimation in which different kinds of work are held; and this difference is legitimate so far as it proceeds from a correct point of view and is measured by a just scale. We must think it objectionable that in ancient Egypt, as in India at the present day, the honor of the work was defined according to the rank of its caste; and just so in Germany in the Middle Ages, the honor of the work was connected with the rank of honor, and the position of the artisan in society was either a higher or lower one according to the privileges which the craft to which he belonged enjoyed. It is but natural that common interests should bring together the members of one and the same craft. We see such associations continuing to exist even after the introduction of free trade; for instance, that of the tailors in our own town, whose organization is not the same thing as the corporate guilds

\* "Berachoth," fol. 17, col. 1; comp. 2 Cor. 8:15.

of former days. In like manner, the different trades were bound together in Palestine in the time of Jesus. There was a kind of sayings expressly designated as the "proverbs of the fullers;"\* the fullers, who cleaned and thickened woollen stuffs, and occupied for that purpose a particular bleaching ground,† situated near the upper pool, on the road to Joppa, formed a circle among themselves, and expressed themselves after a peculiar fashion, understood only by the initiated. There was something like the provisions of mutual assurance in the associations of muleteers and sailors, which undertook to replace a beast or a ship that had been lost without negligence on the part of the owner.‡ But these associations were now guilds in the strict and full sense of the word.

On the other hand, in Egypt, the land of caste, trades-unions flourished even among the Jews.§ The Jews of Alexandria had a far-famed and magnificent synagogue, so large that when the congregation were required to say "Amen," the sexton (*chazzân*) was obliged to use a veil or headcloth as an optical telegraph. This article was called *sudarium* (a kind of napkin), for pocket handkerchiefs were unknown in those days. In this synagogue the men did not sit together haphazard, but the workers in gold and in silver, the nail and needle smiths, the coppersmiths, and the weavers had each their proper station and seats, and if a poor craftsman came in he seated himself among his fellow-workmen, who maintained him until he found employment.||

\* "Succa," fol. 28, col. 1 ; "Bathra," fol. 134. † Isa. 7 : 3.

‡ "Kamma," fol. 116, col. 2 ; comp. Fischer to Buxtorf's Lexicon, s. v. סִכָּא [pp. 169-170.--Tr.].

§ Graetz "Geschichte" [der Juden], iii. 33.

|| "Succa," fol. 51, col. 2.

The coppersmiths settled in Alexandria, who in their journeyings carried with them a portable bed,\* and whose badge was a leathern apron ; † they had also their own synagogue ‡ and burial-place § at Jerusalem. That they were organized as a guild, we see from the fact that mention is made of their Rabban, *i.e.* head-master. ||

The spirit of trades-unions spread thus from Egypt to Palestine, but handicraft was not estimated according to accidental corporate privileges extending beyond its own pale. Neither was it prized according to its spirituality, nor the ideality of its pursuit, nor yet in accordance with its relationship to the higher and lower interests of mankind, for handicraft and science were at that time so blended in each other that language had not even different terms for them. There was not then, as now, within the sphere of handicraft a gradual gradation from the lowest to the highest pinnacle of art, and there was then no such union between handicraft and science as exists now, when a mechanic can hold the most influential position within the progressive sciences—for example, in optics and acoustics.

The Mosaic law had fostered in the people a strong and keen perception of clean and unclean. A trade which brought a man in contact with unclean substances, which made him personally offensive, ranked low on that account. Tanning, by which the skins of beasts are converted into leather, and mining, which bores into the

\* "Sabbath," fol. 47, col. 1.

† It was called קטליט, "chullin," fol. 57, col. 2.

‡ "Mejilla," fol. 26, col. 1.

§ "Mazir," fol. 52, col. 1.

|| "Aboda Zara," fol. 17, col. 2 ; רבן של טרסיים. The meaning of טרסיים is uncertain ; the person so called was put to the proof of being required to distinguish the warp and the woof threads in a yarn. Wiesner (scholia on the Babyl. Talmud, ii. 92, seq.) connects, therefore, *tarsi* with the Latin *textor*.

earth, were both considered as such dirty trades that a woman was permitted to separate not only from the gatherer of dogs' dung, who supplies the tanner with this ingredient of tan, but also from the tanner and miner, as well as from a man smitten with leprosy, or afflicted with a polypus, no matter whether these circumstances existed before or arose after marriage.\* The world, says an oft-recurring proverb,† cannot exist without the perfumer (*bassâm*) or the tanner (*bursekî*). Happy is the man whose calling is perfumery, but woe to him whose calling is a tanner ! Tanneries, like cemeteries, had to be removed at least fifty ells from the city.‡

And yet there is some objection to perfumery. The intercourse with the other sex, beyond that of married life, retired within the strictest seclusion of home, was among the Jews, as everywhere in the East, very restricted and suspected. To be seen with her hair uncovered was regarded as a disgraceful exposure on the side of the woman and to sing verged on unchastity.§ So strict, indeed, were they, that though in Judea a bridegroom was allowed to pass one hour alone with his affianced wife before marriage, it was considered serious to extend this concession to Galilee also.|| Hence we must not be surprised when the disciples were astonished on seeing Jesus in conversation with a woman, the Samaritan.¶ He who sought to raise mankind from the slough of sin to moral freedom, and desired to lift woman also from the abasement in which she was at that time \*\* held by the one-sided views of the opposite sex,

\* "Kethuboth," vii. 10.

§ "Berachoth," fol. 24, col. 1.

† "Kiddushin," fol. 82, col. 2.

|| "Kethuboth," fol. 12, col. 1.

‡ "Bathra," ii. 9.

¶ John 4 : 27.

\*\* The position of women in ancient Israel was very different from that held by them in the later days of Judaism. Miriam and Hulda,

to the rights of a free personality, conversed with women in a freer manner. Renan has turned this to account in various piquant incidents of the romance into which he has transformed the life of Jesus. But, in fact, Jesus had to act thus, not only because God had so ordained it, that the line which began with the blessed among women should continue itself in Mary Magdalene, Salome, and other holy female disciples ; but also purposely, in order to break the ban of the old prejudice, and to found that spiritual communion in whose spiritual atmosphere the lines disappear which the Mosaic law had drawn between the sexes and nations. Intercourse with women is only seductive to him in whom the fire of evil lusts is not yet extinguished by that water of Life of which Jesus spoke to the Samaritan woman. For this very reason we must not wonder that the time of Jesus, which knew nothing yet of that healing power of the new life, the emancipation of the spirit from the fetters of the flesh, regarded with suspicion and contempt every trade which necessitated an intercourse with women. In the same connection in which it was said that no unmarried man or woman should keep a school, because the former would be likely to be visited by the mothers and the

the prophetesses, and Deborah, who judged Israel, find no counterparts here. He who teaches his daughter the law, says a Talmudic saying—"Sota," fol. 21, col. 2—teaches her immorality (because she may make a bad use of what she has learned). [There are ten sorts of disqualification, and every one in whom any of these is found is disqualified from giving evidence—viz., women, slaves, children, idiots, deaf persons, etc. "The world cannot exist without males and females, but blessed is he whose children are sons ; woe to him whose children are daughters." These are only a few of the many sayings. The Jewish ritual contains a morning prayer for the husband and son, in which he thanks God "that He has not made him a woman."—Tr.]

latter by the fathers of the pupils, so we read that a man should not teach his son a trade which brings him in connection with the other sex. Such would include, among others, goldsmiths, wool-carders, handmill-borers, perfumers, weavers, hairdressers, fullers, cuppers, and bath-heaters, none of whom could ever be a king or a high priest, not on account of personal unfitness, but because of their degrading trade,\* which was held in this low estimation on account of the dangerous temptations connected with it—temptations only to be overcome by such strict self-control as was exercised by Rab Chanina and Rab Oshaya, who followed the trade of shoemaking in a place of the Holy Land especially notorious for its dissoluteness. These men made shoes for the girls, but never lifted up their eyes to look at them when they brought home to them their work.† A sage, so runs a parable,‡ established his son as a perfumer at a rendezvous of fallen women. The place, trade, and wantonness of the youth all did their work : he fell a prey to vice. The father's wrath gave vent, and he exclaimed, "I will kill you." A friend heard the threat. "What !" he said, "you will kill the youth, and are yourself so unruly ? Was there no other trade for him than that of a perfumer ? was there no other business-place than the market for courtesans ?"

Another point of view which determined the estimation in which different trades were held was the moral repute in which those that followed them stood. There were some callings that exposed those who exercised them to the temptation of appropriating more than was

\* "Kiddushin," iv. 13, 14, and with this the "Gemara," fol. 82, col. 1.

† "Pesachim," fol. 113, col. 2.

‡ Landau, "Geist und Sprache der Hebräer," p. 209.

right of the different materials intrusted to them. The concluding Mishna of the treatise *Baba kamma* gives minute directions for avoiding this. "The flakes of wool," we there read, "which come off when the fuller soaks in his stuff are his, but those which come off during the process of carding belong to the owner. The three threads which the clothmaker weaves into the selvedge, but which the fuller draws out, belong to the latter, but anything beyond these to the owner. If, however, there are black threads which bordered the white cloth, the fuller may retain them, after having them drawn out of the stuff, since black does not look well on white. If a tailor has any surplus thread sufficient for sewing, or a piece of cloth three fingers long and three fingers broad, both belong to the owner. The shavings made by a carpenter in planing wood were his, but any made by the axe belonged to the owner; should he be working in his (the employer's) house, even the sawdust belonged to the latter." Some trades were proverbially infamous on account of their customary dishonesty toward the employers. "None," says a traditional saying, "should bring up his son to be an ass or camel driver, barber, mariner, shepherd, or a peddler, for these are not honest trades." "Most of the ass-drivers," says another, "are wicked persons, but the greater part of the camel-drivers (notwithstanding the temptation inseparable from the wandering life to help themselves to the property of others) are generally honest; most mariners (on account of the dangers to which they are constantly exposed) are pious; the best of physicians is ripe for hell (on account of the too materialistic train of thought engendered by their profession, and their too frequently preferring the rich to the poor); and the most upright of the butchers is a companion of Amalek

(because, in his greed of gain, he is not careful about the quality of meat).\*

The following story † may serve as an illustration of the craft and deceit of the ass-drivers. There was in a certain town a great dearth of salt. A company of donkey-drivers belonging to the place agreed to go and fetch salt from some other locality, and bring it to market as quick as possible. In calling upon their head man to accompany them, he replied, "To-day and to-morrow I must work in my field, but wait and then we will go together," to which they agreed. But by working in his field he meant something else than what he said, and hastened to initiate his wife into his artifice. "Mind," said he, "that when I call for the yoke, bring me the saddle, and when I ask for the jug, bring me a sack." He then threw the sack across the back of his ass and trotted off. When his men came to call upon him, they were told that he had already started off the day before, and as they set out on their journey they met him returning with his load. "Why hast thou thus dealt with us?" cried they. "Don't be foolish," he replied; "if we had all gone together, salt would have become cheaper, but now, when you come back, mine will already be sold, and you can still make a handsome profit!" Thus the head ass-driver proved himself a master in subtilty.

The fact that sailors were regarded as pious on account of their business bringing them ever face to face with the uncertain and dangerous element—though there are exceptional cases—reminds us that Jesus called his first four disciples from the fishing-boats on the lake of Gen-

\* "Kiddushin," iv. 24; "Sofrim," fol. 47, col. d.

† Landau, l. c., p. 185.



nesaret.\* Fishing on the lake was free, only the sinking of bow-nets was prohibited, because it impeded navigation; for the rest, every one was allowed to try his fortune there with net and line; this was believed to be a liberty especially insisted upon by Joshua at the division of the land.† The fishermen did not become rich by their trade. Before the Jewish war the sailors and the poor of Tiberias formed one party, but such a strong and formidable one that Jesus, the son of Sapphias, who had set himself up as a commander of the town, maintained his position by their support.‡

As Jesus Christ chose his first and most renowned disciples among the fishermen or sailors of the Lake of Gennesaret, whom, according to St. Matthew, he first saw on the shore of the lake, and according to St. John had already met before in Judea (which circumstance explains the acquaintance of John, the son of Zebedec, with the household of the high priest),§ so did the then despised trade of the tanner open a hospitable house to Peter in Joppa, where he was inwardly prepared to bring the preaching of the gospel to the Gentiles also.|| On the other hand, it is a blot on the history of the fullers that one of them, with his club, gave the death-blow to James the Just, the brother of the Lord, when, as Hegesippus¶ records his martyrdom, he was thrown down from the battlement of the temple. Very disagreeable were the weavers (*gardijjim*); ribald songs, to which no decent man would listen, were called weavers' ditties.\*\* In the treatise *Eldiyoth* i. 3, two re-

\* Matt. 4 : 18-22.

‡ Josephus, "Life," chap. xii.

† "Kamma," fol. 4, col. 1.

§ John 18 : 16.

|| Acts 9 : 43, seq.

¶ In Eusebius, "Hist. Eccles." 2, 23.

\*\* "Sota," fol. 43, col. 1.

spectable weavers from the King-gate of Jerusalem are introduced as witnesses, whose evidence was accepted on a question of law ; but, with this exception, history has no good to say of the weavers. Two Jewish journey-men weavers of Nchardea, a Babylonish city, named Asinaios and Anilaio, being once ill-treated by their master for coming late to work, embraced the profession of arms, and under the Emperor Caligula these bold adventurers long ruled the district of the Euphrates and Tigris.\* Another weaver, Jonathan by name, who belonged to the robber band of the Siccarî, attached to himself the poor people of the district of Cyrene, and led them into the wilderness, where they expected to see miracles. But they were soon dispersed by the Romans, and Jonathan, trying to save himself by lying calumnies, which cost thousands of his people their lives, was finally unmasked, severely scourged, and burnt alive. With these events, which happened under the Emperor Vespasian, Josephus concludes his work on the Jewish war.

When, in Erlangen, I used to hear the hum of the weaver's spool in passing many houses, it always seemed to me as if this humming was accompanied by the sigh of poverty. Weaving had once a time when it was richly paid ; for the most part it lay under the curse of poverty. Thus it was in the time of which we are speaking. "A weaver," says an old proverb, "must be humble, or his life will be shortened by ex-communication," † *i.e.*, he must submit to anything for his miserable living. In another form this proverb runs, "A weaver who curses his fate shortens his years by a year," *i.e.* he must content himself with his lot, if he

\* Josephus, "Ant." xviii. 9.

† "Aboda Zara," 26, according to the reading שקתא.

would not shorten his life by repeated outbreaks of despair." \* And when a proverb says that "Even the weaver is master in his own house," † the humble social position of the weaver is brought before us, and the idea is, that any calling, however humble, makes him who follows it a master within certain limits, which is what the centurion of Capernaum intended to express when he says that he has a limited jurisdiction within which his word is law, in the same degree as in the boundless jurisdiction of Jesus. ‡ There is no calling so unimportant that a man may not be proud of it; for man, blind to his own sin, is but too often self-righteous, and can be proud in any station of life. From pride of nobility down to beggarly pride, this vice takes the most various forms. A wife especially will always hold her husband's calling in honor, and is disposed, however mean it may be, to magnify it to herself. Though a man were only the size of an ant, says a proverb, his wife would try to sit down among the big ones. This self-consciousness is, when it does not degenerate into conceit, the divinely appointed consequence of wedded love, which feels its own happiness even in the humblest relations, and throws its transforming light even over the most trifling circumstances. If a man be only a watchman, says another proverb, his wife is content, and does not want lentils for her pot. And a third proverb, Though a man were only a comber of wool, his wife calls him before the threshold and seats herself beside him. §

We have many such sayings which have come down

\* Comp. Buxtorf, "Lexicon," s. v. גרר.

† "Mejilla," fol. 12, col. 2, and "Rashi," in loco.

‡ Matt. 8 : 9.

§ For these three proverbs, see "Yebamoth," fol. 118, col. 2, and often.

to us from this time. Almost every trade has contributed its quota. Thus, "After the ox comes the butcher," \* that is to say, his importance depends upon the value of the cattle which he slaughters; and "The blacksmith who sits at his forge is often paid by the work of his own hands," † that is to say, he forges the weapon which may become the instrument of his death; and the miller's proverb, that "Every man's luck lies in his trough," ‡ needs no explanation.

Since we have touched on marriage, let us cast a glance into the artisan's house. Already we find warnings against too early marriages, often the source of domestic unhappiness. Let a man first build a house, it was said with reference to Prov. 24 : 27, and plant a vineyard, and then let him take a wife. On the other hand, a happy marriage, contracted at a suitable age, was considered as the greatest happiness in this world, especially for him who has to live by the work of his hand. A sleepy wife, says a proverb, makes an empty bread-basket, but of the industrious one it is said, Even when gossiping, she spins.§ She is not only maintained by her husband, but helps to support him and his children. Thus, for instance, it was customary in Judea for women to make woollen, and in Galilee linen clothing.|| To a woman who asked a scientific question, Rabbi Eliezer gave the answer, "No other wisdom is becoming to a woman than the distaff."¶ And the Prophet Elias replies to Rabbi Jose, on his question, in what respect a woman is a helpmeet to her husband (Gen. 2 : 18) : The husband brings corn into the house, but can

\* "Boreshith Rabba," fol. 57, col. 2.

† "Pesachim," fol. 28, col. 1.

‡ "J. Peah," i. 1 a. v.

§ "Sanhedrin," fol. 7, col. 1 ; "Mejilla," fol. 14, col. 2.

|| "Baba Kamma," x. 9.

¶ "Soma," fol. 66, col. 2.

he eat it? he brings home flax, but can he clothe himself with it? No, but the wife (by grinding the corn and spinning the flax) enlightens his eyes and sets him upon his legs.\*

Domestic servants were treated as members of the family, and the death of a good servant was lamented in the following manner: Alas! for the good and faithful servant, who shows himself profitable in all his work.† Kindness and consideration for servants is recommended both by precept and example. "Beware," it is said, "to eat fine bread and to feed thy servant upon black bread; to sleep on cushions while he lies on straw, especially when he is thy countryman and coreligionist; for whosoever acquires a Hebrew servant acquires with him a master over himself,‡ inasmuch as he must allow those claims on kind treatment which such a one can always demand. Righteousness was already then understood by the better class in the sense in which St. Matthew describes Joseph, the husband of Mary, as a "just," or as Luther translates, "pious man," that is they held it to consist, not in strict adherence to the law, but in following the law of kindness. Some coopers once allowed the wine to run to waste from a cask belonging to a Rabbi. He seized their garments to make good his loss. They complained to a prominent teacher. "Restore their garments," was his sentence. "Is this true judgment?" asked the defendant. "Yes," replied the judge, "for as Solomon exhorts, 'Thou shalt walk in the way of good men'" (Prov. 2:20). Upon this he returned the garments. The coopers, however, made still another complaint. "We are poor people and have

\* "Yebamoth," fol. 63, col. 1. † "Berachoth," fol. 16, col. 2.

‡ "Kiddushin," fol. 20, col. 1.

worked the whole day, and now we hunger and have nothing." "Go, give them their hire," was the judge's sentence. "Is this true judgment?" asked the Rabbi. "Yes," was the reply; "'Thou shalt,' as Solomon continues, 'keep the paths of the righteous.'"\* According to another story, four hundred casks of wine belonging to a rich Rabbi turned sour. Some outspoken friends, who regarded this as a divine visitation, begged him to examine his life. "What!" said he, "do you suppose me to have been guilty of wrong-doing because this evil is come upon me?" "Shall we then," said they, "suspect God of executing judgment without cause?" "Well," said the Rabbi, "if any one has heard anything against me, let him not conceal it." "It has been reported to us," said they, "that the master has withheld the gardener's share of the prunings." "What else, pray, did he leave me?" retorted the Rabbi; "he has stolen all the produce of my vineyard." They, however, insisted upon it that he was in the wrong, and referred him to the saying, "Whoever steals from a thief is no better than the thief."†

Such traces of a line of conduct, which was guided by grace rather than by law, and which overcame evil with good, should benefit us wherever we meet with them. No man should require special exhortations to such actions; the pattern of the divine love should suffice, which, thanklessly as we repay it, daily keeps our spirit and makes its sun to rise on the just and on the unjust. Yet how much nearer is the duty of that love brought home to us, which is founded not on the amiability of

\* "Mezia," fol. 83, col. 1. The Jerusalem Talmud "Mezia," vi. 6, relates the same of a potter (*kaddâr*) whose wares were broken by some people charged with their transmission.

† "Berachoth," fol. 5, col. 2.

our neighbor, but on his need of love, since Jesus, the Messiah of Israel, the Saviour of the world, has offered himself for his sinful people and the whole sinful human race ! From his life-blood, which was shed on Golgotha, may be derived by all who will suffer his sacrifice to be to them that which it is meant to be to all men—the gift of a righteousness valid before God, and the power of a new world-embracing love.

Brothers, friends, of whatsoever rank and calling you may be, strive that your souls may be ennobled through this righteousness and love, and take this lily and this rose as your escutcheon.

## CHAPTER IV.

A JUNE DAY IN JERUSALEM DURING THE LAST DECADE  
BEFORE CHRIST.

[*Sources* : Josephus, "Jewish Wars," i. 23-27 ; "Antiquities," xvi. 7-11. Besides, the Talmud and the entire oldest Jewish literature. For the topography, besides the immediate sources, Unruh's "Altes Jerusalem und seine Bauwerke," 1861.]

IN a year (the ninth, or perhaps later, we do not know it exactly) of the last decade before our era, all Palestine and Syria was anxious to see the end of a fearful tragedy. Mariamne, the most beloved and noblest wife of Herod, the descendant of the royal house of the Maccabees, had already fell a victim to his gloomy suspicion. Now intrigue had succeeded in making him suspect his two sons, by the murdered Mariamne, Alexander and Aristobulus, the pride and joy of the nation, of plotting against his life. By means of intimidation he had succeeded, that a tribunal at Berytos had condemned them, unseen and unheard, to death. All were now asking whether it were possible that a father would permit his own sons to be executed, above all two such noble, and without doubt innocent sons. To this period of anxious waiting, let us transplant ourselves, in thought, and unroll the picture of a day in ancient Jerusalem.

It is a work-day of the month of Sivan, corresponding to our June. The starlight fades gradually in the cloudless heavens before the early-breaking dawn. The two divisions of the Temple watch, provided with torches, have met before the chamber in which the meat-offering



for the high priest is prepared, and have mutually passed the word that all is in order and readiness. Those of the priests who have been able to pass this night in sleep, are arisen, have bathed, and donned their official robes. In the Hall of Squares, one half of which served as council-room for the Sanhedrim, lots were cast for the division of the duties of the coming day. The brazen laver, which has stood all night in water, has been drawn up, and in it the priests have bathed their hands and feet. And now the bells ring their first morning peal for the town lying below ; priests sound their trumpets, whose blast, in the quiet of the early morning, can be heard far and wide, both in the Upper and Lower, and in the Old and New Town.

At the command of the captain of the guards, the Levites now open all the gates of the Temple, the preparations for the morning service, the chief feature of which was the daily sacrifice of a lamb, now begin. The altar of burnt-offering is cleansed, the fagots strewn on the glowing embers begin gradually to kindle, the musicians fetch their instruments and take them out of their wrappers, the guards are relieved, and the officiating Levites and priests of the previous day are dismissed. All this is done by torchlight. Meanwhile the captain is observing the dawn of the day. Some priests, deputed by him, ascend the battlements of the Temple. When the sun has so far risen that Hebron, lying among the mountains south-east of Jerusalem, can be discerned, they cry, "*Barkūi ad chebron*" (the light has reached Hebron),\* and instantly is heard the command, "To your duties, Priest ! To your pulpits, Levites ! To your stands, Israelites !" This last call was addressed to the

\* "*Soma*," iii. 1, with the Gemara.

representatives of the people, who were relieved every week, and whose duty it was to assist at the sacrifice and to pass the night in the Temple.

Meanwhile the city and its suburbs are awaking. The castle of Antonia resounds with military signals. The booths of Beth-Hini, beneath the cedars on the Mount of Olives, are opened. In the Temple street, which leads from the Castle Square to the west wall of the Temple inclosure, cattle-dealers and money-exchangers are hurrying in advance of the worshippers to the Temple bazaar, in the outer court of the Gentiles. But those, too, who mean to attend the morning service, betake themselves from the Upper Town through the Xystus Gate, from the New Town through the Market Gate, and by many another road to the ascent of the Temple mount. Especially frequented is the bridge which connects the Xystus Terraces with the Temple precincts. Here and there some one pauses to look down on the left at the splendid theatre, or on the right toward the Tyropæon or Cheesemaker's Valley,\* to inhale, instead of the city air, the country air, wafted thence from the dairy of the farms.

But not all go to the early Temple service, for Jerusalem has hundreds of synagogues.† Those two fine gentlemen yonder, dressed according to the Greek fashion and conversing in Greek, are on their way to the synagogue of the Alexandrians. This worthy burgher, carrying his prayer-mantle, with his phylacteries

\* The cheesemakers are called *megabbenîm*. "Shabbath," fol. 95, col. 1.

† Four hundred and eighty, according to "J. Mejilla," iii. 1 (fol. 73, col. 2, according to the Krotoshin edition), and the Midrash on Lamentations 2 : 2 ; 460, according to "J. Kethuboth," xxxi. 1 (fol. 35, col. 1, Krotoshin ed.) ; 394, according to "B. Kethuboth," fol. 105, col. 1.

therein, under his arm, is on his way to the synagogue of the coppersmiths, where he pays for his place ; while yonder lady, fresh from the hands of the hairdresser and with the bouquet of roses, has no idea of hiding her costly morning toilet behind the lattice of the women's gallery at a synagogue, but trips with mincing steps toward the Temple mount, in order to be seen in the court of the women.\* The worshippers scatter themselves in the most opposite directions, most of them wearing serious faces, and whenever two walk and converse with each other, they never do it without looking cautiously around. A venerable old man, with a long beard and two snowy curls in front, murmurs to himself, as he passes through the Mortar Place in front of the theatre, "I thank thee, O my God, and God of my fathers, that thou hast given me my part among those who frequent the schools and synagogues, and not among those who have pleasure in theatres and the circus !" † His wife, walking by his side, or rather a step behind him, murmurs "Amen" in a low voice, and whispers, as with tearful eyes she glances to the left, at the Tower of Mariamne, "Thou hast passed beyond it ; it is well that thou no longer livest, noble Mariamne !"

The sun has meanwhile risen, and the actual hour of the morning prayer, at which time also the sacrifice was offered in the Temple, has arrived. Yonder Pharisee, who has allowed himself to be surprised by the hour of prayer, in the street, stands suddenly still and puts on his head and arm the tephillin [*i.e.* phylacteries.—Tr.], conspicuous by their large cases. The laborer, who,

\* See my commentary on Isa. 3 : 16, seq. A female hairdresser was called כַּגְדָּלָה. See Lightfoot, "Horæ" ["Hebraicæ"], p. 498.

† "Berachoth," fol. 28, col. 2, and also the parallels in the Jerusalem Talmud.

carrying his fruit-basket, has climbed the fruit-tree, stops gathering the fruit and offers his morning prayer in his temple of nature between the branches.\* Everywhere prayer is offered. Only in Herod's palace everything is quiet. The tyrant sleeps, and his parasites creep about on tiptoe. The people pray, and wherever they do so, mingle with their loud prayers a silent petition for deliverance from the tyrant and an intercession for Aristobulus and Alexander, the two noble sons of the Maccabean princess, the noble-minded Mariamne, murdered by her husband—by this very Herod, who, having listened to their calumniators, now keeps them imprisoned, pending between life and death. Yet even the government of a Herod is not bad enough to lack the support of a swarm of hirelings and partisans, parasites and sycophants, such as the court-baker, the court-perfumer, etc.

After the morning service, even before it is concluded in Temple and synagogues, a scene full of the brightest and most stirring life displays itself in the large market in the lower New Town. But we must not imagine this market to have been a square with the city hall—the city hall of Jerusalem stood on the Xystus Terrace, the lower market was just such a long, wide street, what we call in our German cities “The Long Lane” or “Broadway.” On both sides were shops, booths, and stands; pastry made of the fine flour of Ephraim,† which hucksters were cheapening,‡ and which they intend to sell with

\* “Berachoth,” fol. 16, col. 1.

† The Ephraim mentioned in John 11:54 (עֵפְרַיִם), whence came the proverb, “Thou carriest straw to Ephraim,” i.e., “Thou throwest water in the sea,” meaning to do anything superfluous or useless. “Menachoth,” fol. 85, col. 1; Midrash on Exodus, ch. 9.

‡ Such an one was called פֶּלְטֵר *περτιρ*.

profit in the more remote parts of the city ; cakes of figs and of raisins, which a poor little girl wistfully eyes, wearing in default of earrings little wooden pegs in her ears ; fish of all kinds, from the Lake of Tiberias, attracting the attention of those juvenile students, who bend their way toward the high school founded by Simeon the son of Shetach ; \* jewelry and ornaments of all kinds, even false teeth, to be fastened by means of a gold or silver wire, † are here to be had. Here one is crying his dibs, *i.e.* syrup of grapes ; there one recommends his Egyptian lentils of the first quality ; a third sells caraway and turns a pepper-mill. Where an open space is left before the houses, the artisans, whose work allows it, have removed their workshops into the street, and there they work so diligently that they would not suffer themselves to be interrupted by rising, should even a Hillel or another scribe pass by. ‡ Here a shoemaker fastens the upper leather to the sole of a sandal ; there a tailor trims a costly prayer-mantle with elegant fringes ; while in another place an armorer is hammering away at the handle of a sword of Syrian iron. In the less frequented and shadier lanes, as that of the butchers and wool-combers, the trades pursued in the open air are more numerous, even flax being beaten here in the street. § The market becomes crowded more and more. From all sides buyers, sellers, and idlers make their appearance. Down below, in the corners of the Market Gate, and above, where the streets from the North Gate and the Women's Tower meet, hired servants are standing ; one of them is hired to draw flax from the steeping tub,

\* Graetz, "Geschichte der Juden," vi. 345. [On this Simeon, comp. also my art. s. v. in McClintock and Strong's Cyclop., vol. ix. p. 758. —Tr.]

† "Kiddushin," fol. 33, col. 1.

‡ "Shabbath," vi. 5.

§ "Chullin," fol. 60, col. 1.

but the employer carefully adds, "Bread and peas and nothing else you can expect to eat at my house!"\* Yonder, too, at the Market Gate, in the very heart of the town, the shrewd company of the donkey-drivers has a stand, and one of them is so fortunate as to be engaged to transport a bedstead and other furniture, together with the indispensable flutes, for a wedding about to take place at Bethany.† Here is a crowd of people, which none can hardly pass without hearing some sarcastic remark. A man, grave and self-absorbed, with a look of suffering about him, hurries by. "The gentleman," observes a donkey-driver, "must have had a bad dream; to which of the twenty-four interpreters of dreams is he going?"‡ A bath-keeper makes his way through, being greeted with "Good-morning, master surgeon, how is business?" "A hundred bleedings for a sus (groat)" is his reply.§ A fat, copper-faced scribe pushed an old woman rather roughly out of his way. "Old fellow, old fellow!" she screeches mockingly, "how red is your face! You are either a winebibber, or a pawnbroker, or a swine-keeper."||

Leaving the Market Gate through the Lower Town, and the gate in the wall of the Maccabees, by which it is inclosed, we come to the tomb of John, the high priest, and turning southward through the Gate of Genâth we come to the Upper Market, which is between the old fortress of the Maccabean kings and the palace of Herod, which in point of splendor by far surpasses the Temple itself. Here also is life enough, but nothing in comparison to the merry turmoil in the great Lower

\* "Mezia," vi. 1, vii. 1.

‡ "Berachoth," fol. 55, col. 2.

† Ibid. vi. 1.

§ "Shabbath," fol. 129, col. 2.

|| Freely reproduced according to "Berachoth," fol. 55, col. 1; "J. Shekalim," fol. 47, col. 6; comp. "B. Nedarim," fol. 49, col. 2.

Market. Everything moves here more quiet and decent. For here is the seat of the callings of the polytechnical city\* especially favored by King Herod. The productions of sculpture, floriculture, etc. are here mainly exhibited. Here a goldsmith has for sale a *terpôle*,† that is, a golden artificial vine of embossed work, while close by a potter exhibits his wares, both useful and ornamental, formed of white and black earthenware. The most delicious figs of Jerusalem, coming from the rose garden‡ manured by the blood from the sacrifices, are for sale here. That white-robed old man, on whose feet are shoes which no beggar would stop to pick from the gutter, is an Essene; § he anxiously looks around, hoping to meet some one who could show him the way to the house of the head of his order.

By this time the heat of the day is already felt, since the fresh morning breeze coming from the Mediterranean has died away, and the large cistern in the midst of the market is now besieged by both old and young. Now and then the crowd timidly gives way to one of the royal grooms; intending purchasers stand aside to give precedence to one of the royal eunuchs. A young Galilean, however, who has spread a square of linen on the ground and placed on it a large jar of Lebanon oil, with a further attraction in the shape of a gigantic watermelon, looks defiant and amused at the throng, cowed alike by fear and servility. "Where do you come from?" asks a scantily bearded, trembling mannikin, for whom he is pouring

\* Thus Jerusalem is called by Aristæas.

† Josephus "Antiquities," xiv. 3.

‡ "Maseroth," ii. 5; comp. "Kamma," fol. 82, col. 2.

§ The Essenes were favored by Herod; see Josephus, "Antiq." xv. 10. 5; "War," ii. 8, seq. [On the "Essenes," comp. my art. in Schaff-Herzog "Encyclopædia," s. v.—Tr.]

oil into a clay egg, which serves as a measure.\* “I come from the city,” he says, “which nestles free as a bird on the mountain!” He means Sepphoris.† On seeing among the passers-by a dyer, who to show his trade and what he can do ‡ has passed red and blue threads through the flap of one ear, and green and pale yellow through the other, the Galilean bursts into a loud laugh at this strange self-recommendation, and shouting to the stranger exclaims, “Master Tobias, can you also change red (*adom*) to white?” This was an allusion to the Edomite Herod. But a Herodian police-spy§ runs after the market-watch, and when two soldiers command the youth to follow them, he resists with such herculean strength that he cannot be moved from the spot. A crowd soon gathers around, the soldiers begin to fear for themselves, on account of this uproar having broken out so near the palace, and while one wrestles with the Galilean the other runs his sword through his body. With the words, “He shall visit thy transgression, O daughter of Edom, and discover thy sins!” he falls to the ground, and his blood mingles with the Lebanon oil from his overturned and shattered jar.

Cries of anger at the brutality of the soldiers and the baseness of the traitor, cries of despair for liberty so shamefully trampled under foot, cries of sorrow for the

\* Herzfeld, “Metrologische Untersuchungen,” p. 102.

† “Megilla,” fol. 6, col. 1.

‡ “J. Shabbath,” fol. 3, col. 2, Barajtha: “The tailor must not go out with his needle in his cloth near dusk (on the Sabbath eve); nor the scribe (*libellarius*) with the pen (*calamus*) behind the ear, nor the dyer with his pattern (שַׁבָּת = *δεῖγμα*), in the ear, nor yet the money-changer with the denarius in his ear.” The same barajtha in the Babylonian Talmud also adds, besides the carpenter with his plumb-line, the carder (*sorek*) with the twine, the weaver with wool.

§ Josephus, “Antiquities,” xv. 10. 4.



blood of the young martyr for freedom so wickedly shed ring through the air ; but, as if by some magic signal, universally understood, the confused shouts turn to breathless silence, as from mouth to mouth the news passes of the approach of a man who has just passed under the Gennâth Gate, and with light, almost noiseless steps, casting, however, on all sides, keen, observant glances, is threading his way through the market-place, carrying an elegant little chest under his arm. His dress is more Alexandrian than Jewish ; his hair, though black, seems to be dyed, his fingers covered with sparkling rings. In passing before the stand of a scribe, who sells phylacteries and all sorts of amulets against evil spirits, he runs his eye over them, and exclaims, “ Oh, oh ! you emulate Diophant ! ” This was the name of the expert who had forged a letter as from Alexander, the now imprisoned son of Herod and Mariamne, to the commander of the fortress Alexandrion, in which the former demanded of the latter to receive him after his father had been put out of the way, and to hand over to him all the warlike stores in the fortress. “ You do me too much honor, sir,” replied the old man, deeply offended at that comparison. The much-feared man now advances toward the thickest of the throng. It parts, and the bloody corpse of the young Galilean is visible. Without being moved by this aspect, he cries, in a harsh, repulsive voice, “ Friends, you prove the truth of the proverb : where the ox has fallen, there are many butchers.”

This man was Tryphon, the court-barber, whose intention it was by a master stroke of cunning to rise far higher to-day than ever in Herod’s favor. An old worthy soldier of the king, named Teron, was so touched by the fate of the princes Alexander and Aristobulus

that he almost became crazy over it. He ran about and cried aloud that right was trampled under foot and that falsehood was triumphant. At last he poured out the excess of his indignation to Herod himself, mentioning to him at the same time the many like-minded in the army. The consequences could have easily been foreseen. Together with his son, who had been attached to prince Alexander, he now was kept behind bolts and bars in the castle of Antonia. These two, thought Tryphon, are now beyond help and injury, I will now turn their misfortune, which they have deserved by their own indiscretion, to my own advantage. With these thoughts he entered under the portal of the palace, mounted the magnificent flight of stone steps which led to the lofty platform on which the royal castle was built, and where he hoped to find the king awake at this time, it being between ten and eleven or between five and six o'clock, according to the then prevailing custom (reckoning the hours from sunrise). For last night, in one of the spacious dining-halls of the castle, a banquet had been held in honor of Nicholas of Damascus, \* where till late in the night a hundred guests had sat tippling and draining bumpers to the death of all of the king's enemies.

The sun of Sivan † is now burning more and more. Both markets are almost empty. We, too, are thirsty and somewhat hungry. What shall we drink? Median beer, or yet better Babylonian beer, or Egyptian zithos,

\* [Nicholaus of Damascus, a Greek philosopher and historian, lived at the time of the Emperor Augustus of Rome, and was the friend of Herod, who intrusted to him the more difficult missions. Nicholas was also one of the main sources from which Josephus derived his materials in writing his history.—Tr.]

† [Sivan is the third sacred or ninth civil month of the Jewish calendar, corresponding to our June.—Tr.]

or native cider? \* We need not ask long for an *ushpiza* (host) † who sells the one or the other kind. In the Woolcomber Street (*shuk shel zammârîm*) ‡ we have seen a house in front of which great jars were standing toward the sun. They contain wine, to be fermented by exposure to the sun. We enter, and to improve our knowledge of the country even in eating, we ask whether we can have a dish of locusts, fried either in meal or honey, or even merely salted. But how thronged and how riotous is the place! Before the host answers our question, a coppersmith, whom we recognize by his leather apron, thrusts his bumper of wine under our nose and yells, "Fools, eating without drinking means to consume his own blood!" § A soldier approaching us with the remark, "The gentlemen seem to be scholars," thinks with the coppersmith, and shouts that our ears tingle: "*Chamra wechaja lefûm rabbanan wethalmidehon, i.e.,* this cup to the health of the gentlemen and their scholars!" || "Oh, you *chamôr*," *i.e.,* fools, exclaims a third; "what do you know of scholars? Where the sword is, there is no book, the people say." ¶ Two more quiet men, who in a corner are playing *nerdshir*, or, as we would call it, *tiktrak*, \*\* offer us seats beside them. The noise becomes louder and louder in this sooty den. We soon find out that the despotic government has also divided this lowest class of the people into Herodians

\* "Pesachim," iii. 1; Wunderbar, "Biblisch-talmudische Medicin," i. 75, seq.

† "Erubin," fol. 53, col. 2.

‡ "Erubin," fol. 101, col. 1 (where also a lane of the poultry-keepers, *pattâmim*, is mentioned).

§ "Shabbath," fol. 41, col. 1.

|| Ibid., fol. 67, col. 2.

¶ "Aboda Zara," fol. 17, col. 2.

\*\* See my art. on Chess in Fürst's "Orient," 1840, No. 4.

and lovers of freedom. "How about Aleph and Aleph?" asks some one, meaning thereby Alexander and Aristobulus. "Blockhead!" says his neighbor, putting his fist before his face; "silence is the best spice." \* "Who was that fellow in the Upper Market?" inquires another. "*Afra lefum de Jjob*" (dust in Job's mouth, *i.e.* shut up, you foul-mouthed fellow), † growls a tanner. "What!" thou stinking fungus," he says, "thou wilt stop my mouth!" "Go on," replies the master tanner, "a myrtle is a myrtle even among weeds." ‡ Thus no one is allowed to express his opinion, for the walls have ears. As soon, however, as an acknowledged Herodian sneezes like a crocodile, so that his neighbor removes the cup, that the wine may not be thinned by his mucus, the whole rout shouts, "*Jas, jas*, Lord bless you, Lord bless you!" §

The sun has in the mean time reached the meridian. The white marble of the palace flings back its noonday rays with dazzling splendor. The Temple overhangs the city like a sea of lights. A glance upward, be it toward the Temple or the Castle of Antonia, or the city of David with the three towers of the Herodian royal castle, is intolerable. The streets are almost deserted, and the stillness is only interrupted here by the cry of a water-carrier, there by the hawker of Edomitish vinegar, *i.e.*, wine fermented by steeping barley in it. Laborers and donkey-drivers rest in the shade, and dip their bread in a kind of lacteal beverage called Babylonian cuthach. In the dye-house yonder things are done in a more fashionable way: the journeymen enjoy a soup made

\* "*Megilla*," fol. 18, col. 1.

† "*Bathra*," fol. 16, col. 1.

‡ "*Sanhedrin*," fol. 44, col. 1.

§ See Buxtorf, "*Lex. Chald.* s. v. ܕܢܝܢ. (In Judeo-Babylonian it was said *asutha*, Good health!).

with sliced onions and roast meat, and sup with it their zuman, *i.e.*, water mixed with bran.\* On the table of the goldsmith, however, stands a large jug of wine and a vessel fitted with a fine network of Egyptian palm-straw, to strain the wine, and round about juicy fruits to be served as a second course.†

The air is close, and closer yet the mood of the people. For a rumor has been spread through the city that King Herod, in a paroxysm of fury, has again sworn death to hundreds. Here and there some one tells of his having seen how Tryphon, the court barber, was led across the Castle Square by four soldiers. "Yes," says another, "I was in the Temple at the second hour of prayer, and passing the Castle Square through the Temple Street, on my way home, I saw how the Iron Gate was shut and how Tryphon, hanging down his head, was driven by the soldiers across the bridge over the Antonia ravine to the Castle Gate." So it was. Herod's favorite had hoped to rise yet higher by revealing a secret. He had shaved the king and left him. But for a long time he walked up and down the avenues, with which the open space round the palace was planted, struggling with himself. At last he had come to a conclusion. For a second time he asked to be admitted to the king, and lied to him, that that Teron, who was already imprisoned on account of his zeal in behalf of Alexander and Aristobulus, had often tried to persuade him to cut the king's throat with his razor, for which he assured him of the high favor and rich presents of Alexander. "I thank thee for thy candor," replied the king, who believed everything that was bad without being told of it, and the more so when he was told of it, especially when it concerned his sons. so

\* "Pesachim," iii. 1.

† "Shabbath," ix. 3.

greatly slandered. Having brooded over what he had heard, long and gloomily, he at once sprang up, and roaring more like a beast than a man, which made Tryphon tremble from head to foot, exclaimed: "So, then, he would often have persuaded thee, and only to-day it has pleased thee to tell me this? So long didst thou lend thine ear to this dog and spin treason with him? The reward for this blood-letting, which thou hadst intended for me, was probably not high enough for thee?" Tryphon was about to reply, but the king flung the door open and shouted, "Seize him, lodge him in the Antonia, and tell the commander that he is an accomplice of Teron and his son!" Thus Tryphon sat in prison, and while Jerusalem's artisans were enjoying some rest during the noontide heat, the executioners were hard at work at Antonia, while the officers of justice recorded the statements of the tortured.

Pity for Tryphon, whose talebearings had already brought misery on many families, we cannot expect at Jerusalem. But if we were permitted to enter the houses we would hear everywhere expressions of fear and compassionate anxiety for the sons of Mariamne, expressed partly in a more timid manner (since reciprocal mistrust had even taken a hold in the most intimate family circles), partly in a more fearless manner.

It is now about three o'clock in the afternoon. A crowd, chiefly of young people, is coming from the North Gate, while others run in the same direction. What is the matter? is the general inquiry. A "Biccurim procession" \* is before the North Gate," is the reply. Biccurim were the first-fruits of the earth, which

\* "Biccurim," iii. 2, seq.; comp. Herzfeld, "Geschichte des Volkes Israel," iii. 128, seq.

were sanctified unto God, and had to be brought to the Temple. The country was divided into twenty-four districts. At the appointed time all those who wished to bring the firstlings to Jerusalem met at the capital of the district, where they passed the night in the open street, in order to be ready very early as soon as the cry of the captain of the district was heard, "Arise, let us go up to Zion, to the house of the Lord our God." Such a Biccurem procession had now arrived at the North Gate, in order to announce from thence its arrival in the Temple, meanwhile arranging the first-fruits by making garlands of them. Already the delegates of the Temple are on the way to meet them, viz., the representatives of the officiating priests and Levites and the treasurers of the sanctuary. From afar off we hear joyous airs of the flute. A more charming breaking through of the gloom, in which Jerusalem was this day, was not possible. The Israelitish national feeling, stifled by the tyrannical government, is roused by this spectacle, and we feel that it corresponds better with the spirit of the people than the dramatic play and Greek music of the theatre, or the gladiatorial combats and wild-beast fights of the amphitheatre, which Herod had introduced at Jerusalem. Those from the nearer districts bring fresh figs, and even grapes, though June is not yet ended, some in vessels of gold and silver, and some in baskets made of plaited withes, while those from a far distance bring dried figs and other fruits, and from the baskets hang doves, designed for burnt-offerings, with their wings bound. A bullock, intended to be the joint thankoffering of all, forms the head of the procession; his horns are gilt, and on his head he bears a crown of olive branches. It is a long train which enters Jerusalem, marching to the music of the flutes. On this account, the deputation from the

Temple, whose duty it is to receive the numerous newcomers with due honor, is very large. The curious question as to whence they come is soon answered: they come from Sebaste, the ancient Samaria. Wherever the train passes, the artisans, sitting at work either before the house or in the vestibule, rise respectfully, greeting them: "*Achenu anshe Sebasti bathem leshalom!*" Beloved brothers, men of Sebaste, be welcome!"

Having reached in this manner the ascent to the Temple Mount, each takes his basket on his shoulders. When they have arrived at the court of the men, the Levites chant, to the accompaniment of music, the Psalm, "I will thank thee, O Lord, for thou hast heard me, and hast not made mine enemies to triumph over me." The doves hanging down from the baskets are now taken for burnt-offerings, and what other offerings they have brought are given to the priests, the givers meanwhile reciting the confession appointed for those who bring the first-fruits, in the book of Deuteronomy.\* All this takes place to-day about the hour of the evening service. A vast multitude of men, women, and children has followed the procession to the Temple, and throngs round them as they come out. Relatives and friends take charge of those dear to them, while hospitality struggles for the rest.

And as men sit at Jerusalem with their hosts at the evening meal, or recline on cushions, nowhere the question is omitted, "Know you nothing of Mariamne's sons?" "They are still arrested in the Sidonian village of Platane," says the one. "No," replies the other, "they are in a far stronger prison; they have been taken from Platane to Tyre. But say, ye men of Jerusalem, what are the king's intentions concerning them!" "He

\* Chap. 26 : 3, seq.



will put them to death," replies the master of the house, "and build two towers in their honor." "He never loved them," remarks his wife, "for he hates every one better than himself. Sometimes I have seen him walking with the two princes—they overtopped him almost by a head, but how did they stoop in order not to appear taller than he!" A Rabbi, being also a guest, thought it to be his duty, as a disciple of Hillel, who was highly honored by Herod, to take the king's part. "Fie," they all cry out, "hast thou taken hold of God's work (*i.e.*, if thou occupiest thyself with God's word), put on this livery too (*i.e.*, practice love)!"\* But when one related, and not without bitterness, what a "mustache day" Tryphon had had (for the barbers thus called their unlucky days, on which they had made but little),† and when another told how, in consequence of the calumnies with which Tryphon had blackened them, the worthy Teron and his son had been so cruelly tortured that, in their agony, they had falsely accused themselves, and how a gigantic execution of hundreds may be expected for one of the coming days, the countryman from Thirza exclaimed, "How glad will I be when I have left the holy city, this den of murderers!" And when he comes back again, what awful tidings will then reach his ears! Alexander and Aristobulus had, in the mean time been dragged from Tyre to Sebaste, and there strangled. But in Jerusalem during the following days the streets ran blood. The daily task of sweeping them was horrible.‡ In the theatre the king himself denounced the officers of his army and Tryphon as traitors, to the assembled people. The populace of Jerusalem acted like

\* "Bereshith Rabba," i. 55.

† Dukes, "Rabbinische Blumenlese," p. 102.

‡ "Mezia," fol. 26, col. 1. a. v.

wild beasts when thus left free to glut their unbridled vengeance on the mostly detested officers. Three hundred were killed. They were generally beaten down with clubs and stones. Teron fell too.

But still, now in some quiet chamber, now in some dim corner of a synagogue, or in the darkness of some secluded archway,\* a prayer was offered for the speedy coming of the Messiah of God, who should put an end to this bloody tyranny and this worldly turmoil and confusion. Yes, indeed, this atmosphere which was thickened with the odor of pleasure, with the fumes of the blood of innocent victims of perverted justice, with the smoke and steam and fat of sacrifices and burnt-offerings, needed a thorough purification ! And this purification is near at hand : when some thirty years later Jesus of Nazareth shall go forth from the Iron Gate of the Castle of Antonia and bear his cross along the *Via Dolorosa* to Golgotha, then shall strike the doom of the Herodians, and then shall sound the hour of redemption.

\* " Para," iii. 2.

## CHAPTER V.

## COMBINATION OF STUDY WITH HANDICRAFT.

As the procession with the first-fruits passed through Jerusalem, we saw how all the artisans who were sitting at work in the street before the doors of their houses rose and kindly welcomed them.\* Involuntarily they stopped in their work, pleasantly surprised by the sight of so many fellow-countrymen from a distance, and impelled by the religious character of the procession to show this outward token of respect, by which, indeed, they honored God himself through these his servants, come hither to do him homage. For others a workman was expressly allowed to remain seated and go on in his work, even when one passed by to whom salutation was due. And highly honored as was the study of the law, yet the workman engaged in his work was not obliged to rise even before a sage.†

We may, however, assume that some of these artisans in the street were themselves learned men. Even in Germany, Jacob Boehm, who in 1594, after years of wandering, settled down as a master shoemaker in Goerlitz, became one of the profoundest thinkers; who, in his endeavors to reduce the knowledge of God and the world, heaven and earth, to a coherent system, considered from a Biblical-Christian standpoint, up to

\* "Biccurim," iii. 3.

† "Kiddushin," fol. 33, col. 1; "Chullin," fol. 54, col. 2.

this day has not found his equal ; and in Germany, too, there was a time when the burgher craftsman invaded even the domain of knightly minnesong, and produced many a master-singer who was really a master in the poetry of folk-lore, like the famous *Hans Sachs* of Nuremberg, who was at the same time a shoemaker.\*

\* [Hans Sachs, born November 5th, 1494, and died in 1576, said of himself :

“ Hans Sachs, who was a shoe  
Maker, and poet too.”

He was one of the most fertile poets of the Reformation period. His motto was, “ Love God above all, and thy neighbor as thyself ;” against that doctrine, ban and edict, clergy and laity, school and preaching, monks and old women, will alike be powerless. Besides his many songs, he also wrote some very fine hymns, which are still to be found in German hymn-books ; among others, one that he wrote during the terrible siege of Nuremberg in 1561, “ Warum betruebst du dich mein Herz,” of which we give the first stanza according to Mill’s translation :

“ Why vex thyself with anxious fears,  
My soul, or weary thee with cares  
About mere earthly goods ?  
Confide thyself to God alone,  
The earth and skies are all his own.”

Also one that expresses that trust in Christ as the only Mediator and channel of salvation, which had been long observed by teachings about the Virgin and the saints, “ Christe, wahrer Sohn Gottes,” of which we also subjoin the first stanza in Miss Winkworth’s translation :

“ O Christ, true Son of God most high,  
Thy name we praise forever ;  
Whoe’er to Thee for help doth cry  
Shall find Thee fail him never ;  
’Tis Thou wilt plead,  
Thou intercede  
With God for us who need Thy prayers so sore :  
Thy bitter strife  
Hath wrought us life,  
And Thine be thanks and praise forevermore.”—Tr.]

But the combination of handicraft with study, in the time we are speaking of, was of a different nature. In Jacob Boehm we see a man who, a shoemaker by trade, yet soared to the highest regions on the pinions of his spirit with which both nature and grace had richly endowed him. He is an extraordinary character. In the schools of the meistersingers, which came forth from the trade-guilds, it was not science, but art, which was now as diligently cultivated by the burgher classes as it had been heretofore almost exclusively by the nobles. Poetry was here considered as an elevating pastime, which harmonized with the tendency of the age. When, however, in former days, among the Jewish people, many a Rabbi was at the same time an *ushcâf*, *i.e.*, shoemaker, or *sandelar*, *i.e.*, sandalmaker, this was neither an exceptional case, nor must we argue from it that, along with his daily toil, he delighted in study, but rather, that it was then the general custom to earn one's bread with the hands while following at the same time the calling of a teacher. There certainly were not wanting some isolated voices which regarded study and handicraft as incompatible with each other, but the view that handicraft was ennobled by its connection with study, or rather, that the study was ennobled by its connection with handicraft, finally gained the upper hand.

Jesus Sirach (Ben-Sira), in his proverbs, which were written about 200 B.C., and translated into Greek by his grandson about 125 B.C., speaks in terms of honor of practical occupations, as, for example, those of the farmer, the workman, and the artificer, but holds them incompatible with the pursuits of those studying the law.\* He depicts the work of the farmer, the mason and carpenter, the smith and potter, in order to show

\* Eccles. 38 : 24, seq.

that their calling, when pursued with great zeal, leaves them no time for study, and that they therefore can neither become sages and representatives of the people, nor magistrates. "Without these," he says, "shall not a city be inhabited," but "they shall not be sought for in public council, nor sit high in the congregation; they shall not sit on the judge's seat, nor understand the statutes of the covenant. They shall not bring to light instruction and judgment"—a verdict with which, as I well remember, people here in Leipsic opposed in 1831 the introduction of the constitution and of the common council. When, however, in the second century after Christ, the same question was discussed, it was decided otherwise.\* How can the Scripture say (Deut. 11 : 14), "Thou shalt gather in thy corn," while in another place it is said (Josh. 1 : 8), "This book of the Law shall not depart out of thy mouth"? Is it possible to carry out both injunctions simultaneously? Rabbi Ismael drew the inference that the study of the law and work for the daily necessities were compatible, and that the one must be accommodated to the other. Rabbi Simeon ben Jochai † replied, however, How is that possible? How can a man who ploughs busy himself with the study of the law at the time of ploughing, or a sower at the time of sowing, or a reaper at the time of harvest, or one who threshes at threshing-time, or again, he who would winnow when the wind serves? No; let Israel only faithfully do the will of God, then the menial tasks incumbent on them will be performed by others, as Isaiah (61 : 5) says: "Strangers shall stand and feed your flocks, and the sons of the alien shall be your ploughmen

\* "Berachoth," fol. 35, col. 2.

† [On this Simeon, see my art. in McClintock and Strong's Cyclop., vol. ix. p. 757.—Tr.]

and your vinedressers.” It is added that many who followed the example of Rabbi Ismael attained the desired end, while those, who like Rabbi Simeon made study their exclusive occupation, or, as it is expressed,\* made the law their calling, God’s work their work, did not attain it. From the maxims of older teachers we can perceive that, already in the first Christian century, the combination of study with some calling by which the means of subsistence might be secured was very much preferred. “Love work” † was a maxim of Shemaiah, the teacher of Hillel. To the family of Gamaliel we owe the saying, ‡ “Fair is the study of the law, if accompanied by a worldly occupation, as the joining of these two annihilates sin; and all the study of the law that is not supported by business will become of none effect, and will be the cause of sin.” Judah the Holy, the editor of the Mishna, who sprang from this same family, in which the dignity of patriarch was for centuries hereditary, called Rabbi Jose ben Meshullam and Rabbi Simeon ben Menasja (perhaps with an allusion to the Essenes), the *holy congregation*, because they devoted one third of the day to study, one third to prayer, and one third to labor. The word of Solomon the preacher: “Behold, *i.e.*, enjoy thy life with the wife whom thou lovest,” he explained after the then current allegorical manner: Look out for some trade along with the study of the law, to which thou lovingly hast given thyself.§ Thus we see that, not only study

\* “Shabbath,” fol. 11, col. 1; “Berachoth,” fol. 16, col. 2.

† “Aboth,” i. 10.

‡ Ibid. ii. 2 a. v. [This is a saying of Rabban Gamaliel, the son of Rabban Judah, who must not be confounded with the Gamaliel who was the teacher of St. Paul.—Tr.]

§ “Midrash Koheleth” on ix. 9.

and the practice of beneficence,\* not only an honest trade and prayer,† but also study and handicraft, science and trade, brainwork and manual labor, were considered as a compatible and inseparable pair.

For this reason famous teachers not only carried the chairs on their own shoulders to the college, because all labor calling for physical exertion was regarded an honor,‡ but a certain *Pinehas* was cutting stones, when the stone-mason (*sattâth*) was informed of his election to the high priesthood.§ *Rab Joseph* turned the mill, *Rab Shesheth* dragged beams, highly praising this diaphoretic labor,|| and more than a hundred Rabbis whom the Talmud mentions were both artisans and bore artisan names. With the two shoemakers, *Rabbi Bhaja* and *Rabbi Chanina*, we are already acquainted. Three Rabbis at least, *Abba*, *Chanan*, and *Judah*, were tailors (*chajjât*). Another *Judah* was a baker (*nechtôm*), and a third a perfumer (*bassâm*). And thus in the republic of letters we meet not only with a physician *Theodos*,¶ an astronomer *Samuel*,\*\* an architect *Abba Joseph*,†† a surgeon *Abba*,‡‡ a surveyor *Ada*,§§ a scribe *Meïr*,||| and *Nahum* and *Nathan*,¶¶ a money-changer *Chana*,\*\*\* a grave-digger *Abba Saul*,††† but also with a fisher (*zajjâd*) *Ada* and *José*, a gritsmaker (*garsî*) *Joshua*, a woodcutter (*mafza kêsîn*) *Chanina*, a leather-dresser (*shallâch*) *José*,

\* "Aboda Zara," fol. 17, col. 2.

† "Kiddushin," iv. 13.

‡ "Nedarim," fol. 49, col. 2.

§ "Sifra," ed. Malbrim, fol. 192, col. 2; for the name of the trade comp. "Mezia," fol. 118, col. 2. According to another tradition *Pinehas* was called from the plough.

|| "Gittin," fol. 67, col. 2.

§§ "Erubin," fol. 56, col. 2.

¶¶ "Nazir," fol. 52, col. 1.

||| "Gittin," fol. 67, col. 1.

\*\* "Mezia," fol. 85, col. 2.

¶¶ "Peah," ch. ii.

†† Midrash on Exod., ch. xiii.

\*\*\* "Chullin," fol. 54, col. 2.

‡‡ "Taanith," fol. 21, col. 2.

††† "Nidda," fol. 24, col. 2.



an oven-setter (*tannuraj*) *Ami*, a sandalmaker (*sandelar*) *Jochanan*, a smith (*nappâch*) *Isaac*, an embroiderer (*pikkôli*) \* *Simeon*, a potter (*kaddâr*) *Nehemiah*, a dyer (*cobēs*) *Abba Oshaja*, a carpenter (*naggâr*) *Abin*, a threadmaker (*shezûri*) *Simeon*. One of the most famous teachers, Rabbi *Joshua ben Chananja*, was a needler or clasp-maker (*pechomi*).† When on one occasion he had withdrawn, on account of some wrong which he had suffered, Rabbi Gamaliel offered himself as a peace-maker. When he had entered the house and his eyes fell on the blackened walls, he exclaimed, with some scorn, "One can tell at once, by the walls of thy house, that thou art a needler!" But Joshua repaid this ill-advised speech of the descendant of a rich and highly aristocratic family with the humiliating retort, "Alas for the age of which thou art the leader [and the ship of which thou art the helmsman.—Tr.]! Thou art equally ignorant of the cares of the sages and of their difficulties." "I acknowledge my fault," replied Gamaliel; "pardon me!" But Rabbi Joshua paid no heed to him until he implored his pardon for the sake of the honor of his house.‡ [To this plea Joshua yielded.—Tr.] Another famous teacher who lived in voluntary poverty was *Judah bar Illai*, a cooper by trade,§ who dwelt in

\* ποικιλίτης? Comp. Rashi to "Mejilla," fol. 17, col. 2. [Perhaps it is the same Simeon who arranged the eighteen benedictions. Comp. our art. "Samuel the Little," in McClintock and Strong's Cyclop. s. v.—Tr.]

† In order not to multiply quotations, we have stopped at the two fishermen (*zajdanajja*). Ada the fisherman is mentioned, "Mo'ed Katan," fol. 11, col. 1, and José the fisherman, "Jerus. Berachoth," iv. 3.

‡ "Berachoth," fol. 28, col. 1.

§ Jost, "Geschichte des Judenthums und seiner Sekten," ii. 86.

the town of Usha in Galilee, and who carried to the college the cask, seated on which he used to lecture.

At that time there were no paid teachers. Even in Rome the Emperor Vespasian was the first to allow an annual payment to the Roman or Greek teachers.\* Nor does it appear from any Jewish source that pupils paid any fixed sum to their teachers. The learned, or teachers of wisdom (*talmîde chakamîm*), as they were called, were thrown on the gratitude of their scholars and their scholars' parents, on some consideration at the distribution of the tithes for the poor, and in certain cases also on the support from the Temple treasury.† As authors they could also earn nothing, for although Rome had plenty of booksellers in all quarters, yet in Palestine bookselling was something unknown, and the codification in writing of the so-called oral or traditional law, until the second century after Christ, was regarded as something forbidden. No wonder, then, that the pursuit of some remunerative occupation in connection with the study of the law was held to be most advisable. And this combination was not only a necessary evil, but to work in the sweat of the face was also regarded as a blessing of healthy moral discipline, which admitted of no substitute. And such a combination could also be carried out, since at that time learning was more effected by hearing than reading, and the objects of study were both far fewer and far less varied than at present. Thus, for instance, the study of classical languages was not known then. They were learned not from books, but only in so far as the intercourse with Greeks and Romans made it necessary and possible.

\* W. A. Schmid, "Geschichte der Denk- und Glaubensfreiheit," etc., p. 443.

† Herzfeld, "Geschichte," iii. 266, seq.

It is therefore quite in accordance with the custom of the times, when Saul of Tarsus in Cilicia, afterward the apostle, although he had chosen learning as his profession, for which purpose he went to Jerusalem, the metropolis of national learning, also understood a trade. Like Aquila of Pontus, with whom he became acquainted at Corinth, he was a tentmaker,\* *i.e.*, not a maker of tents, but of tent-cloth ! Tarsus lay in a fertile plain, watered by the Cydnus, and very favorable to cattle-breeding, and Cilician wool was one of the most favorite materials of which cloth for covering the framework of tents was manufactured. To this day the tent-cloth of the wandering tribes of Arabia is chiefly made of goat's hair. To manufacture such tent-cloth, or tent-linen, Saul had probably learned of his father, since it was a general rule that the son followed the trade of his father, unless he was early deprived of him by death.† But Saul's father, a strict Israelite and Pharisee,‡ would not suffer that his son, of whose talents and desire of learning he could expect great things, should confine himself to handicraft. Now it is true that Tarsus was a city rich in all means of educational schools, eclipsing even Athens and Alexandria in the cultivation of philosophy and science.§ But the place suited above all others for the training of a Jewish sage was Jerusalem, the city of the Temple and of the famous schools of Hillel and Shammai. And at Jerusalem Saul was not quite a stranger, for there he had a married sister, whose son saved him, then the apostle of Jesus Christ, from the hands of Jewish murderers.|| All the more anxious

\* Acts 18 : 3.

† "Erachim," fol. 16, col. 2 ; comp. "J. Kiddushin," fol. 31, col. 2.

§ "Strabo," xiv. 5, 13.

‡ Acts 23 : 6.

|| Acts 23 : 16.

were his parents, and all the more easy was it to them, to send their son to Jerusalem. Here, in the Holy City, as he himself tells us,\* he was educated, and at the feet of Gamaliel he was instructed with all diligence in the law of the fathers. Perhaps he is that purposely unnamed disciple of Rabban Gamaliel, the grandson of Hillel, whom the Talmud once brings before us as engaged in discussion with this his teacher, concerning the signs of the Messianic time.† While at college, his trade on which he had decided, and which he had, doubtless, learned at Tarsus, may very likely have been in abeyance. But as an apostle he again practised it, and it did him priceless service.

We return now to him from whom our first proposition took its rise, and who, as he is the same yesterday and to-day and forever, the beginning and the end, should also be the beginning and end of these lectures. Jesus was the legitimate son of a carpenter, miraculously born into the married life of Joseph and Mary. In Mark 6 : 3 he is himself spoken of as the carpenter (ὁ τέκτων), although at a very early period the reading of Matt. 13 : 55, "the carpenter's son," began to be preferred, and Origen, deciding in favor of this reading, in his work against Celsus,‡ the opponent of Christianity, expressly states it, that nowhere in the canonical Gospels Jesus is described as the carpenter. We, however, take the text as it stands in the Gospel of St. Mark,§ in spite of the

\* Acts 22 : 3.

† "Shabbath," fol. 30, col. 2 ; comp. Bloch, "Ursprung und Entstehungszeit des Buches Koheleth" (1872), p. 86, seq.

‡ "Contra Celsum," vi. 36. [Celsus, a philosopher of the second century, and the author of "True Discourses," a work purposed to be an attack upon the faith and morals of the Christians, to which Origen (x. 254) replied.—Tr.]

§ ["We may be indeed thankful that the word remains, for it is

frivolous mockery to which it even yet may excite ignorant sceptics. For we are enlightened as to the high honor in which handicraft then stood, and how well compatible it was with the teacher's calling. It is true that a thick veil overhangs these thirty years which precede the public ministry of Jesus, once only lifted to recount the pilgrimage of the boy when twelve years old with his parents to Jerusalem,\* and although the apocryphal Gospels have a great deal to relate respecting the share Jesus had in his father's trade,† yet if merely taken as the product of imagination, these stories are so unchaste, senseless, and foolish, that it would almost be a sin to annoy your fancy with these caricatures.‡ Nor can we

full of meaning, and has exercised a very noble and blessed influence over the fortunes of mankind. It has tended to console and sanctify the state of poverty ; to ennoble the duty of labor ; to elevate the entire conception of manhood, as of a condition which in itself, alone and apart from every adventitious circumstance, has its own grandeur and dignity in the sight of God."—Farrar, "Life of Christ," i. p. 81.—Tr.]

\* Luke 2 : 42, seq.

† See Rud. Hoffmann's "Leben Jesu nach den Apokryphen," 1851.

‡ [As the readers are probably not in possession of Hoffmann's book, and in order to enable them to understand the correct statement of Professor Delitzsch, we will give a specimen of this nonsense as it is recorded in the 38th and 39th chapters of the Arabic Gospel of the Saviour's infancy : "And Joseph, wheresoever he went in the city, took Jesus with him, where he was sent for to work, to make gates, or milk-pails, or sieves, or boxes. And Jesus was with him wherever he went. As often as Joseph had anything in his work to make longer or shorter, wider or narrower, Jesus would stretch his hand toward it, and presently it became as Joseph would have it. So that he had no need to finish anything with his own hand, for he was not very skilful at his carpenter's trade. On a certain day the King of Jerusalem sent for him and said, Joseph, I wish thee to make me a throne of the measure of the place where I have been used to sit. Joseph obeyed, and forthwith began the work, and continued two years in the king's palace before he finished it. And when he

approve it, that the Moravians, while suppressing, with good reason, many of Zinzendorf's hymns, which speak in an offensive manner of Jesus the carpenter, yet retain in their litany not only the expression, "May thy precious sweat of toil lighten our labors," but also, "May thy faithfulness in daily labor make us faithful in our part!"\* The Church of Christ should, in divine service, keep closely to the Word of God, which says nothing of Jesus' faithfulness in labor. Yet, more than probable it certainly is, that he who came down from heaven and took our nature on him, and he who was made in all things like unto us, sin only excepted, and who submitted himself to the law and custom of his people, was not only an obedient son to his mother, but also a willing helper of his father in the work of his calling; and even as it was by no mere accident that his first miracle was wrought at a wedding, so it was by no accident that he was born not in the house of a smith, who

came to fix it in its place he found it wanted two spans on each side of the appointed measure, which when the king saw he was very angry with Joseph. And Joseph, afraid of the king's anger, went to bed without his supper, taking not anything to eat. Then Jesus asked him what he was afraid of? Joseph replied, Because I have lost all I have done for two years. Jesus said to him, Fear not, neither be cast down; do thou lay hold on one side of the throne, and I will on the other, and we will bring it to its proper dimensions. And when Joseph had done as Jesus said, and each of them had with strength drawn his side, the throne obeyed and was brought to the proper dimensions of the place. Which miracle, when they who stood by saw, they were astonished and praised God. The throne was made of the same wood which was in existence in Solomon's time, namely, wood adorned with various shapes and figures." —Tr.]

\* [In the American edition of the "Liturgy and Hymns for the use of the United Brethren or Moravians," Bethlehem, Pa., 1872, these passages are not found.—Tr.]

forges the death dealing weapons of war, but in the house of a carpenter, where he who came to bring peace to the world and to hallow the beginning and end of human life, had to work in fashioning both the rockers of the cradle and planks of the coffin, and the peaceful instruments of husbandry \* and family life.

But as that Pinehas, after his elevation to be high priest, could no longer remain a stonecutter, so did the ministerial energy of Jesus, after those thirty quiet years, utterly preclude the continuation of the trade. It is impossible to picture him, as Shammai † once appears in the Talmud, ‡ with the carpenter's rule in his hand. His divine ministry, which aimed at giving a new foundation and form of life to his own people and the whole human race, gathered itself up during the last three years to such an inward and outward labor that, besides the struggles and prayers, teaching and healing, exhausting all his power, no room was left for anything not immediately connected with his work as Saviour. The zeal for God's cause consumed his life during these three years. The sweat of his face finally became the bloody sweat which burst from him in Gethsemane. His sufferings no less than his doing were the hardest and most decisive works. His soul was the workshop of a world, the birthplace of a new race. For this cause he

\* Justin, "Dial. cum Tryphone," c. 88. [Justin Martyr, so called from his death, which he suffered in the persecution under the Emperor Marcus Antoninus, about 166 A.D., wrote among other works a dialogue held at Ephesus, in which he defends Christianity against the objections of Trypho, a Jew, who, as some have supposed, is the Tarphon mentioned in the Talmud. On Tarphon, comp. my art. s. v. in McClintock and Strong's Cyclop.—Tr.]

† [Comp. my art. "Shammai," in McClintock and Strong, s. v.—Tr.]

‡ "Shabbath," fol. 31, col. 1 (according to Rashi, for the purpose of measuring out their work to the builders).

suffered himself during these three years to be supported by the hands of faithful love,\* and what was left after the most necessary wants were supplied was given by the hands of the apostles to the poor, the favorites of their master.†

To handicraft, however, belongs the honor that the Saviour of the world sprang from an artisan's house. The first king of Israel was taken from behind the plough; the second king of Israel was called from the sheepfold; and the second David, the Messiah of Israel, was called from the carpenter's shop. Happy are all who thus humbly praise the heavenly decree, carried out in earthly forms, instead of mockingly mastering it! When the Emperor Julian the Apostate undertook his expedition against the Persians, for which he had to pay with his life, he threatened to punish the Christians as soon as the war was over, for not being helped by the carpenter's son. An Antiochian minister replied to him, "This carpenter's son is now making a coffin for thy corpse." ‡

For his true disciples something better is made from the wood of his cross, and with the mortar of his blood something better is built up. Let us therefore seek to be received in that other city of peace which God has built through him!

\* Matt. 20 : 8, a. v.

† John 13 : 29.

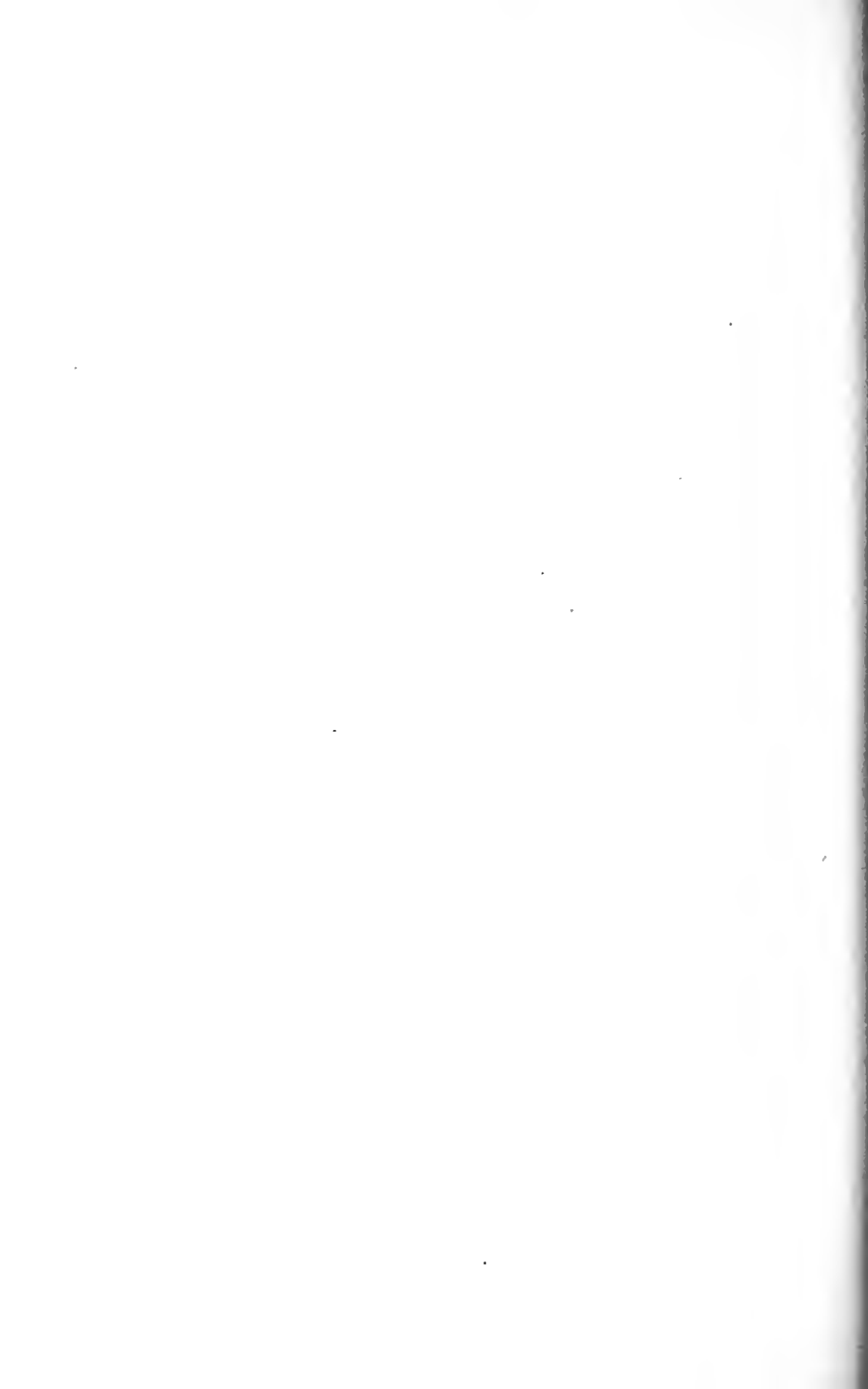
‡ Sozomenus, "Hist. Eccles." vi. 2; comp. Theodoret, "Hist. Eccles." iii. 18.



# BIBLE REFERENCES.

---

Genesis 2 : 18. ....	50	Mark 6 : 3.....	7, 82
Deuteronomy 11 : 12.....	26	Luke 2 : 42.....	83
..... 11 : 14.....	76	.. 18 : 11-13.....	38
..... 17 : 15.....	17	John 2 : 19.....	20
..... 23 : 19, 20.....	29	.. 4 : 27.....	42
..... 26 : 3.....	70	.. 11 : 54.....	58
..... 30 : 12.....	29	.. 13 : 29.....	86
Joshua 1 : 8.....	76	.. 18 : 16.....	47
Nehemiah 13 : 16.....	27	Acts 3 : 2.....	19
Psalms 30 : 1.....	70	.. 9 : 43.....	47
Proverbs 2 : 20.....	51	.. 16 : 14, 15.....	9
.... 5 : 18.....	77	.. 18 : 3.....	81
.... 12 : 11.....	30	.. 19 : 23.....	9
.... 24 : 27.....	50	.. 22 : 3.....	82
Ecclesiastes 5 : 8.....	30	.. 23 : 6.....	81
..... 7 : 16.....	28	.. 23 : 16.....	81
..... 38 : 24.....	75	Romans 8 : 15.....	33
Isaiah 7 : 3.....	40	1 Corinthians 9.....	32
.. 61 : 5.....	76	..... 15 : 55.....	34
Ezekiel 5 : 2.....	27	2 Corinthians 8 : 15.....	39
Matthew 1 : 19.....	51	Ephesians 4 : 28.....	31
.... 4 : 18-22.....	47	1 Thessalonians 2 : 9 .....	32
.... 6 : 26.....	24	..... 4 : 11.....	31
.... 8 : 9.....	49	2 Thessalonians 3 : 8.....	32
.... 10 : 10.....	32	2 Timothy 4 : 7, 8.....	33
.... 13 : 55.....	7, 82	.... 4 : 14.....	9
.... 20 : 8.....	86	Hebrews 9 : 1.....	22
.... 21 : 12.....	28		



# INDEX.

## A.

ADAM, God's sentence upon, 29.  
 AGRICULTURE, among ancient Jews, 26; among modern Jews, 35.  
 AGRIPPA I., 16; his mock piety, 17; treatment of James and Peter, 17; encourages workmen, 18.  
 AGRIPPA II., 16; his treatment of Paul, 18; beautifies Jerusalem, 18.  
 ALEXANDER Jannæus, 11.  
 ALEXANDER the coppersmith, 9.  
 ALEXANDER, son of Mariamne, 54; popular interest concerning, 70; strangled to death, 71.  
 ALEXANDRA, 11.  
 ALEXANDRIAN workmen, 21; synagogue, 40.  
 ANTHONY, 11.  
 ANTIGONUS, 11.  
 ANTIPATER, 11.  
 APOCRYPHAL Gospels of the New Testament, 83.  
 ARCHELAUS, 15.  
 ARCHELAUS, 14; builds cities, 15; dies in Gaul, 16.  
 ARCHITECTURE, developed under Herod, 12.  
 ARISTOBULUS, 11.  
 ARISTOBULUS, son of Mariamne, 54; popular interest concerning, 70; strangled to death, 71.  
 ARTISANS, in the New Testament, 9; flourish under the Herodians, 18; employed in temple-building, 20; of Palestine, 21; the spirit of caste among, 39; organization of guilds, 41; at work in the market, 59; also teachers, 78.  
 ASS-DRIVERS, how regarded, 45; story of, 46; in the market, 60.  
 AUGUSTUS, the Emperor, 14.

## B.

BAKER's trade, The, 21.  
 BARNABAS on labor, 32.  
 BEAUTIFUL Gate, The, 19.  
 BERENICE, 18.

BERYTOS decorated, 16.  
 BETH Haram, 15.  
 BETHSAIDA, 15.  
 BEVERAGES of Palestine, 64.  
 BICCURIM procession, A, 68.  
 BOEHM, Jacob, 73; shoemaker and poet, 75.  
 BOOTHS of Bethany, The, 28.  
 BOUNDARIES of Palestine, The, 14.  
 BUSINESS honesty defined, 45.  
 BUTCHER's trade, The, 20; how regarded, 45.

## C.

CÆSAREA, 12.  
 CÆSAREA on the Hermon, 15.  
 CAIN, 35; his descendants and labor, 36.  
 CALIGULA, 16.  
 CASTE among Jewish artisans, 39.  
 CELSUS, 82.  
 CHRISTIANITY and Judaism, 23.  
 CICERO, 26.  
 CLAUDIUS, 16.  
 COMMERCE not inculcated, 29.  
 COOPERS, their conduct justified, 51.

## D.

DEFINITIONS, Hairsplitting, in the Talmud, 37.  
 DEMETRIUS the silversmith, 9.  
 DEUTSCH, Emmannel, 23.  
 DOMESTIC servants, 51.

## E.

EGYPT, 13; the school of the Israelites, 26.  
 ESSENE, An, 61.

## F.

FAMINE, A, in Herod's reign, 13.  
 FIRST-FRUITS, Offerings of, 69.  
 FISHERMEN and fishing, 47.  
 FREE trade and agriculture, 35.  
 FULLER's trade, The, 40; regulations of, 45; a blot on their history, 47.

## G.

GALILEE, its cities and villages, 13; a native trader of, 61; murdered in cold blood, 62.  
 GAMALIEL, 82.

## H.

HANDICRAFT and Christ's person, 7; how hallowed, 8; in Jesus' time, 9; under the Herodians, 10; honored by Christ, 86.  
 HEGESIPPUS, 47.  
 HERODIAN family, The, 10; visit Rome, 14; their dynasty ends, 16.  
 HEROD Antipas, 15.  
 HERODIAS, 16.  
 HEROD, King, the Great, 11; features of his reign, 12; his extravagance, 13; blood-thirsty end, 14; treatment of Mariamne, 54; of his sons, 58; puts them to death, 71.  
 HILLEL, 25.  
 HOME life, 50.

## I.

IBRAHIM Pasha, 26.  
 INSURANCE among Jewish artisans, 40.

## J.

JERICHO, its palace restored, 15.  
 JERUSALEM, its temple, 12; a scene at dawn, 56; at noonday, 66; a school for sages, 81.  
 JESUS the carpenter's son, 7; circumstances of his life, 8; his sayings not from the Talmud, 25; and the money-changers, 28; and the woman at the well, 42; elevates the condition of woman, 43; chooses his first disciples, 47; as a pattern of love, 52; his early years, 82; apocryphal accounts, 83; a spiritual workman, 85; honors handicraft, 86.  
 JESUS Sirach, 75.  
 JEWS, The, as a people, 25; as traders, 26.  
 JOCHANAN, Rabbi, 29; his death-bed saying, 33; his conversation with Simeon, 34.  
 JOSEPHUS, 9.  
 JUDAISM and Christianity, 23.  
 JULIAS, 15.  
 JUSTIN Martyr, 85.  
 JULIAN the Apostate, 86.

## K.

KIERKEGAARD, Søren Aaby, 25.

## L.

LABOR honored by ancient Judaism, 29; commended by Shemaya, 30; enjoined in the New Testament, 31;

recommended by the Rabbins, 31; practised by the apostles, 32; a blessing, 34; abandoned by modern Judaism, 34; its dark sides, 35; afflicted with materialism, 36; all kinds alike honorable, 39; all kinds to be respected, 49; joined to study, 73; to teaching, 78.

LAW, The study of, not remunerative, 80.

LEVITES, The, their temple duties, 55.

LIVIAS, Julius, 15.

LOVE, The law of, 52.

LYDIA, 9.

## M.

MACCABEAN Family, The, 10; their reign ended, 11.

MARIAMNE, 54.

MARKET, scene at, 58.

MARRIAGES among Jewish artisans, 50.

MATERIALISM in labor rebuked, 36.

MIDRASH, 10.

MINING among the Jews, 26.

MORAVIAN hymns and liturgy, 84.

MOSAIC law, in regard to trades, 41.

MURDER by Herodian soldiers, 62.

## N.

NATIONAL scene, A, 69.

NAZARETH, 7.

NICHOLAUS of Damascus, 64.

## O.

OFFERINGS of first-fruits, 69.

OLYMPIC Games, The, revived, 13.

ORGAN, The, in the Temple, 21.

## P.

PALESTINE, 10; united under Herod, 11; its dense tax-paying population, 13; its boundaries elastic, 14; divided by Augustus, 14; reunited under Agrippa, 16.

PAUL on labor, 32.

PERFUMERS and perfumery, 42.

PHARISEES, The, and King Agrippa II., 17; their pride of learning, 38; an example of, 57.

PHASAELIS, 13.

PHILIP, his building exploits, 15; his character, 16.

PHYSICIANS, how regarded, 45.

PONTIUS PILATE, 16.

PRAYER, for trade, 27; of all classes of the people, 57; for the coming of the Messiah, 72.

PROVERBS, Jewish, on labor, 34; about weavers, 48; about other trades, 50; about domestic servants, 51; in a tavern, 65; of study and labor, 75.

## R.

RABBINISM, its teachings unsatisfactory, 33.  
 RENAN, 43.  
 RIGHTEOUSNESS, how understood, 51.  
 ROMANS, The, and Herod, 12.  
 "ROSE MINES," The, 26.

## S.

SACHS, Hans, 74.  
 SAILORS, how regarded, 46.  
 SALOME, 16.  
 SALUTATIONS, 70; not obligatory upon workmen, 73.  
 SAUL of Tarsus, 81.  
 SCRIBE, The occupation of, 30.  
 SELEUCIDÆ, The, 10.  
 SEPPHORIS, 15; a tradesman from, 62.  
 SEX, restrictions of, 42.  
 SHAVING, as a profession, 27.  
 SHEWBREAD, 21.  
 SIMEON, 20.  
 SIMEON, Rabbi, 24; his time of activity, 25.  
 SIMEON the well-digger, 33.  
 STUDY and handicraft, 75; condemned, 76; recommended, 77.

## T.

TALMUD, The, 10; and the boundaries of Israel, 14; the spiritual home of the Jew, 23; not the source of Christianity, 25; on usury, 29; on labor, 29; on trades, 32; characterized, 37; exhibits pharisaical pride, 38.  
 TANNERS and tanning, 42; the Gospel received by one of them, 47.  
 TARSUS, 81.  
 TAVERN scene, 65.  
 TEACHERS also workmen, 78; not paid for their teaching, 80.  
 TEMPLE, The, at Jerusalem, 18; its erection and decoration, 19; a world

in miniature, 22; a scene in the morning, 55; at noonday, 66; at evening, 70.

TENT-CLOTH, 81.

TERON, the old soldier, 63; tortured, 71; murdered, 72.

TIBERIAS, 15.

TOWNS named from trades, 27.

TRADES, in the temple, 20; during the captivity, 26; in Christ's time, 27; prayed for, 27; give names to towns, 27; of the temple ritual, 28; without the same, robbery, 32; as regarded by the Talmud, 32; distinguished in the Mosaic law, 41; objectionable kinds of, 42; degraded kinds, 44; in the market, 60.

TRADES-UNIONS, among the Jews, 40; in Egypt, 40; in Palestine, 41.

TRYPHON, 63; his tale-bearing rewarded, 67; is doomed, 71.

## U.

USURY, among the Jews, 29.

## W.

WATERWORKS in the Temple, 21.

WEAVERS, in the Temple, 21; their ribald songs, 47; notorious examples, 48; proverbs about, 48.

WETZSTEIN, consul, 35.

WOMAN, among the Jews, 42; her degraded position, 43; changed through Christ's influence, 43; respects her husband's calling, 49; her married life, 50.

WORSHIPPERS, Classes of, 56.

## Z.

ZINZENDORF's hymns and liturgies, 84.



BOOKS IN  
THE STANDARD LIBRARY.  
THEIR STERLING WORTH.  
(OPINIONS OF CRITICS.

---

## I.

## Life of Cromwell.

**NEW YORK SUN:**

"Mr. Hood's biography is a positive boon to the mass of readers, because it presents a more correct view of the great soldier than any of the shorter lives published, whether we compare it with Southey's, Guizot's, or even Forster's."

**PACIFIC CHURCHMAN**, San Francisco:

"The fairest and most readable of the numerous biographies of Cromwell."

**GOOD LITERATURE**, New York:

"If all these books will prove as fresh and readable as Hood's 'Cromwell,' the literary merit of the series will be as high as the price is low."

**NEW YORK DAILY GRAPHIC:**

"Hood's 'Cromwell' is an excellent account of the great Protector. Cromwell was the heroic servant of a sublime cause. A complete sketch of the man and the period."

**CHRISTIAN UNION**, New York:

"A valuable biography of Cromwell, told with interest in every part and with such condensation and skill in arrangement that prominent events are made clear to all."

**SCHOOL JOURNAL**, New York:

"Mr. Hood's style is pleasant, clear, and flowing, and he sets forth and holds his own opinion well."

**EPISCOPAL RECORDER**, Philadelphia:

"An admirable and able Life of Oliver Cromwell, of which we can unhesitatingly speak words of praise."

**NEW YORK TELEGRAM:**

"Full of the kind of information with which even the well-read like to refresh themselves."

**INDIANAPOLIS SENTINEL**, Ind.:

"The book is one of deep interest. The style is good, the analysis searching, and will add much to the author's fame as an able biographer."

**THE WORKMAN**, Pittsburgh, Pa.:

"This book tells the story of Cromwell's life in a captivating way. It reads like a romance. The paper and printing are very attractive."

**NEW YORK HERALD:**

"The book is one of deep interest. The style is good, the analysis searching."

## II.

## Science in Short Chapters.

**JOURNAL OF EDUCATION**, Boston:

"'Science in Short Chapters' supplies a growing want among a large class of

busy people, who have not time to consult scientific treatises. Written in clear and simple style. Very interesting and instructive."

**ACADEMY**, London, England :

"Mr. Williams has presented these scientific subjects to the popular mind with much clearness and force. It may be read with advantage by those without special scientific training."

**RELIGIOUS TELESCOPE**, Dayton, Ohio :

"It is historic, scientific, and racy. A book of intense practical thought, which one wishes to read carefully and then read again."

**NEW YORK SCHOOL JOURNAL** :

"A volume of handy science, not only interesting as an abstract subject, but valuable for its clear expositions of every-day science. Of Professor Williams as an authority upon such subjects, it is unnecessary to comment. He already has a fame as a scientific writer which needs no recommendation."

**PALL MALL GAZETTE**, London, England :

"Original and of scientific value."

**GRAPHIC**. London :

"Clear, simple, and profitable."

**CANADA BAPTIST**, Toronto :

"A rich book at a marvellously low price. The style is sprightly and simple. Every chapter contains something we all want to know."

**NEWARK DAILY ADVERTISER**, N. J. :

"As an educator this book is worth a year's schooling, and it will go where schools of a high grade cannot penetrate. For such a book twenty-five cents seems a ridiculous sum."

**J. W. BASHFORD**, Auburndale, Mass. :

"A marvellous book, as fascinating as Dickens, to be consulted as an authority along with Britannica, and even fuller of practical hints than the latter's articles. I do not know how you can print its 300 pages for 25 cents."

**AMERICAN**, Philadelphia :

"Mr. Williams' work is a practical compendium."

## III.

**The American Humorist.****COMMERCIAL GAZETTE**, Cincinnati, Ohio :

"It is finely critical and appreciative; exceedingly crisp and unusually entertaining from first to last."

**CHRISTIAN INTELLIGENCER**, New York :

"A book of pleasant reading, with enough sparkle in it to cure any one of the blues."

**CONGREGATIONALIST**, Boston :

"They are based upon considerable study of these authors, are highly appreciative in tone, and show a perceptivity of American humor which is yet a rarity among Englishmen."

**SALEM TIMES**, Mass. :

"No writer in England was, in all respects, better qualified to write a book on American Humorists than Haweis."

**CHRISTIAN JOURNAL**, Toronto :

"We have been specially amused with the chapter on poor Artemus Ward, which we read on a railway journey. We fear our fellow-passengers would think something ailed us, for laugh we did, in spite of all attempts to preserve a sedate appearance."

**OCCIDENT**, San Francisco :

"This book is pleasant reading, with sparkle enough in it—as the writer is himself a wit—to cure one of the 'blues.'"

**DANBURY NEWS**, Conn. :

"Mr. Haweis gives a brief bibliographical sketch of each writer mentioned in the book, an analysis of his style, and classifies each into a distinct type from the others. He presents copious extracts from their works, making an entertaining book."



**CENTRAL BAPTIST, St. Louis :**

"A perusal of this volume will give the reader a more correct idea of the character discussed than he would probably get from reading their biographies. The lecture is analytical, penetrative, terse, incisive, and candid. The book is worth its price, and will amply repay reading."

**SCHOOL JOURNAL, New York :**

"Terse and brief as the soul of wit itself."

**INDIANAPOLIS SENTINEL, Indiana :**

"It presents, in fine setting, the wit and wisdom of Washington Irving, Oliver W. Holmes, James R. Lowell, Artemus Ward, Mark Twain, and Bret Harte, and does it *con amore*."

**THE MAIL, Toronto, Ont. :**

"Rev. H. R. Haweis is a writer too well-known to need commendation at our hands for, at least, his literary style. The general result is that not a page repels us and not a sentence tires. We find ourselves drawn pleasantly along in just the way we want to go; all our favorite points remembered, all our own pet phrases praised, and the good things of each writer brought forward to refresh one's memory. In fine, the book is a most agreeable companion."

**LUTHERAN OBSERVER, Philadelphia :**

"The peculiar style, the mental character, and the secret of success, of each of these prominent writers, are presented with great clearness and discrimination."

## IV.

## Lives of Illustrious Shoemakers.

**WESTERN CHRISTIAN ADVOCATE, Cincinnati :**

"When we first took up this volume we were surprised that anybody should attempt to make a book with precisely this form and title. But as we read its pages we were far more surprised to find them replete with interest and instruction. It should be sold by the scores of thousands."

**PRESBYTERIAN OBSERVER, Baltimore :**

"The writer of this book well understands how to write biography—a gift vouchsafed only to a few."

**NEW YORK HERALD :**

"The sons of St. Crispin have always been noted for independence of thought in politics and in religion; and Mr. Winks has written a very readable account of the lives of the more famous of the craft. The book is quite interesting."

**DANBURY NEWS, Conn. :**

"The STANDARD LIBRARY has been enriched by this addition."

**LITERARY WORLD, London :**

"The pages contain a great deal of interesting material—remarkable episodes of experience and history."

**BOSTON GLOBE :**

"A valuable book, containing much interesting matter and an encouragement to self-help."

**CHRISTIAN STANDARD, Cincinnati :**

"It will inspire a noble ambition, and may redeem many a life from failure."

**CHRISTIAN SECRETARY, Hartford, Conn. :**

"Written in a sprightly and popular manner. Full of interest."

**EVANGELICAL MESSENGER, Cleveland :**

"Everybody can read the book with interest, but the young will be specially profited by its perusal."

**LEICESTER CHRONICLE, England :**

"A work of the deepest interest and of singular ability."

**COMMERCIAL GAZETTE**, Cincinnati :

"One of the most popular books published lately."

**CENTRAL METHODIST**, Kentucky :

"This is a choice work—full of fact and biography. It will be read with interest, more especially by that large class whose awl and hammer provide the human family with soles for their feet."

**THE WESTERN MAIL**, England :

"Written with taste and tact, in a graceful, easy style. A book most interesting to youth."

**CHRISTIAN GUARDIAN**, Toronto :

"It is a capital book."

**EVANGELICAL CHURCHMAN**, Toronto :

"This is a most interesting book, written in a very popular style."

## V.

# Flotsam and Jetsam.

**SAUNDREY REVIEW**, Eng. :

"Amusing and readable. . . . Among the successful books of this order must be classed that which Mr. Bowles has recently offered to the public."

**NEW YORK WORLD** :

"This series of reflections, some philosophic, others practical, and many humorous, make a cheerful and healthful little volume, made the more valuable by its index."

**CENTRAL METHODIST**, Cattlesburgh, Ky. :

"This is a romance of the sea, and is one of the most readable and enjoyable books of the season."

**LUTHERAN OBSERVER**, Phil. :

"The cargo on this wreck must have been above all estimate in value. How much 'Jetsam' there may be we cannot tell, but what we have seen is all 'Flotsam,' and will float and find its way in enriching influence to a thousand hearts and homes."

**NEW YORK HERALD** :

"It is a clever book, full of quaint conceits and deep meditation. There is plenty of entertaining and original thought, and 'Flotsam and Jetsam' is indeed worth reading."

**CHRISTIAN ADVOCATE**, Nashville, Tenn. :

"Many of the author's comments are quite acute, and their personal tone will give them an additional flavor."

**METHODIST RECORDER**, Pittsburgh, Pa. :

"In addition to the charming incidents related, it fairly sparkles with fresh and original thoughts which cannot fail to interest and profit."

**GOOD LITERATURE**, New York :

". . . Never fails to amuse and interest, and it is one of the pleasantest features of the book that one may open it at a venture and be sure of finding something original and readable."

**HERALD AND PRESBYTER**, Cincinnati, Ohio :

"His manner of telling the story of his varied observations and experiences, with his reflections accompanying, is so easy and familiar, as to lend his pages a fascination which renders it almost impossible to lay down the book until it is read to the end."

**NEW YORK LEDGER** :

"It is quite out of the usual method of books of travel, and will be relished all the more by those who enjoy bits of quiet humor and piquant sketches of men and things on a yachting journey."

**NEW YORK STAR** :

"Not too profound for entertainment, and yet pleasantly suggestive. A volume of clever sayings."

**CHRISTIAN SECRETARY**, Hartford, Conn. :

"It is a book well worth reading, . . . full of thought."

**PRESBYTERIAN JOURNAL**, Philadelphia :

"A racy, original, thoughtful book. On the slight thread of sea-voyaging it hangs the terse thoughts of an original mind on many subjects. The style is so spicy that one reads with interest even when not approving."

**CHRISTIAN INTELLIGENCER**, New York :

"No one can spend an hour or two in Mr. Bowles' gallery of graphic pen-pictures without being so deeply impressed with their originality of conception and lively, spicy expression, as to talk about them to others."

## VI.

# The Highways of Literature.

**NATIONAL BAPTIST**, Phila. :

"A book full of wisdom; exceedingly bright and practical."

**PACIFIC CHURCHMAN**, San Francisco :

"The best answer we have seen to the common and most puzzling question, 'What shall I read?' Scholarly and beautiful."

**DANBURY NEWS** :

"Its hints, rules, and directions for reading are, just now, what thousands of people are needing."

**CHRISTIAN WITNESS**, Newmarket, N. H. :

"Clear, terse, elegant in style. A boon

to young students, a pleasure for scholars."

**NEW YORK HERALD** :

"Mr. David Pryde, the author of 'Highways of Literature; or, What to Read, and How to Read,' is an erudite Scotchman who has taught with much success in Edinburgh. His hints on the best books and the best method of mastering them are valuable, and likely to prove of great practical use."

**NEW YORK TABLET** :

"This is a most useful and interesting work. It consists of papers in which the author offers rules by which the reader may discover the best books, and be enabled to study them properly."

## VII.

# Colin Clout's Calendar.

**LEEDS MERCURY**, England :

"The best specimens of popular scientific expositions that we have ever had the good fortune to fall in with."

**NEW YORK NATION** :

"The charm of such books is not a little heightened when, as in this case, a few touches of local history, of customs, words, and places are added."

**AMERICAN REFORMER**, New York :

"There certainly is no deterioration in the quality of the books of the **STANDARD LIBRARY**. This book consists of short

chapters upon natural history, written in an easy, fascinating style, giving rare and valuable information concerning trees, plants, flowers, and animals. Such books should have a wide circulation beyond the list of regular subscribers. Some will criticise the author's inclination to attribute the marvellous things which are found in these plants, animals, etc., to a long process of development rather than to Divine agency. But the information is none the less valuable, whatever may be the process of these developments."

**EDINBURGH SCOTSMAN**, Scotland :

"There can be no doubt of Grant Allen's competence as a writer on natural history subjects."

**NEW YORK HERALD :**

"A book that lovers of natural history will read with delight. The author is such a worshipper of nature that he gains our sympathy at once."

**THE ACADEMY**, London :

"The point in which Mr Grant Allen is beyond rivalry is in his command of language. By this we do not mean only his rich vocabulary, but include also his arrangement of thought and his manipulation of sentences. We could imagine few better lessons to a pupil of English than to be set to analyze and explain the charm of Mr. Grant Allen's style."

**CANADIAN BAPTIST**, Toronto :

"Mr. Grant Allen is one of the few scientific men who can invest common natural objects and processes with poetical beauty and make them attractive to ordinary readers."

**HERALD**, Monmouth, Oregon :

"A wonderful book by a charming naturalist. Lovers of flowers, birds, plants, etc., will prize this volume highly."

**NEW YORK JOURNAL OF COMMERCE :**

"A charming volume, free from the taint of exaggeration and sensationalism."

**INDIANAPOLIS SENTINEL :**

"He is as keen an observer as Thoreau or Burroughs."

**CHRISTIAN STANDARD**, Cincinnati :

"They are written in a pleasant and captivating style, and contain much valuable information."

**METHODIST PROTESTANT**, Baltimore.

"One of the finest productions of modern times."

**GOOD LITERATURE**, New York :

"A trustworthy guide in natural history, as well as a delightful, entertaining writer."

## VIII.

# George Eliot's Essays.

**THE CRITIC**, New York :

"Messrs. Funk & Wagnalls have done a real service to George Eliot's innumerable admirers by reprinting in their popular **STANDARD LIBRARY** the great novelist's occasional contributions to the periodical press."

**NEW YORK SUN :**

"In the case of George Eliot especially, whose reviews were anonymous, and who could never have supposed that such fugitive ventures would ever be widely associated with the name of a diffident and obscure young woman, we gain access in her early essays, as in no other of her published writings, to the sanctuary of her deepest convictions, and to the intellectual workshop in which

literary methods and processes were tested, discarded, or approved, and literary tools fashioned and manipulated long before the author had discerned the large purposes to which they were to be applied. . . . Looking back over the whole ground covered by these admirable papers, we are at no loss to understand why George Eliot should have made it a rule to read no criticisms on her own stories. She had nothing to learn from critics. She was justified in assuming that not one of those who took upon themselves to appraise her achievements had given half of the time or a tithe of the intellect, to the determination of the right aims and processes of the English novel which as these re-

views attest, she had herself expended on that object before venturing upon that form of composition which Fielding termed the modern epic."

**EXAMINER**, New York :

"These essays ought to be read by any one who would understand this part of George Eliot's career ; and, indeed, they furnish the key to all her subsequent literary achievements."

**BROOKLYN DAILY EAGLE** :

"It is rather suprising that these essays have not been collected and published before, and it is a matter of congratulation that they are now issued."

**CHRISTIAN ADVOCATE**, New York :

"They show the versatility of the great novelist. One on Evangelical Teaching is especially interesting."

**INDIANAPOLIS SENTINEL** :

"Nathan Shepherd's introduction to these essays is worth many times the price of the volume."

**EPISCOPAL METHODIST**, Baltimore :

"Everybody of culture wants to read all George Eliot wrote."

**NORTHERN CHRISTIAN ADVOCATE**, Syracuse :

"The compiler of this collection has done a unique and a useful work."

**METHODIST PROTESTANT**, Baltimore :

"They comprise some of the best of the author's writings."

**ZION'S HERALD**, Boston :

"As remarkable illustrations of her masculine metaphysical ability as is evidenced in her strongest fictions."

**CHURCH UNION**, New York :

"Nathan Sheppard, the collector of the ten essays in this form, has written a highly laudatory but critical introduction to the book, on her 'Analysis of Motives,' and after reading it, it seems to us that every one who would read her works profitably and truly, should first have read it."

**HARTFORD EVENING POST** :

"They are admirable pieces of literary workmanship, but they are much more than that. . . . These essays are triumphs of critical analysis combined with epigrammatic pungency, subtle irony, and a wit that never seems strained."

## IX.

# Charlotte Brontë.

**DAILY ADVERTISER**, Newark, N. J. :

"There was but one Charlotte Brontë, as there was but one William Shakespeare. To write her life acceptably one must have made it the study of years ; have studied it in the integrity of all its relations, and considered it from the broadest as well as from the narrowest aspect. This is what Mrs. Holloway has done."

**ZION'S HERALD**, Boston :

"This well-written sketch, with selections from her writings, will be appreciated and give a clear idea of the remarkable intellectual ability of this gifted but heavily-burdened woman."

**NEW YORK HERALD** :

"There are, at times, flights of eloquence that rise to grandeur."

**BROOKLYN DAILY EAGLE** :

"Managed with the rare skill we might expect at the hands of a fair-minded woman dealing with the traits of character and the actual career of one who, amid extraordinary circumstances of adversity, plodded her way to fame within the span of a brief lifetime."

**SOUTHERN CHURCHMAN**, Richmond, Va. :

"There are few memoirs more sad than those of this gifted woman and her sisters. An interesting volume at the cheap price of fifteen cents."

**JOURNAL AND MESSENGER,**  
Cincinnati :

"The reader, for a small sum, will obtain quite a thorough understanding of the characteristics and literary ability of Miss Brontë, and also be placed in possession of some of her rarest thoughts."

**EPISCOPAL RECORDER,** Philadelphia :

"The manner in which the reminiscences are narrated is very agreeable,

and the reader wonders how so fascinating a life-story could be found in the prosy confines of literature. . . . A thoroughly enjoyable style of description and a deep sympathy with the subject render Mrs. Holloway's sketch exceedingly readable."

**CENTRAL CHRISTIAN ADVOCATE,** St. Louis :

"The book will be welcomed by all lovers of pure bibliographical literature."

## X.

# Sam Hobart.

**DAILY FREE PRESS,** London,  
Ontario :

"The continual additions made to the STANDARD LIBRARY of works of a high order is evidence that the reading public can easily absorb something more useful than the mere novel. . . . The latest issue deals with the life of a railroad engineer—Sam Hobart, one of the million men who are employed in the railway service of America. . . . It is a marvel of cheapness and biographical excellence."

**NEW YORK WORLD:**

"A graphic narrative and a strong picture of a life full of heroism and changes. Full of encouragement, and as thrilling as a romance."

**GUARDIAN,** Truro, Nova Scotia :

"The author's object in writing it was to portray the possibilities of happiness and usefulness within the reach of a workingman content to fill the sphere of usefulness awarded him, and willing to lend a helping hand to do work for God and humanity. It is just such a book as we would like to see in the hands of railroad men."

**DANBURY NEWS:**

"It is doubtful if any working person can read this book, and not become a better worker and a better man."

**EPISCOPAL METHODIST,** Baltimore :

"A charming book. All railroad men will be interested in it, and it will pay professional men to read it."

**CHRISTIAN SECRETARY,**  
Hartford, Conn. :

"The object of the book is to show how happy and useful a workingman may be, if content in his work and willing to do well. Written in a very interesting way, and while it will probably be devoured by railroad men, it will afford very pleasurable reading to all."

**RELIGIOUS HERALD,** Hartford, Conn. :

"An entertaining book designed to aid in making one true and noble."

**LUTHERAN OBSERVER,** Philadelphia :

"Dr. Fulton has done a good work in writing this story of a railroad man. It is a genuine record of heroic fidelity to duty. Let it be scattered by the thousands."

**CHURCH ADVOCATE,** Harrisburgh :

"If every workingman and employer would follow its principles, the solution of the *Labor Question* would be near at hand."

# CLOTH-BOUND STANDARD LIBRARY, 1883 SERIES.

*Edition de Luxe.*

Each volume of the Library is strongly and luxuriously bound in cloth as issued, bevelled edges, gold stamp on side and back, extra paper, good margins.

## PRICES :

**25 cent Numbers, in Cloth..... \$1.00.**

**15 cent Numbers, in Cloth... 75 cents.**

**26 Numbers, in Cloth, payable half now, and half July 2, \$16.00.**

Subscribers for the paper-bound may transfer their subscriptions for the cloth-bound by paying the difference.

P.S.—The paper used in the volumes succeeding the "Life of Cromwell" will be much superior.

## *Analytical Bible Concordance, Revised Edition.*

Analytical Concordance to the Bible on an entirely new plan.

Containing every word in Alphabetical Order, arranged under its Hebrew or Greek original, with the Literal Meaning of Each, and its Pronunciation. Exhibiting about 311,000 References, marking 30,000 various readings in the New Testament. With the latest information on Biblical Geography and Antiquities. Designed for the simplest reader of the English Bible. By ROBERT YOUNG, LL.D., author of "A New Literal Translation of the Hebrew and Greek Scriptures," etc., etc. *Fourth Revised, Authorized Edition.* Printed on heavy paper. One large volume, 4to, cloth, \$2.50; sheep, \$4.00; Fr. im. morocco, \$4.65.

*Spurgeon* says: "Cruden's is child's play compared with this gigantic work."

*John Hall, D.D., New York,* says: "It is worthy of the lifetime of labor he has spent upon it."


This is the *Fourth Revised Edition*, containing 2,000 CORRECTIONS not to be found in the American Reprint. It is the only correct edition. It is invaluable to the reader of either the old or the new version of the Bible.

## *Analytical Biblical Treasury.*

By ROBERT YOUNG, LL.D., author of *Analytical Concordance*, etc. 4to, cloth, \$2.00.

CONTENTS: (1) Analytical Survey of all the books, (2) Of all the facts, (3) Of all the idioms of the Bible. (4) Bible Themes, Questions, Canonicity, Rationalism, etc., together with maps and plans of Bible lands and places. (5) A complete Hebrew and English Lexicon to the Old Testament. (6) Idiomatic use of the Hebrew and Greek Tenses. (7) A complete Greek and English Lexicon to the New Testament.

---

 The above works will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price.

## ***Bertram's Homiletic Encyclopædia.***

A Homiletic Encyclopædia of Illustrations in Theology and Morals, A Handbook of Practical Divinity, and a Commentary on Holy Scripture. Selected and arranged by Rev. R. A. BERTRAM, compiler of "A Dictionary of Poetical Illustrations," etc. Royal 8vo, cloth, 892 pp., \$2.50; sheep, \$3.50; half morocco, \$4.50.

*The London Record*.—"Its illustrations cast daylight upon more than 4,000 texts of Scripture. A treasury of practical religion."

*C. H. Spurgeon*.—"A very valuable compilation—a golden treasury—an important addition to a minister's library."

*The London Literary World*.—"No book of illustrations . . . that, for fullness, freshness, and, above all, suggestiveness, is worthy to be compared with the work."

*Edinburgh Review*.—"Nothing can be more serviceable to students."

## ***Biblical Notes and Queries.***

By ROBERT YOUNG, LL.D., author of the Analytical Concordance to the Bible. Royal 8vo, cloth, 400 pp., \$1.75.

This book is made up of Biblical Notes and Queries regarding Biblical Criticism and Interpretation, Ecclesiastical History, Antiquities, Biography and Bibliography, Ancient and Modern Versions, Progress in Theological Science, Reviews, etc. It answers thousands of questions constantly presented to the minds of clergymen and Sunday-school teachers.

## ***Christian Sociology.***

By J. H. W. STUCKENBERG, D.D., Professor in the Theological Department of Wittenberg College. A new and highly commended book. 12mo, cloth, 382 pp., \$1.00.

## ***Commentary on Mark.***

A Critical, Exegetical and Homiletical Treatment of the S. S. Lessons for 1882 for the use of Teachers, Pastors and Parents. New, Vigorous, Practical. By Rev. D. C. HUGHES, Editor of the International Sunday-School Lesson Department of THE HOMILETIC MONTHLY. 8vo, cloth, \$1.50.

## ***Companion to the Rev. Version of the New Testament.***

Explaining the Reason for the changes made on the Authorized Version. By ALEX. ROBERTS, D.D., member of the English Revision Committee, with supplement by a member of the American Committee. Also a full Textual Index. *Authorized Edition*. 8vo, paper, 117 pp., 25 cents; 16mo, cloth, 213 pp., 75 cents.

## ***Complete Preacher.***

The Complete Preacher. A Sermonic Magazine. Containing nearly one hundred sermons in full, by many of the greatest preachers in this and other countries in the various denominations. 3 vols., 8vo, cloth. Each \$1.50, or, per set, \$4.00.

---

~~25~~ The above works will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price.



## ***Conant's History of English Bible Translation.***

Revised and Brought down to the Present Time by THOMAS J. CONANT, D. D., member of the Old Testament Revision Committee, and Translator for the American Bible Union Edition of the Scriptures. This History was originally written by Mrs. H. C. Conant, the late wife of Dr. T. J. Conant. It is a complete history of Bible Revision from the Wickliffe Bible down to the Revised Version. 2 vols., paper, 284 pp. (Standard Series, octavo, Nos. 65 and 66), 50 cents; 1 vol., 8vo, cloth, \$1.00.

## ***Cyclopædia of Quotations.***

With full Concordance and Other Indexes. By J. K. HOYT and ANNA L. WARD. Contains 17,000 Quotations, classified under subjects; nearly 2,000 selections from the Latin poets and orators; many Latin, French, German and Spanish proverbs. with 50,000 lines of Concordance, making at once available every quotation. Prices, Royal 8vo, over 900 pages, heavy paper, in cloth binding, \$5.00; in sheep, \$6.50; in full morocco, \$10.00.

*Hon. F. T. Frelinghuysen, Secretary of State:* "Am much pleased with the 'Cyclopædia of Quotations.'"

*Henry Ward Beecher:* "Good all the way through, especially the proverbs of all nations."

*Henry W. Longfellow:* "Can hardly fail to be a very successful and favorite volume."

*Wendell Phillips:* "Its variety and fullness and the completeness of its index give it rare value to the scholar."

*George W. Childs:* "Inclosed find \$20.00 for four copies. It is unique among books of quotations."

*Abram S. Hewitt:* "The completeness of its indices is simply astonishing. . . . Leaves nothing to be desired."

*Ex-Speaker Randall:* "I send check for copy. It is the best book of quotations which I have seen."

*George W. Curtis:* "A handsome volume and a most serviceable companion."

*Oliver Wendell Holmes:* "A massive and teeming volume. It lies near my open dictionaries."

*Boston Post:* "Indispensable as Worcester and Webster. Must long remain the standard among its kind."


*N. Y. Herald:* "By long odds the best book of quotations in existence."

*Boston Traveler:* "Exhaustive and satisfactory. It is immeasurably the best book of quotations."

*N. Y. Times:* "Its Index alone would place it before all other books of quotations."

## ***Eastern Proverbs and Emblems.***

Illustrated Old Truths—selected from over 1,000 volumes, some very rare, and to be consulted only in libraries in India, Russia and other parts of the Continent, or in the British Museum. All are classified under subjects, enabling teachers and preachers to fix in the school, the pulpit, or the press, great spiritual truths by means of emblems and illustrations drawn from the depths of the popular mind. This book is the opening of a rich storehouse of emblems and proverbs. By Rev. A. LONG, member of the Bengal Asiatic Society. 8vo, 280 pages. Price, cloth, \$1.00.

 The above works will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price.

*Fulton's Replies.*

Punishment of Sin Eternal. Three sermons in reply to Beecher, Farrar and Ingersoll. By JUSTIN D. FULTON, D.D. 8vo, paper, 10 cents.

*Gilead: An Allegory.*

Gilead; or, The Vision of All Souls' Hospital. An Allegory. By Rev. J. HYATT SMITH, Congressman from New York. *Revised edition.* 12mo, cloth, 350 pp., \$1.00.

*Godet's Commentary on Luke.*

A Commentary on the Gospel of St. Luke. By F. GODET, Doctor and Professor of Theology, Neuchâtel. Translated from the Second French Edition. With Preface and Notes by John Hall, D.D. New edition, printed on heavy paper. 2 vols., paper, 584 pp. (Standard Series, octavo, Nos. 51 and 52), \$2.00; 1 vol., 8vo, cloth, \$2.50.

*Gospel of Mark.*

From the Teachers' Edition of the Revised New Testament, with Harmony of the Gospels, List of Lessons, Maps, etc. Paper, 15 cents; cloth, 50 cents.

*Half-Dime Hymn Book.*

Standard Hymns. With Biographical Notes of their Authors. Compiled by Rev. EDWARD P. THWING. 32mo, paper, 96 pp. Each, 6 cents; in lots of fifty or more, 5 cents.

*Hand-Book of Illustrations.*

The Preacher's Cabinet. A Hand-Book of Illustrations. By Rev. EDWARD P. THWING, author of "Drill-Book in Vocal Culture," "Outdoor Life in Europe," etc. *Fourth edition.* 2 vols. 12mo, paper, 144 pp., 50 cents.

*Home Altar.*

The Home Altar: An Appeal in Behalf of Family Worship. With Prayers and Hymns for Family Use. By Rev. CHARLES F. DEEMS, LL.D., pastor of the Church of the Strangers. *Third edition.* 12mo, cloth, 281 pp., 75 cents.

---

~~RS~~ The above works will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price.

## *The Homilist.*

By DAVID THOMAS, D.D., author of "The Practical Philosopher," "The Philosophy of Happiness," etc., etc. Vol. XII. Editor's Series (complete in itself). 12mo, cloth, 368 pp., printed on tinted paper, \$1.25.

## *How to Pay Church Debts.*

How to Pay Church Debts, and How to Keep Churches out of Debt. By REV. SYLVANUS STALL. 12mo, cloth, 280 pp., \$1.50.

## *Murphy's Commentary.*

A Critical and Exegetical Commentary on the Book of Exodus. With a New Translation. By JAMES G. MURPHY, D.D. New edition, unabridged. With Preface and Notes by JOHN HALL, D.D. 2 vols., 8vo, paper, 233 pp., \$1.00; 1 vol., cloth, \$1.50.

"Thus far nothing has appeared for half a century on the Pentateuch so valuable as the present volume (on Exodus). His style is lucid, animated, and often eloquent. His pages afford golden suggestions and key-thoughts. . . . Some of the laws of interpretation are stated with so fresh and natural a clearness and force that they will permanently stand."—*Methodist Quarterly*.

"As a critical, analytical, candid, and sensible view of the Sacred Word, this work stands among the first."—*Congregational Quarterly*.

## *Pastor's Record.*

The Pastor's Record for Study, Work, Appointments and Choir for one year. Prepared by REV. W. T. WYLIE. 12mo, paper 50 cents; cloth, 75 cents; leather, \$1.00.


## *Popery.*

Popery the Foe of the Church and the Republic. By REV. JOSEPH S. VAN DYKE, author of "Through the Prison to the Throne," etc. 8vo, cloth, 304 pp., \$1.00.

## *Teachers' Edition of the Revised New Testament.*

With New Index and Concordance, Harmony of the Gospels, Maps, Parallel Passages in full, and many other Indispensable Helps. All most carefully prepared. For Full Particulars of this Invaluable Work send for Prospectus. Price in cloth \$1.50. Other prices from \$2.50 to \$10.00. (See, on another page, what eminent clergymen and others say of this work.)

---

 The above works will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price

## *These Sayings of Mine.*

"These Sayings of Mine." Sermons on Seven Chapters of the First Gospel. By JOSEPH PARKER, D.D. With an introduction by Dr. Deems. 8vo, cloth, 320 pp., \$1.50.

## *Through the Prison to the Throne.*

Through the Prison to the Throne. Illustrations of Life from the Biography of Joseph. By Rev. JOSEPH S. VAN DYKE, author of "Popery the Foe of the Church and of the Republic." 16mo, cloth, 254 pp., \$1.00.

## *The Treasury of David.*

By Rev. CHARLES H. SPURGEON. 8vo, cloth. Price per volume, \$2.00.

*Spurgeon's Authorization.*—"Messrs. I. K. Funk & Co. have entered into an arrangement with me to reprint THE TREASURY OF DAVID in the United States. I have every confidence in them that they will issue it correctly and worthily. It has been the great literary work of my life, and I trust it will be as kindly received in America as in England. I wish for Messrs. Funk success in a venture which must involve a great risk and much outlay.

"Dec. 8, 1881.

C. H. SPURGEON."

Complete in 7 volumes. First 6 volumes now complete.


*Philip Schaff, D.D., the Eminent Commentator and the President of the American Bible Revision Committee,* says: "The most important and practical work of the age on the Psalter is 'The Treasury of David,' by Charles H. Spurgeon. It is full of the force and genius of this celebrated preacher, and rich in selections from the entire range of literature."

*William M. Taylor, D.D., New York,* says: "In the exposition of the heart 'The Treasury of David' is *sui generis* rich in experience and pre-eminently devotional. The exposition is always fresh. To the preacher it is especially suggestive."

*John Hall, D.D., New York,* says: "There are two questions that must interest every expositor of the Divine Word. What does a particular passage mean, and to what use is it to be applied in public teaching? In the department of the latter Mr. Spurgeon's great work on the Psalms is without an equal. Eminently practical in his own teaching, he has collected in these volumes the best thoughts of the best minds on the Psalter, and especially of that great body loosely grouped together as the Puritan divines. I am heartily glad that by arrangements satisfactory to all concerned the Messrs. Funk & Co. are about to bring this great work within the reach of ministers everywhere, as the English edition is necessarily expensive. I wish the highest success to the enterprise."

## *Van Doren's Commentary.*

A Suggestive Commentary on Luke, with Critical and Homiletical Notes. By W. H. VAN DOREN, D.D. Edited by Prof. James Kernahan, London. 4 vols., paper, 1104 pp. (Standard Series, octavo, Nos. 54-57), \$3.00; 2 vols., 8vo, cloth, \$3.75.

 The above works will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price.

## MISCELLANEOUS WORKS.

### *Bulwer's Novels.*

Leila; or, The Siege of Granada; and, The Coming Race; or, The New Utopia. By EDWARD BULWER, Lord Lytton. 12mo, leatherette, 284 pp., 50 cents; cloth, 75 cents.

### *Carlyle's Sartor Resartus.*

Sartor Resartus; the Life and Opinions of Herr Teufelsdröckh. By THOMAS CARLYLE. Paper, 176 pp. (Standard Series, octavo, No. 60), 25 cents; 8vo, cloth, 60 cents.

### *Communism.*

Communism Not the Best Remedy. A pamphlet for the times, containing the following three great discourses in full: "Social Inequalities and Social Wrongs," by J. H. Rylance, D.D.; "How a Rich Man may become Very Poor, and a Poor Man Very Rich," by Theodor Christlieb, D.D.; "Vanities and Verities," by Rev. C. H. Spurgeon. 8vo, paper, 10 cents.

### *Dickens' Christmas Books.*

A Christmas Carol, The Chimes, The Cricket on the Hearth, The Battle of Life, The Haunted Man. By CHARLES DICKENS. 2 vols., paper, 270 pp. (Standard Series, octavo, Nos. 48 and 49), 50 cents; 1 vol., 8vo, cloth, 75 cents.

### *Disraeli's Lothair.*

Lothair. By Rt. Hon. B. DISRAELI, Earl of Beaconsfield. 2 vols., paper, 256 pp. (Standard Series, octavo, Nos. 61 and 62), 50 cents; 1 vol., 8vo, cloth, \$1.00.


### *Drill Book in Vocal Culture.*

Drill-Book in Vocal Culture and Gesture. By Rev. Prof. EDWARD P. THWING. Sixth edition. 12mo, manilla, 115 pp., 25 cents.

### *Five Remarkable Discourses.*

"The Voice of God in Us," by R. S. STORRS, D.D.; "Jesus as a Poet," by THOMAS ARMITAGE, D.D. "Protestantism a Failure"—two lectures delivered by F. C. EWER; "The Signs of the Times—Is Christianity Failing?" by HENRY WARD BEECHER. 8vo, paper, 66 pp., 15 cents.

---

 The above works will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price.

## *Guizot's Life of Calvin.*

John Calvin By M. GUIZOT, Member of the Institute of France.  
4to, paper (Standard Series, No. 47), 15 cents; cloth, 12mo, 160 pp., 50 cents.

## *How to Enjoy Life.*

Clergyman's and Students' Health; or Physical and Mental Hygiene, the True Way to Enjoy Life. By WILLIAM MASON CORNELL, M.D., LL.D., Fellow of the Massachusetts Medical Society, Permanent Member of the American Medical Association. Fifth Edition.  
12mo, cloth, 360 pp., \$1.00.

## *In Memoriam—Wm. Cullen Bryant.*

A Funeral Oration. By HENRY W. BELLOWES, D.D. 8vo, paper, 10 cents.

## *Knight's History of England.*

The Popular History of England. A History of Society and Government from the Earliest Period to our own Times. By CHARLES KNIGHT. Tables of Contents, Index, Appendix, Notes and Letter-press unabridged. 8 vols., 4to, paper, 1370 pp. (Standard Series, Nos. 12-19), \$2.80; 2 vols., 4to, cloth, \$3.75; sheep, 1 vol., \$4.00; 2 vols., \$5.00; 1 vol., Fr. im. morocco, \$4.50; 2 vols., \$5.50.

This is the most complete, and in every way the most desirable History of England ever written. The former price of this History was \$18.00 to \$25.00.

Lord Brougham says: "Nothing has ever appeared superior, if anything has been published equal, to the account of the state of commerce, government and society, at different periods."


Noah Porter, D.D., LL.D., says: "The best history of England, for the general reader, is Knight's *Popular History*. For a single history which may serve for constant use and reference in the library, or for frequent reading, it is to be preferred to every other."

"The very thing required by the popular taste of the day."—*Edinburgh Review*.

"The best history extant, not only for, but also of, the people."—*All the Year Round*.

"This work is the very best history of England that we possess."—*London Standard*.

---

 The above works will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price.

***Lectures by Pere Hyacinthe.***

"Respect for the Truth," "The Reformation of the Family," "The Moral Crisis." Translated from the French by Rev. LEONARD WOOLSEY BACON. 8vo, paper, 15 cents.

***Leech's Reply.***

A Magnificent Reply to Ingersoll's Attack on the Bible. By S. V. LEECH, D.D. 8vo, paper, 10 cents.

***Robert Raikes Centennial Addresses.***

The Addresses delivered at the Robert Raikes Centennial Celebration in New York, by Rev. Drs. J. P. Newman, Thos. Armitage, Rufus W. Clark, Chas. S. Robinson, R. S. Storrs, and others. 8vo, paper, 10 cents.

***Standard Series—Class A.***

Fifteen Volumes by the most eminent Authors. Being Nos. 1, 2, 5, 6 and 7, 9 and 10, 11, 20 and 21, 32, 40, 41, 42, 43 of Standard Series. 15 vols., paper, 670 pp., \$2.52; 1 vol., 4to, cloth, \$3.50.

***Talks to Boys and Girls About Jesus.***

Edited by Rev. W. F. CRAFTS. Contains one or more sermons on each of the International S. S. Lessons for 1882, by more than *thirty* of the world's ablest preachers to children. An excellent book for holiday presents; finely illustrated by twenty full-page engravings. 400 pages 12mo., cloth, \$1.50. Same, without illustrations, 75 cents.

---

## LATEST ISSUES.


***Talks to Farmers.***

A new book of 19 sermons to farmers, by CHARLES H. SPURGEON. Price, \$1.00.

***Gems of Illustrations.***

From the writings of Dr. GUTHRIE, arranged under the subjects which they illustrate. By an American clergyman. A priceless book for clergymen and all public teachers. Price \$1.50.

---

 The above works will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price.

## *Burial of the Dead.*

BY REV. GEORGE DUFFIELD, D.D., AND REV. SAMUEL W. DUFFIELD.

A Pastor's Complete Hand-Book for Funeral Services, and for the consolation and comfort of the afflicted. This work is a complete handy-volume for all purposes connected with the Burial of the Dead. It is arranged, for ease of reference, in four parts.

Entirely practical, wholly unsectarian, and far in advance of all other Manuals of the kind. Price, cloth, 75 cents; limp leather, \$1.00.

## *The Deems' Birthday Book.*

BY SARA KEABLES HUNT.

This book is being gotten up in beautiful style, making it a very acceptable present for birthdays or other occasions. It contains some hundreds of the choicest extracts of the writings and addresses of Dr. Charles F. Deems, the well-known pastor of the Church of the Strangers, New York.

These extracts are printed on the left-hand pages throughout the book. On the right-hand pages are printed the days of the year; two dates to each page, one at the top and one in the middle of the page; for example, on first date page, *January 1st* is printed on the top, and *January 2d* at the middle of the page. Under each date there is space for a number of friends to write their names, each name to be written under the date of the birth of the writer, so that at a glance at the book the owner can tell the birthday of each of his friends.

The book thus serves as a most convenient autograph album.

Each volume contains a number of *autographs* of leading clergymen, as Spurgeon, John Hall, Canon Farrar, Phillips Brooks, etc., etc. At the close there are a number of blank pages on which are to be written, in alphabetical order, the names of all your friends contained in the book. The book has for a frontispiece a very fine vignette portrait of Dr. Deems.

What could be a more pleasing and appropriate present than this book? Every family should have one.

Price, cloth, plain edges, \$1.00; gilt edges, \$1.25.


## *The Revisers' English.*

BY G. WASHINGTON MOON.

A series of criticisms showing the Revisers' violation of the laws of the language.

Price, Cloth, 12mo, 75 cents. Paper, 12mo, 20 cents.

---

 The above works will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price.



## *The Diary of a Minister's Wife.*

BY ALMEDIA M. BROWN.

One editor says of it: "Some Itinerant's wife has been giving her experience out of meeting."

Says one who has lived in the family of a minister for over a quarter of a century: "It's funny; yes it's very funny; but it's true—it's all true. Let those who want to know the ups and downs of the life of a minister and his wife read this book."

Another reader says of it: "I have never read a book in which I was so much interested and amused at the same time. The story of the trials of Mrs. Hardscrabble with the Doolittles' alone is worth ten times the cost of the book. Every one should buy it, and let his minister and his wife read it."

Complete Edition, 12mo, 544 pages; Handsomely Bound in cloth. Price \$1.50.

## *What Our Girls Ought to Know.*

BY MARY J. STUDLEY, M.D.

A most practical and valuable book; should be placed in the hands of every girl.

Intelligently read it will accomplish much in the elevation of the human race.


The book is full of the most practical information—just what every girl ought to know—must know.

Clergymen and others who have occasion to address in sermon or lecture, girls, will find this book "crammed with suggestiveness."

The author, Dr. Mary J. Studley, was a physician of large practice and great success. She was a graduate, resident physician and teacher of the natural sciences in the State Normal School, Framingham, Mass.; also graduate of the Woman's Medical College, New York. Dr. Emily Blackwell, Secretary of the Faculty, and Dr. Willard Parker, Chairman of the Board of Examiners.

Price, \$1.00.

---

 The above works will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price.

# The "Cheap Good Book" Problem.

THIS PROBLEM MUST BE SOLVED IF THE MASSES IN AMERICA ARE TO BE HELD TO VIRTUE AND TRUE MANLINESS.

## The Demoralizing Effects of Bad Books.

A man's associates determine his character. Our most intimate companions are the authors of the books we read; they are with us when others are denied our presence; they enter our homes, and, unquestioned, cross the threshold of our most private chambers. The parent can guard his daughter against the wrong comrade, but how watch the author with whom she communes? The comrade can be seen: the author in his book is easily concealed and communed with, in her chamber, when she is thought to be alone. What suggestive words, what descriptions of deception, of betrayal, of plots and counterplots, what hot words of passion she reads without a thought of wrong which, if she heard spoken, would crimson her face with blushes!

This is true, not of those books only that have a bad reputation, but of hundreds of books that *pass as respectable*. Boys and girls, men and women, of the better families, all over the country, are reading daily descriptions that would not dare be uttered aloud in their presence: not *now*, but by and by, when the evil communication has wrought its perfect work in the corruption of manners, they will be heard and repeated without a blush.

There are fathers—men of the world, who would shoot dead the villain who dared speak in the presence of their daughters words one-tenth as black as these same daughters often read. Yet a thought read is a thought thought and as a man thinketh so he is.

O foolish parents and educators! why

are ye so careful of what enters the ear and so heedless of what enters the eye?

The secret of the failure of many a faithful ministry, of the waywardness and final destruction of thousands of the most promising of boys and girls—the mentally active—is concealed between the covers of the books they read.

See to what monstrous proportions this evil has grown!

In New York City alone over 200,000 books of fiction, mostly trashy and hurtful, are printed every week. These books, by circulating libraries or private lending, pass from family to family, so that many read the same book. Besides over a million copies of the sensational story papers are issued from the New York presses each week—that is, about one such paper to every ten families! Then, what vast quantities are supplied by other cities!

Now, think of the class of men and women who are, usually, the authors of these flashy stories, and who are securing actually a more universal and a closer hearing than our preachers of all denominations. Representatives of this class can often be seen on the streets of New York with bleary eyes and tangled hair and lecherous looks—beings from whom you instinctively recoil. You had rather see a daughter of yours, just budding into womanhood, clasp the hand of a smallpox patient, than, in social equality, the hand of such an one. Yet, believe it, ye doting fathers, ye thoughtless, confiding clergymen, ye educators, philan-

thropists, these beings from whom you so recoil are boon companions of four-fifths of the mentally awakened boys and girls of America.

Is this an exaggeration? Look at a single fact. A publisher of popular books in New York recently said: "Some time since I inserted in—— [a popular religious New York journal] at a cost of \$60.00, a large display advertisement of good standard books. In the same issue of this paper I inserted at a cost of \$1.25 a small advertisement of a flash sensational book. What do you think was the result? Well, my \$60.00 advertisement brought me *six* orders for my good books, while my \$1.25 advertisement brought me *one hundred and thirty* orders for my bad book. Yet this was a religious paper, and the readers presumably church members!"

This incident throws a flash of electric light—revealing (1) the wide spreading of this evil of pernicious reading. (2) A reason why it is so much easier to publish the sensational book at low rates than it is to publish the standard book: \$1.25 invested in advertising brings over one hundred orders for the one; and \$60.00, similarly invested, brings but six orders for the other.

These facts make plain why we must have the co-operation of the clergy and others if good literature is to be published permanently at low rates. Bad literature will run itself. It is water going down-hill. Some other force than gravity must pull water up-hill. The force that will make cheap good literature permanently possible must be generated in the hearts of the true educators and philanthropists, developed Christians.

## The Educational Effect of Good Books.

Books beyond anything else are educators of the people.

The intellectual, social and moral character of a people must be largely an outgrowth of their reading. The character of the books already issued in the *Standard Library*, and of those now announced for future issue, is a sufficient guarantee that the educational effect of a general reading of the books comprising this *Library* must prove most satisfactory.

In the warfare against bad literature our motto has been "CONQUER BY REPLACING." Mere denunciation is of little avail. The mind must be filled. To prove to the people that the books that they are reading are worthless, and often vicious, will not be of any permanent advantage unless you place in their hands interesting books of positive value. Give them something else to think about, and they will be

easily weaned from worthless trash. The quality of the matter in our library is always standard. Science, History, Biography, Essays, and Travels are included in this series. The educational result in a popular distribution of such books cannot be overestimated. Good books are needed at low prices to stimulate the masses to higher attainments. The question is—Shall the manhood and womanhood of our country sink to the standard of the Dime Novel, or rise to that of the choicest literature in the English language? Why should any waste their spare hours over third-rate books, when they might spend them with the greatest and best thinkers of the world?

None but absolutely new books get into this Library. Hence a great feature is freshness. Thus there is no danger that a subscriber will receive a duplicate of a book he already has.

## A GREAT SACRIFICE.

## Young's Analytical Concordance

REDUCED TO \$2.50,

FOR A LIMITED TIME.

Dr. Young cannot endure to have this, the great work of his life, judged by the unauthorized editions with which the American market is flooded. These editions, he feels, do his work and the American public great injustice.

That Americans may be able to see the work as printed under his eye and from his own plates, he will sell some thousands of copies at

## A Great Pecuniary Sacrifice.

The sale at the reduced prices will begin March 1, 1883, and will continue until the thousands of copies set apart for this sale are exhausted. *This is the authorized, latest revised and unabridged edition*—In every respect the same type, paper, binding, etc., as we have sold at the higher prices.

It is a burning shame that the great life-work of one of the most eminent scholars, a work pronounced in both Europe and America as one of the most laborious and important that this century has produced, embracing nearly 1100 large quarto pages, each larger and containing more matter than Webster's Unabridged Dictionary; should prove a great financial loss to its author!

This great work is selling in England at \$9, and is now imported and sold in America at \$2.50!!

Orders will be filled in the order received up to the time of the exhaustion of the stock.

## YOUNG'S GREAT CONCORDANCE.

## DO NOT BE DECEIVED.

There is but one *authorized and correct* edition of Young's Concordance sold in America. *Every copy of this edition has on the title-page* the words "Authorized Edition," and at the bottom of the page the imprint

NEW YORK: FUNK & WAGNALLS. EDINBURGH: GEORGE ADAM YOUNG & COMPANY.

All copies, no matter by whom sold, that have not these words printed on the title-page are printed on the bungling plates made by the late *American Book Exchange*.

Dr. YOUNG says: "This unauthorized American edition is an outrage on the American public, and on me, containing gross errors."

Rev. DR. JOHN HALL says:

"Dr. Robert Young's Analytical Concordance is worthy of the lifetime of labor he has spent upon it. I deeply regret that his natural and just expectation of some return from its sale on this side of the ocean is not realized; and I hope the sense of justice to a most painstaking author will lead to the choice by many purchasers of the edition which Dr. Young approves—that of Messrs. FUNK & WAGNALLS, with whom Dr. Young co-operates in bringing out here the best edition.

"NEW YORK.

JOHN HALL."

Do not be deceived by misrepresentations. Insist that your bookseller furnish you the Authorized edition.

## REDUCED PRICES:

1100 quarto pages (each larger than a page in Webster's Unabridged Dictionary), Cloth, \$2 50  
 Sheep..... 4 00  
 French im. morocco..... 4 50

*Sent post-free.*

FUNK & WAGNALLS, 10 & 12 Dey Street, New York.

---

"The most important and practical work of the age on the Psalms."—SCHAFF.

---

SIX VOLUMES NOW READY.

—SPURGEON'S GREAT LIFE WORK—  
**THE TREASURY OF DAVID!**

To be published in seven octavo volumes of about 470 pages each, uniformly bound, and making a library of 3,300 pages, in handy form for reading and reference.

It is published simultaneously with, and contains the exact matter of, the English Edition, which has sold at \$4.00 per volume in this country—\$28.00 for the work when completed. Our edition is in every way preferred, and is furnished at

ONE-HALF THE PRICE OF  
 THE ENGLISH  
 EDITION.

**Price, Per Vol. \$2.00.**

"Messrs. Funk & Wagnalls have entered into an arrangement with me to reprint *THE TREASURY OF DAVID* in the United States. I have every confidence in them that they will issue it correctly and worthily. It has been the great literary work of my life, and I trust it will be as kindly received in America as in England. I wish for Messrs. Funk success in a venture which must involve a great risk and much outlay.

"Dec. 8, 1881.

C. H. SPURGEON."

Volumes I., II., III., IV., V. and VI. are now ready; volume VII., which completes the great work, is now under the hand of the author. Subscribers can consult their convenience by ordering all the volumes issued, or one volume at a time, at stated intervals, until the set is completed by the delivery of Volume VII.


From the large number of hearty commendations of this important work, we give the following to indicate the value set upon the same by

**EMINENT THEOLOGIANs AND SCHOLARS.**

<p><b>Philip Schaff, F.D.</b>, the Eminent Commentator and the President of the American Bible Revision Committee, says: "The most important and prac-</p>	<p>tical work of the age on the Psalter is 'The Treasury of David,' by Charles H. Spurgeon. It is full of the force and genius of this celebrated preacher, and</p>
--	---

(OVER.)

---

 The above works will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price.

rich in selections from the entire range of literature."

**William M. Taylor, D.D.**, New York says: "In the exposition of the heart 'THE TREASURY OF DAVID' is *sui generis*, rich in experience and pre-eminently devotional. The exposition is always fresh. To the preacher it is especially suggestive."

**John Hall, D.D.**, New York, says: "There are two questions that must interest every expositor of the Divine Word. What does a particular passage mean, and to what use is it to be applied in public teaching? In the department of the latter Mr. Spurgeon's great work on the Psalms is without an equal. Eminently practical in his own teaching, he has collected in these volumes the best thoughts of the best minds on the Psalter, and especially of that great body loosely grouped together as the Puritan divines. I am heartily glad that by arrangements, satisfactory to all concerned, the Messrs. Funk & Wagnalls are to bring this great work within the reach of ministers everywhere, as the English edition is necessarily expensive. I wish the highest success to the enterprise."

**William Ormiston, D.D.**, New York, says: "I consider 'THE TREASURY OF DAVID' a work of surpassing excellence, of inestimable value to every student of the Psalter. It will prove a standard work on the Psalms for all time. The instructive introductions, the racy original expositions, the numerous quaint illustrations gathered from wide and varied fields, and the suggestive sermonic hints, render the volumes invaluable to all preachers, and indispensable to every minister's library. All who delight in reading the Psalms—and what Christian does not?—will prize this work. It is a rich cyclopædia of the literature of these ancient odes."

**Theo. L. Cuyler, D.D.**, Brooklyn, says: "I have used Mr. Spurgeon's 'THE TREASURY OF DAVID' for three years, and found it worthy of its name. Whoso goeth in there will find 'rich spoils.' At both my visits to Mr. S. he spoke with much enthusiasm of this undertaking as one of his favorite methods of enriching himself and others."

**Jesse B. Thomas, D.D.**, Brooklyn, says: "I have the highest concep-

tion of the sterling worth of all Mr. Spurgeon's publications, and I incline to regard his 'TREASURY OF DAVID' as having received more of his loving labor than any other. I regard its publication at a lower price as a great service to American Bible Students."

**New York Observer** says: "A rich compendium of suggestive comment upon the richest devotional poetry ever given to mankind."

**The Congregationalist**, Boston, says: "As a devout and spiritually suggestive work, it is meeting with the warmest approval and receiving the hearty commendation of the most distinguished divines."

**United Presbyterian**, Pittsburgh, Pa., says: "It is unapproached as a commentary on the Psalms. It is of equal value to ministers and laymen—a quality that works of the kind rarely possess."

**North American**, Philadelphia, Pa.: says: "Will find a place in the library of every minister who knows how to appreciate a good thing."


**New York Independent** says: "He has ransacked evangelical literature, and comes forth, like Jessica from her father's house, 'gilded with ducats' and rich plunder in the shape of good and helpful quotations."

**New York Tribune** says: "For the great majority of readers who seek in the Psalms those practical lessons in which they are so rich, and those wonderful interpretations of heart-life and expression of emotion in which they anticipate the New Testament, we know of no book like this, nor as good. It is literally a 'Treasury.'"

**S. S. Times** says: "Mr. Spurgeon's style is simple, direct and perspicuous, often reminding one of the matchless prose of Bunyan."

**Western Christian Advocate**, Cincinnati, O., says: "The price is extremely moderate for so large and important a work. \* \* \* We have examined this volume *with care*, and we are greatly pleased with the plan of execution."

**Christian Herald** says: "Contains more felicitous illustrations, more valuable sermonic hints, than can be found in all other works on the same book put together."

 The above works will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price.

# TALKS TO FARMERS.

BY CHARLES H. SPURGEON.

300 pp., 12mo, Cloth, \$1.00.

This is the last, and one of the best, of the wonderful productions of the fertile pen and prolific brain of Mr. Spurgeon. It consists of a series of Talks to Farmers. Each Talk is a short sermon from a text on some subject concerning agriculture. Mr. Spurgeon is as much at home in, and as familiar with, the scenes of nature as he is with the stores and business of mighty London.

## WHAT IS THOUGHT OF IT.

**Canadian Baptist** says: "Our readers need no information about Mr. Spurgeon. His name is a household word. They read his sermons constantly. They have only to be told that something new of his has appeared, and they are eager to procure and read. In nothing, perhaps, does Mr. Spurgeon's greatness manifest itself more conspicuously than in his wonderful power of adapting his discourses to the needs of those to whom he speaks. 'John Ploughman's Talks' and 'John Ploughman's Pictures' are admirable illustrations of this power. So is the book before us. It will be especially interesting to farmers, but all will enjoy the practical common sense, the abundance of illustrative anecdote, the depth of spiritual insight, the richness of imagery, that prevail in the volume. The subjects of the different chapters are: 'The Sluggard's Farm,' 'The Broken Fence,' 'Frost and Thaw,'

'The Corn of Wheat Dying to Bring Forth Fruit,' 'The Ploughman,' 'Ploughing the Rock,' 'The Parable of the Sower,' 'The Principal Wheat,' 'Spring in the Heart,' 'Farm Laborers,' 'What the Farm Laborers Can Do and What They Cannot Do,' 'The Sheep before the Shearers,' 'In the Hay Field,' 'Spiritual Gleaning,' 'Meal Time in the Cornfield,' 'The Leading Wagon,' 'Threshing,' 'The Wheat in the Barn.' Every farmer should read this book."

**The Christian Monitor**, St. Louis, Mo., says: "Most interesting and unique. The arguments in favor of Christianity are able and convincing, and there is not a dry, uninteresting line in the book; the distinguished author presents the principles of religious life in a novel but instructive manner, and the garniture of truth and earnestness in his competent hands makes the book eminently readable."

## Codet's Commentary on Romans.

This American edition is edited by TALBOT W. CHAMBERS, D.D. 544 large octavo pages. Cloth, \$2.50.

**Howard Crosby, D.D.**, says: "I consider Codet a man of soundest learning and purest orthodoxy."

**Thomas Armitage, D.D.**, says: "Especially must I commend the fair, painstaking, thorough and devout work of Dr. Codet. All his works are welcome to every true thinker."

**Arthur Brooks, D.D.**, says: "Any one acquainted with Codet's other works will congratulate himself that the same author's clear logic and deep learning, as brought to bear upon the difficulties of the Epistle to the Romans, are to be made accessible through this publication."

*The above w rks will be sent by mail, postage paid, on receipt of the price.*

# THE STANDARD LIBRARY.

## WHAT REPRESENTATIVE CLERGYMEN SAY OF IT.

**Chas. H. Hall, D.D.**, Holy Trinity Episcopal Church, Brooklyn, says :

"Great book monopolies, like huge railroad syndicates, are now the monarchical relics against which the benevolence and radicalism of the age, from different standpoints, are bound to wage war. Each source will have its own motives and arguments, but each will resolve to conquer in the long run. At one end of the scale we have the *Life of Dickens* offered for \$800, that some one wealthy man may enjoy the comfort of his proud privilege of wealth in having what no other mortal possesses ; at the other, we find the volume offered at 10 or 20 cents, which any newsboy or thoughtful laborer uses in common with thousands. In the great strife for the greatest good of the largest number, put me down as on the side of the last. I enclose my subscription order for a year."

**Rev. Chas. W. Cushing, D.D.**, First M. E. Church, Rochester, N. Y., says :

"One of the most pernicious sources of evil among our young people is the books they read. When I can get a young man interested in *substantial books*, I have great hope of him. For this reason I have been deeply interested in your effort to make *good* books as cheap as *bad* ones. I mentioned the matter from my pulpit. As a result I at once got fifty-four subscribers for the full set, and more to come."

**J. O. Peck, D.D.**, First M. E. Church, Brooklyn, N. Y., says :

"Your effort is commendable. You ought to have the co-operation of all good men. It is a moral, heroic, and humane enterprise."

**Pres. Mark Hopkins, D.D.**, of Williams College, says :

"The attempt of Messrs. Funk and Wagnalls to place good literature within reach of the masses is worthy of all commendation and encouragement. If the plan can be successfully carried out, it will be a great boon to the country."

**Geo. C. Lorrimer, D.D.**, Baptist Church, Chicago, says :

"I sincerely hope your endeavors to circulate a wholesome and elevating class of books will prove successful. Certainly, clergymen, and Christians generally, cannot afford that it should fail. In proof of my personal interest in your endeavors, I subscribe for a year."

**J. P. Newman, D.D.**, New York, says :

"I have had faith from the beginning in the mission of Messrs. Funk & Wagnalls. It required great faith on their part, and their success is in proof that all things are possible to him that believeth. They have done for the public what long was needed, but what other publishers did not venture to do."

**Henry J. Van Dyke, D.D.**, Presbyterian Church, Brooklyn, N. Y., says :

"Good books are great blessings. They drive out darkness by letting in light. Your plan ought not to fail for lack of support. Put my name on the list of subscribers."



# THE STANDARD SERIES.

## Best Books for a Trifle.

THESE books are printed in readable type, on fair paper, and are bound in postal card manilla.

These books are printed wholly without abridgment, except Canon Farrar's "Life of Christ" and his "Life of Paul."

No.	Price.	No.	Price.
1. John Ploughman's Talk. C. H. Spurgeon. On Choice of Books. Thomas Carlyle. 4to. Both....	\$0 12	44. Goldsmith's Citizen of the World. 4to.....	\$0 20
2. Manliness of Christ. Thomas Hughes. 4to.....	10	45. America Revisited. George Augustus Sala. 4to.....	20
3. Essays. Lord Macaulay. 4to...	15	46. Life of C. H. Spurgeon. 8vo.....	20
4. Light of Asia. Edwin Arnold. 4to.	15	47. John Calvin. M. Guizot. 4to...	15
5. Imitation of Christ. Thomas à Kempis. 4to.....	15	48-49. Dickens' Christmas Books. Illustrated. 8vo.....	50
6-7. Life of Christ. Canon Farrar. 4to.....	50	50. Shairp's Culture and Religion. 8vo.	15
8. Essays. Thomas Carlyle. 4to...	20	51-52. Godet's Commentary on Luke. Ed. by Dr. John Hall. 8vo, 2 parts, both.....	2 00
9-10. Life and Work of St. Paul. Canon Farrar. 4to 2 parts, both	50	53. Diary of a Minister's Wife. Part I. 8vo.....	15
11. Self-Culture. Prof. J. S. Blackie. 4to. 2 parts, both.....	10	54-57. Van Doren's Suggestive Commentary on Luke. New edition, enlarged. 8vo.....	3 00
12-19. Popular History of England. Chas. Knight. 4to.....	2 80	58. Diary of a Minister's Wife. Part II. 8vo.....	15
20-21. Ruskin's Letters to Workmen and Laborers. 4to. 2 parts, both	30	59. The Nutritive Cure. Dr. Robert Walter. 8vo.....	15
22. Idyls of the King. Alfred Tennyson. 4to.....	20	60. Sartor Resartus. Thomas Carlyle. 4to.....	25
23. Life of Rowland Hill. Rev. V. J. Charlesworth. 4to.....	15	61-62. Lothair. Lord Beaconsfield. 8vo.....	50
24. Town Geology. Charles Kingsley. 4to.....	15	63. The Persian Queen and Other Pictures of Truth. Rev. E. P. Thwing. 8vo.....	10
25. Alfred the Great. Thos. Hughes. 4to.....	20	64. Salon of Madame Necker. Part III. 4to.....	15
26. Outdoor Life in Europe. Rev. E. P. Thwing. 4to.....	20	65-66. The Popular History of English Bible Translation. H. P. Conant. 8vo. Price both parts....	50
27. Calamities of Authors. I. D'Israeli. 4to.....	20	67. Ingersoll Answered. Joseph Parker, D.D. 8vo.....	15
28. Salon of Madame Necker. Part I. 4to.....	15	68-69. Studies in Mark. D. C. Hughes. 8vo, in two parts.....	60
29. Ethics of the Dust. John Ruskin. 4to.....	15	70. Job's Comforters. A Religious Satire. Joseph Parker, D.D. (London.) 12mo.....	10
30-31. Memories of My Exile. Louis Kossuth. 4to.....	40	71. The Revisers' English. G. Washington Moon, F.R.S.L. 12mo...	20
32. Mister Horn and His Friends. Illustrated. 4to.....	15	72. The Conversion of Children. Rev. Edward Payson Hammond. 12mo	30
33-34. Orations of Demosthenes. 4to.	40	73. New Testament Helps. Rev. W. F. Crafts. 8vo.....	20
35. Frondes Agrestes. John Ruskin. 4to.....	15	74. Opium—England's Coercive Policy. Rev. Jno. Liggins. 8vo.....	10
36. Joan of Arc. Alphonse de Lamartine. 4to.....	10	75. Blood of Jesus. Rev. Wm. A. Reid. With Introduction by E. P. Hammond. 12mo.....	10
37. Thoughts of M. Aurelius Antoninus. 4to.....	15	76. Lesson in the Closet for 1883. Charles F. Deems. D.D. 12mo...	20
38. Salon of Madame Necker. Part II. 4to.....	15	77-78. Heroes and Holidays. Rev. W. F. Crafts. 12mo. 2 pts., both	30
39. The Hermits. Chas. Kingsley. 4to.	15	79. Reminiscences of Rev. Lyman Beecher, D.D. 8vo.....	10
40. John Ploughman's Pictures. C. H. Spurgeon. 4to.....	15		
41. Pulpit Table-Talk. Dean Ramsay. 4to.....	10		
42. Bible and Newspaper. C. H. Spurgeon. 4to.....	15		
43. Lacon. Rev. C. C. Colton. 4to.	20		

FUNK & WAGNALLS, 10 and 12 Dey St., NEW YORK.

A GREAT SACRIFICE.

# Young's Analytical Concordance

REDUCED TO \$2.50,

FOR A LIMITED TIME.

Dr. Young cannot endure to have this, the great work of his life, judged by the unauthorized editions with which the American market is flooded. These editions, he feels, do his work and the American public great injustice:

That Americans may be able to see the work as printed under his eye and from his own plates, he will sell some thousands of copies at

## A Great Pecuniary Sacrifice.

The sale at the reduced prices will begin March 1, 1883, and will continue until thousands of copies set apart for this sale are exhausted. *This is the authorized, late revised and unabridged edition*—in every respect the same type, paper, binding, etc., as we have sold at the higher prices.

It is a burning shame that the great life-work of one of the most eminent scholars, work pronounced in both Europe and America as one of the most laborious and important that this century has produced, embracing nearly 1100 large quarto pages, each larger than containing more matter than Webster's Unabridged Dictionary, should prove a great financial loss to its author!

This great work is selling in England at \$9, and is now imported and sold in America at \$2.50!

Orders will be filled in the order received up to the time of the exhaustion of the stock.

# YOUNG'S GREAT CONCORDANCE

DO NOT BE DECEIVED.

There is but one *authorized and correct* edition of Young's Concordance sold in America. *Every copy of this edition has on the title-page* the words "Authorized Edition," and at the bottom of the page the imprint

NEW YORK: FUNK & WAGNALLS. EDINBURGH: GEORGE ADAM YOUNG & COMPANY

All copies, no matter by whom sold, that have not these words printed on the title-page are printed on the bungling plates made by the late *American Book Exchange*.

Dr. YOUNG says: "This unauthorized American edition is an outrage on the American public, and on me, containing gross errors."

Rev. DR. JOHN HALL says:

"Dr. Robert Young's Analytical Concordance is worthy of the lifetime of labor he has spent upon it. I deeply regret that his natural and just expectation of some return from its sale on this side of the ocean is not realized; and I hope the sense of justice to most painstaking author will lead to the choice by many purchasers of the edition which Dr. Young approves—that of Messrs. FUNK & WAGNALLS, with whom Dr. Young operates in bringing out here the best edition."

"NEW YORK.

JOHN HALL."

Do not be deceived by misrepresentations. Insist that your bookseller furnish you the Authorized edition.

## REDUCED PRICES:

1100 quarto pages (each larger than a page in Webster's Unabridged Dictionary), Cloth, \$2  
Sheep ..... 4  
French im. morocco..... 4

Sent post-free.

FUNK & WAGNALLS, 10 & 12 Dey Street, New York.

524543

HJews

Delitzsch, Franz

D3546ju

Jewish artisan life in the time of Jesus;  
.Epi tr. by Bernhard Pick. 3d rev. ed.

**University of Toronto  
Library**

---

**DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET**

---

Acme Library Card Pocket  
**LOWE-MARTIN CO. LIMITED**

